

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46 = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## «GANAR LA PAZ» FUE LA MAYOR DIFICULTAD DEL GENERALISIMO FRANCO COMO JEFE DE ESTADO

Mañana, mensaje del Jefe del Estado a los españoles  
En relación con el referéndum nacional



Madrid (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado se dirigirá a los españoles el próximo lunes, día 12, alrededor de las diez de la noche, por Televisión Española y Radio Nacional de España, en relación con el referéndum nacional sobre la Ley Orgánica del Estado, que tendrá lugar el próximo miércoles.

Se obliga al «Orbiter 2» a cambiar de órbita

Washington. — (Efe). — Los directores del vuelo del «Orbiter II» han ordenado al satélite lunar que cambie de órbita. La nave cambiará la inclinación de su órbita elíptica alrededor de la Luna. La razón de este cambio es poder obtener nuevos datos sobre la gravitación lunar que serán útiles para nuevos vuelos orbitales a la Luna. La orden fue recibida por el Orbiter segundo y la operación se hizo con total éxito.

### La Reina madre de Inglaterra ha sido operada felizmente de una oclusión intestinal

#### Bombas de humo en la ceremonia de la publicación de bandos de matrimonio de la Princesa Margarita de Holanda

Londres (Efe-Reuters). — La Reina madre Isabel de Inglaterra ha sido operada de oclusión intestinal en el Hospital Rey Eduardo VII de esta capital. En el informe médico, firmado por seis doctores, se dice que el estado de la real paciente es satisfactorio. La obstrucción intestinal que padecía era parcial.

#### BOMBAS DE HUMO

Baarn (Holanda) (Efe). — La ceremonia de la publicación de bandos del matrimonio de la Princesa Margriet, tercera hija de la Reina Juliana de los Países Bajos y Pieter Van Vollenhoven, ha sido turbada por la explosión de una bomba fumígena en el Ayuntamiento donde se desarrollaba el acto.

El artefacto, colocado en la tribuna de Prensa, ha hecho explosión a la entrada de la real pareja al Ayuntamiento, produciendo una espesa columna de humo. La Policía ha detenido inmediatamente a los responsables, aunque no ha revelado sus nombres.

Después de haberse calmado un tanto los ánimos, una segunda bomba fumígena ha sido lanzada en dirección de la Princesa y su novio cuando se disponían a abandonar el Ayuntamiento. Tres jóvenes han sido detenidos. Estos han declarado que su acto no estaba dirigido contra la Princesa sino contra la Policía que había procedido a un registro de los espectadores.

#### OTRA BOMBA FUMIGENA Y PALIZA

Rotterdam (Efe). — Una nueva bomba fumígena —la tercera del día— fue lanzada esta tarde contra la familia real holandesa cuando la Princesa Margriet y su prometido Pieter Van Vollenhoven, en compañía de la Reina Juliana, se dirigían al teatro de Rotterdam, para asistir a un espectáculo ofrecido por los artistas de la ciudad.

### Oliveira Salazar ha sido el gobernante que de modo más vivo y grato le impresionó

“La aproximación de los mandos llamados capitalista y comunista es solamente cuestión de tiempo”

#### Declaraciones del Caudillo de España al diario «Clarín», de Buenos Aires

Buenos Aires (Efe). — La expectación que había despertado el anuncio de la publicación en las páginas de «Clarín», del reportaje que, en exclusiva, hizo recientemente su secretario de redacción, adscrito a la dirección, señor Luis Sciutto al Generalísimo Franco, quedará hoy satisfecha con la transcripción íntegra ofrecida por dicho matutino a sus lectores en la República Argentina.

—En los treinta años transcurridos durante los cuales, Su Excelencia asumió todas las responsabilidades del Gobierno de su país, ¿cuáles fueron las mayores satisfacciones que recibió como español?

—La primera, el haber obtenido la victoria en nuestra guerra de liberación. Después, el haber mantenido a España fuera de la guerra que asoló a Europa y logrado que el ser español haya vuelto a ser algo importante en el Mundo. Y, por último, el que durante estos treinta años me hayan acompañado el reconocimiento y el amor del pueblo.

—¿Y cuáles como gobernante?

—El haber levantado y hecho resurgir a la nación devolviendo a los españoles la confianza en sí mismos.

—¿Y como militar?

—El haber obtenido la victoria en nuestra guerra de liberación, la más ardua y difícil que conoció la Historia, y el haberse demostrado en ella las virtudes heroicas de nuestro pueblo.

—¿Cuál fue a su juicio, la mayor dificultad que enfrentó como Jefe del Estado?

—La de ganar la paz tras haber ganado la guerra. El haber podido aunar los esfuerzos de toda la nación para lograr su progreso y resurgimiento obtenido con el propio esfuerzo y sin la ayuda exterior, en una situación agravada por las dificultades y salpicaduras de la gran contienda.

—¿Cuáles, entre sus mejores anhelos, estima que se

(Pasa a quinta página)

### Darán los resultados nacionales del referéndum



Estos son los ordenadores electrónicos del Servicio de Tabulación del Instituto Nacional de Estadística, en Madrid, que darán el resultado nacional del referéndum del próximo día 14. Su intervención se concreta en la totalización de los resultados a partir de los datos que envían las provincias. Los datos, transmitidos por telegramas, serán pasados a unas hojas auxiliares preparadas que serán enviadas inmediatamente a este Servicio de Tabulación para confeccionar mediante perforación las fichas para el ordenador electrónico. Se trabajará toda la noche hasta tener la totalización de los datos recibidos y, naturalmente, los resultados serán provisionales. El resultado definitivo sólo se sabrá veinte días después del referéndum. — (Foto FIEL)

### España convocará una conferencia constitucional de Guinea para dar cauce a sus aspiraciones

“Para nosotros —dice Ondó en la ONU— la independencia nunca ha sido sinónimo de ruptura con España”

#### Nuevo triunfo político hispano, con la única nota discordante de Marruecos

Naciones Unidas (Efe). — El Gobierno español tiene el propósito de convocar en los primeros meses del año próximo una conferencia constitucional en Guinea Ecuatorial para dar cauce a las aspiraciones de aquel territorio, según ha anunciado el delegado de España en la cuarta comisión de las Naciones Unidas, Jaime de Pinillos.

### Monumento a Juan XXIII



En el Instituto italiano de Cultura se ha abierto al público una exposición fotográfica sobre el monumento a Juan XXIII, realizado por el escultor italiano Emilio Greco. La obra, un relieve en bronce de 6,28 metros de alto por 2,75 de ancho, se instalará en la capilla de la Presentación de la Basílica vaticana. (Foto HISPANIA PRESS)

## FRANCO nos dio LA PAZ

FRANCO garantiza el futuro

## ¡Vota SI a las leyes de FRANCO!

Referéndum Nacional de 1966

(Pasa a quinta página)

### S. S. el Papa celebrará la Misa del Gallo en Florencia

Ciudad del Vaticano. — (Efe-Reuters). — Su Santidad Paulo VI celebrará en la ciudad de Florencia, recientemente castigada por las inundaciones, la misa de la medianoche de Navidad.

La misa de medianoche será oficiada por el Sumo Pontífice en la catedral florentina. Inmediatamente después del Santo Sacrificio, Su Santidad regresará a Roma en la madrugada del día 25.

### Nuevamente pide Chile en las Naciones Unidas la descolonización de Gibraltar

#### “Documentazione Italiana” publica la Ley Orgánica del Estado español

Naciones Unidas (Efe). — Al discutirse esta tarde en la Asamblea de las Naciones Unidas, el informe general del Comité de Descolonización, el representante de Chile, Jorge Huneeus, ha insistido en que no basta con tratar de conseguir que se lleve a cabo la descolonización en Asia, África y América, su último número, compendioso que aún existe una colonia en Europa. Esta nueva defensa de la postura española respecto a Gibraltar, viene a sumarse a alusiones parecidas hechas por otros delegados a lo largo de diversos debates sobre colonialismo.

#### LA LEY ORGANICA, EN ITALIA

Roma (Efe). — “Documentazione Italiana”, publica en su último número compuesto de 24 páginas, el texto íntegro de la nueva Ley Orgánica española, acompañado con gráficos explicativos sobre la nueva composición de las Cortes y un resumen de los puntos principales de la Ley.

“Documentazione Italiana” es un autorizado periódico dedicado exclusivamente a la difusión de estudios y documentos de importancia nacional e internacional que edita 120 fascículos por año.

#### MISION ESPAÑOLA

Asunción (Paraguay) (Efe). En audiencia especial celebrada en el palacio de “Los López”, esta mañana, fueron recibidos por el presidente paraguayo los integrantes de una misión comercial espa-

### Ian Smith acusa a Wilson de falsario

“Para proclamar la república en Rhodesia sería necesario preparar un referéndum”, dice

#### No se inquieta por el embargo de petróleo

Londres (Efe-Reuters). — El jefe del Gobierno rhodesiano, Ian Smith, ha declarado, en el curso de una entrevista televisada, que no le inquieta un posible embargo de petróleo contra su país. El Parlamento británico ha aprobado la decisión del primer ministro Wilson de no insistir en las Naciones Unidas sobre la imposición de sanciones, en materia de petróleo, al régimen de minoría blanca de Ian Smith.

Smith subrayó también que no podría declarar república a Rhodesia en tanto no hubiese obtenido un mandato del pueblo rhodesiano, y puso de relieve que tanto Wilson como el secretario de la Commonwealth, Herbert Bowden, habían tergiversado el documento firmado en el curso de las conversaciones realizadas la semana pasada a bordo del crucero británico «Tiger», en aguas mediterráneas cercanas a Gibraltar.

A preguntas de si estaba de acuerdo en que Rhodesia no podría sobrevivir a un embargo petrolero, Ian Smith contestó: «No tengo la menor idea del éxito que tal embargo podría tener, tampoco me amedrenta la acción, aunque se llevara a cabo».

En cuanto al requisito para declarar república a Rhodesia, indicó el primer ministro de la ex-colonia que habría que preparar un referéndum en el que tendría que votar un número aproximado de doscientas mil personas.

Cuatro años comunes y dos de especialización constituirán el plan de estudios de la nueva Facultad de Teología

A ella podrán concurrir cuantos seculares lo deseen

Estamos ante una tarea de enorme trascendencia y a ella hemos de atender

Declaraciones del Excmo. y Rvdmo Sr. Arzobispo para el PARTO DE BURGOS a través de una charla con nuestro director

(Información, en cuarta página).

### Eisenhower ingresa en el hospital



Washington. — El ex-presidente Dwight D. Eisenhower a su llegada al Walter Reed Army Hospital, donde será intervenido quirúrgicamente para extirparle la vesícula biliar. Fue recibido por el brigadier general Philip Mallory. — (Telefoto UPI-CIFRA)

# Postal

## Los sordomudos buscan su propio Centro

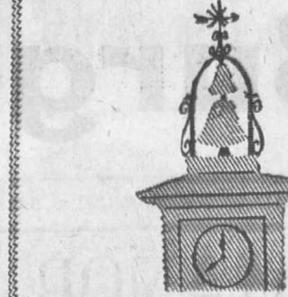
Las personas estamos dominadas en los pliegues más recónditos del propio ser por un impulso irrefrenable, por una necesidad de integrarnos en la sociedad, de practicar la convivencia. Este es un imperativo del que hasta ahora los más individualistas apenas si pueden sustraerse. La forma de asociación puede ser diversa; pero el fin siempre será único: practicar la relación social.

Los sordomudos burgaleses también sienten ese deseo. En derredor de ellos se ha promovido un movimiento asociativo, después de vivir muchos años dispersos y un poco al aire, cada cual, de sus propios círculos personales, la mayoría de las veces con un radio de acción sensiblemente corto. Un grupo de burgaleses, con inquietudes sociales y cristianas que les enaltecen, han tomado sobre sí la noble tarea de dar unidad y un mayor sentido a la vida de los sordomudos, a estos sujetos que carecen de oído, han de hallar en la mímica sus formas de expresión.

Ya en el pasado verano se iniciaron las primeras actividades organizadas de este grupo. De su excursión a Oña y a otras localidades, ya tuvieron puntual noticia nuestros lectores. No quedaron todas las aspiraciones cumplidas con ese asomarse a determinados paisajes provinciales, en los que muchos de los excursionistas descubrieron perspectivas remotas e ignoradas. Hay en ellos deseos más amplios, más sustanciales, de orden más permanente, cual es ese de crear su propio centro asociativo, que preste a todos un ambiente de convivencia y de fraterna existencia, del que muchas veces han estado ausentes estos seres privados de oído y como consecuencia de ello incapaces de articular los sonidos que modulan y dan lugar al lenguaje.

Después de la excursión-perigrinación hecha a Oña, para rendir su mudo pero cariñoso homenaje —nunca mejor empleada la expresión que en esta ocasión— a Ponce de León, como maestro inventor del lenguaje para los sordomudos, se ha producido ahora la visita al arzobispo de la Diócesis. Actuando como intérprete un avisado muchacho, hijo de un sordomudo, estos expusieron al Prelado, al igual que a las demás autoridades, su deseo de conseguir un centro o domicilio social.

La reacción de S. E. Rvmda., como amante pastor, no pudo ser más que la de brindar su franca ayuda. Bendito patrocinio, que ya supone algo singularmente importante. Pero la idea podrá plasmarse en realidad más operante si a esta tutela se suceden otras colaboraciones directas. Los sordomudos burgaleses quieren crear su propio Centro. Todos cuantos puedan brindar algo en favor de esa intención, tienen la palabra. Que no permanezcan mudos. Estos sí pueden y deben hablar incluso con el lenguaje siempre hermoso de los hechos, dictados por el corazón.



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 11 de Diciembre de 1966

NOTICIAS recibidas de Londres dan cuenta de que al despegar del aeródromo de Croydon el avión en que viajaba el ingeniero inventor español don Juan de la Cierva, se estrelló contra un pequeño jardín, pereciendo todos los ocupantes del aparato.

Informaciones llegadas de la capital inglesa participan asimismo que ha abdicado el Rey de Inglaterra, Eduardo VIII, sustituyéndolo el duque de York, con el nombre de Jorge VI.

Anoche pronunció una magnífica charla, ante los micrófonos de Radio Castilla, don Federico García Sanz que dedicó emocionado homenaje a la memoria de don Juan de la Cierva. Previamente el genial charlista visitó la Delegación nacional carlista de Burgos.

La Comisión gestora de la Diputación, en su sesión de ayer, acordó pasar a la Comisión de Gobierno un oficio del presidente de la Diputación de Valladolid interesando que se le conceda a dicha ciudad el título de capital del Alzamiento.

La temperatura máxima de hoy fue de 3,2 y la mínima de 0,4 bajo cero.

## El capitán general inspecciona el campamento de Araca

El capitán general de la sexta región, teniente general don Antonio Pérez-Soba; efectuó ayer una visita de inspección al campamento militar regional de instrucción de Araca, en Alava.

Fue acompañado del general Morales Montserrat, jefe de Estado Mayor de la región.

## Visita del presidente de la Diputación a los establecimientos de Santa Agueda en Mondragón

En la mañana de ayer el presidente de la Diputación y jefe provincial de Sanidad, don Pedro Carazo, acompañado del diputado presidente de la comisión de Beneficencia, don Eduardo Mateos y del director de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, don Ricardo Ortega se trasladaron a Mondragón donde visitaron a los enfermos burgaleses acogidos en los Establecimientos psiquiátricos y de enfermos mentales de Santa Agueda.

Se interesaron afablemente por su salud, obsequiándoles además con dulces y tabacos a los hombres y mujeres.

## El arzobispo ofició una misa de comunión ofrecida por los abogados burgaleses

Les dirigió una fervorosa homilía

El arzobispo de la diócesis Excmo. y Rvmdo. señor doctor don Segundo García de Sierra y Méndez ofició a las nueve y media de la mañana de ayer, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, de la Catedral, una misa de comunión ofrecida por el Ilustre Colegio de Abogados con motivo de las fiestas de la Inmaculada.

Asistieron el Decano, directivos, colegiados y familiares a todos los cuales el Prelado dirigió una fervorosa homilía alusiva a la fiesta y a la función de los profesionales del Derecho.

Durante la misa el Prelado fue asistido por el notario eclesiástico, don Aurelio Román Valladollid y el beneficiado sacristán mayor de la Catedral, don Gerardo San Martín.

Después los abogados se reunieron en un desayuno en el "Rincón de España".

## Notas del Arzobispado Hoy, inauguración oficial de la nueva parroquia de San Julián, Obispo

El Excmo. y Rvmdo. Sr. Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, arzobispo de esta Archidiócesis, hará hoy la inauguración solemne de la nueva parroquia de San Julián Obispo, en los locales adaptados provisionalmente para el culto, y cedidos generosamente por la Caja de Ahorros Municipal en la antigua Alhóndiga, 7 y 9.

A las once de la mañana llegará el Rvmdo. Prelado y revestido de los ornamentos sagrados, celebrará una misa con participación del pueblo. Después del Evangelio predicará la homilía. Dentro de la misa se dará la comunión a todos los fieles que lo deseen.

Se espera la mayor asistencia de los fieles, que han de expresar al Prelado su gratitud filial de reconocimiento por la creación de la nueva parroquia.

CATEDRAS DE LA SECCION FEMENINA.—Continuando su labor las cátedras de Sección Femenina en la zona de Lerma y de la Bureba, darán comienzo el lunes día 12 del corriente mes en los siguientes pueblos: Iglesiasarrabia y Salas de Bureba, con una duración de dos meses en cada localidad.

## Lea DIARIO DE BURGOS

El novenario de misas y rosarios que darán comienzo mañana, día 12, en los PP. Carmelitas, a las 7,45 de la tarde los rosarios y a las 8 las misas, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

**EL SENOR**  
**Don Demetrio de Cura Merino**  
Que falleció el día 7 del corriente  
(Q. E. P. D.)  
La familia agradecerá la asistencia a alguno de tan piadosos actos.

«El cartero del Rey» será representado de nuevo esta tarde en el Seminario mayor de San Jerónimo

El acto será público

Hoy, domingo, a las seis y media de la tarde, en el salón de actos del Seminario Metropolitano (calle de Fernán González), tendrá lugar la representación escénica de la gran obra de Tagore «El cartero del Rey», que ya fue interpretada ante el Prelado de la diócesis en la velada artística con motivo de la fiesta de la Inmaculada.

Quedan invitados a esta nueva función los familiares de los seminaristas, sacerdotes y amigos del seminario, rogándose al público se abstenga de llevar niños menores de edad para no perturbar el orden de la velada.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos**.—José Luis Ceniceros Herrera, Eva María Azofra Pablo, Julián García Ortiz, María Yolanda Villegas Muro, Francisco Javier Rojo Rojo.

**Funciones**.—Escolástica González González, de Villegas, 69 años, Casillas, 7; Carlos Roberto Ruiz Rámila, de Burgos, 10 días.

ción de Su Santidad, ha dejado de existir en nuestra ciudad, la señora doña Florentina Pardo Martínez, (q. e. p. d.).

Descanse en paz el alma de la finada y reciba nuestro estimado amigo don Ignacio Saldaña Caballero, jefe de sección de Obras del Excmo Ayuntamiento, hijos, hijo político, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás deudos, la expresión de nuestra más sentida condolencia por la pérdida que lloran.

Cultivos le apreciaron herida contusa en región frontal, otra en párpado superior derecho, contusiones y erosiones en pómulo del mismo lado y ambas manos y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Pasó a la Residencia Sanitaria General Yagüe.

—Cuando se disponía a atravesar la calzada, en la Avenida del Cid Campeador, fue atropellado por el camión matrícula BU-4523, Matilde de la Guardia Izquierdo, de 66 años, casada, que habitaba en la casa número 72 de dicha Avenida.

Inmediatamente fue trasladada a la Residencia Sanitaria General Yagüe, cuyos facultativos diagnosticaron fractura de humero y conmoción cerebral, de pronóstico grave. El accidente se produjo a las diez y media de la mañana.

**BOLETIN METEOROLOGICO**.—Compendio de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro**.—A las ocho de la mañana, 693,1; a las dos de la tarde, 692,8; a las siete de la tarde, 691,5.

**Temperatura ambiente**.—Máxima, 2 grados a las 16 horas; mínima, 2,6 grados bajo cero a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento**.—A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, SW — 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde W — 5,5 kilómetros.

**Higrómetro**.—Humedad, 100 por ciento.

**Compro o alquilo**  
piso céntrico o apartamento comercial no importante precio. Razón: Victoria, pral., tiz. Teléfono 208911.

**Auxiliar administrativo**  
con práctica de contabilidad, precisa Delegación en Burgos de ACEITES COEE. Escribir con referencias al núm. 1.955. Publicidad "MENTOR". Apartado 140. Burgos. (Registro Oficina Colocación n.º 1.580).

**ACCIDENTE DE TRAFICO**.—Al tomar la curva existente en el kilómetro 318,900 de la carretera Burgos-Santander, dentro del término municipal de Bezaña, derrapó, cayendo por un terraplén de unos 20 metros, el camión matrícula BU-11956, conducido por Carlos Rodríguez Manso, con domicilio en nuestra ciudad, barriada de Juan XXIII. En el accidente resultó con heridas graves el acompañante del conductor, José Ortega Montes, de 36 años, residente en Burgos, calle de Madrid, 74.

**Se precisan albañiles y peones**  
**CONSTRUCCIONES**  
**Torres García**  
Vitoria, 16, 7.º

**Conductor**  
preferible con carnet de 1.ª se precisa. Escribir con referencias al núm. 1957. Publicidad "MENTOR". Apartado 140. Burgos. (Registro Oficina Colocación núm. 1.581).

**FARMACIAS DE GUARDIA**. Martínez Avendaño, Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuño Rasura 12 y Labrador, Zatorre, 1. **MANANA, LUNES**.—Camarero, Moneda 14; De la Maza, Concepción, 12 y Díaz Ruiz, Calzadas, 86.

**Coches sin conductor**  
**SEAT 1500—SIMCA 600-D**  
Garaje turismo

**ACCIDENTES DE TRAFICO**. Poco antes de las ocho de la mañana de ayer, la motocicleta matrícula S-39.367 atropelló en la calle de Vitoria junto a su confluencia con la Avenida del Conde Jordana, a Antonio San Martín Castillo, de 54 años, casado, albañil, con domicilio en calle San Francisco, número 72. Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos fa-

**Chófer de 1.ª**  
se precisa. Presentarse el martes, día 12 y jueves, día 14 a: R.A.E.—Mateo Cerezo, 23. (R. O. C. Núm. 1.581).

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**Optica Internacional**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad en lentillas  
España, 38

**TARMA**  
Superlimpieza en seco  
**PERSONAL ESPECIALIZADO**  
**PLANCHADO RÁPIDO**  
Plaza Alcazar, Martínez, 5

**Encargado o técnico de obra**  
Se requieren amplios conocimientos y práctica para dirigir obras. Excelente retribución. Escriba mano a esta Administración, número 11.583, indicando referencias.  
(ROC núm. 1.538)

**LETRAS DE LUTO**.—Cristianamente y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición

**Calificación moral de espectáculos**

**ASTORIA**.—"Sanson y Dalia" (3) y "Juego xara dos" (3).  
**AVENIDA**.—"Dominique" (2).  
**CALATRAVAS**.—"Ocaso de un pistolero" (S. C.).  
**COLISEO**.—"Arabeos" (3).  
**CONSULADO**.—"Apartamento para tres" (S. C.).  
**CORDON**.—"Una llamada a las doce" (4).  
**GOYA**.—"Nueva York llama a Superdragos" (S. C.).  
**GRAN TEATRO**.—"My fair lady" (2).  
**REX**.—"Dulce pájaro de juventud" (4) y "Esta clase de amor" (3 R).

1 niños; 2 mayores de 14 años; 3 mayores de 16 años; 3-R mayores de 18 años con tarjetas y 4 gravemente peligrosa.

El Montepío nacional del Servicio Doméstico obliga por igual a su afiliación a ambas, porque ambas participan de los beneficios del Servicio Doméstico.

## El martes Pleno municipal

El próximo martes, a las nueve de la noche, celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento. En el orden del día figuran veintitrés asuntos de los que, por su importancia, entresacamos los siguientes:

Expediente de la segunda fase de expropiación para los accesos del nuevo Mercado de Abastos. Ordenación para la construcción en un solar de la calle de San Pablo con vuelta a la de Miranda. Adquisición de la Casa del Cordon con destino a la instalación del Ayuntamiento. Traslado al nuevo Mercado de Abastos de los servicios del antiguo.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE TRABAJO

DE INTERES PARA LOS ECONOMATOS LABORALES. Por la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes se ha autorizado la venta a granel de aceite de oliva por Economatos laborales para toda la campaña aceitosa actual. Lo que se hace público para conocimiento de los Economatos y del personal afectado.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS**.—Administrador de la Prisión Central, id., id., provincial, Andrés Carrón. Bastillo Osaba, Eumelia, Sámano, Jesús González Díez de la Lastra, José Hernández, José Ortiz Navacerrada, María-Pineda, Mercedes Fernández, habilitado de la Guardia Civil, Laureo Ortiz, presidente del Tribunal Titular de Menores, Administración Loterías número 5, Alejandro Gómez Navas, Angel García Peralta, Angel Juarros, Antonio Crespo, Aurelio de Grado, Aurelio González Cotero, César Pueyo, Desiderio García, Angel Salvador, Elias Guijarro, Florencio Bausurto, José L. García de Marañón, José M. Fernández Salinas, José Negrete, José Real, Luciano Herrera, Luis Ibañeta, Melquíades González, Rafael Cabeza, Ramón Ortega y otro, secretario de Villadiego y Victoriano Tamayo.

### SECCION FEMENINA

**CONVOCATORIA PARA EL CURSO PREPARATORIO DE INSTRUCTORAS RURALES**.—Los años de experiencia en el campo de la enseñanza rural y la necesidad de ir acomodando la preparación de las instructoras rurales a las exigencias de la propia enseñanza y del servicio a realizar en el medio rural y a ese mayor nivel cultural que va adquiriendo el pueblo campesino, han aconsejado a la Sección Femenina, recogiendo al mismo tiempo la propia sugerencia del M. de Agricultura, la organización y convocatoria de un curso preparatorio de seis meses para todas aquellas mujeres que deseen ingresar en la Escuela de Instructoras Rurales y seguir los estudios de esta especialidad.

Este curso que se convoca responderá a las siguientes condiciones:

Primera.—Dicho curso preparatorio estará especialmente dedicado para todas aquellas chicas del medio rural, que desean seguir los cursos de instructoras rurales por cuestión de los escasos medios de cultura y económicos de los pueblos no han podido o tenido posibilidades para adquirir la preparación cultural básica necesaria a los estudios que se cursan en la Escuela nacional de Instructoras Rurales de Aranjuez.

Segunda.—Podrán solicitar su inscripción en el curso, todas las mujeres que lo deseen y cumplan las condiciones siguientes:

A) Tener cumplidos como mínimo los 17 años.

B) Poseer condiciones físicas y de salud necesarias para estos estudios en régimen de internado.

C) Estudios de Bachillerato elemental o una buena cultura primaria.

D) En la admisión de alumnas se dará carácter preferente a aquellas que proceden del medio rural y que tengan vocación e interés por los problemas de vida en el campo.

Tercera.—Este curso preparatorio se celebrará en plan de internado en la granja escuela de Las Rozas (Madrid), de Enero a Junio de cada año. Las alumnas que superen dicho curso ingresarán directamente en la Escuela nacional de Instructoras Rurales.

El plazo de admisión de solicitudes termina el día 25 de Diciembre.

Para más información pueden pasarse por esta Delegación provincial de Sección Femenina, departamento de personal, calle Aranda de Duero, 6, primero, de nueve y media de la mañana a dos y media del mediodía.

**LA SENORA**  
**Doña Florentina Pardo Martínez**  
Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)  
Su apenado esposo, don Ignacio Saldaña Caballero (jefe de Sección de Obras del Excmo. Ayuntamiento); hijos, María-Ignacia, Jaime (perito industrial), Pilar y Francisca; hijo político, don Bernardino Rodríguez Rodríguez (comandante de Caballería); nietos; hermano, don Eduardo; hermanos políticos, doña Beatriz Reyes, doña Elena Saldaña y don Emilio Martínez Gento (capitán de Infantería), sobrinos, primos y demás familia  
Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, HOY, día 11, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, MANANA, LUNES, día 12, a las ONCE, se celebrará el funeral, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.  
Vivia: Avda. del Cid núm. 42.  
Burgos, 11 de Diciembre de 1966.

**LA FAMILIA NO RECIBE.**  
"La Humanidad", Gran Funeraria.

**PRIMER ANIVERSARIO**  
**LA SENORA**  
**Doña Casilda Angulo Velasco**  
Falleció en Burgos el 13 de Diciembre de 1965.  
(Q. E. P. D.)  
Su resignado esposo: don Francisco Martín Sancho; hijos: Jesús y María Luisa; madre política: doña Ascensión Sancho; hermanos: don Alejandro, doña Victoria, don Fructuoso, don Francisco, Madre María de la Pasión (religiosa Mercedaria) y doña Antonia; hermanos políticos: doña Dolores Naval, don Emiliano del Álamo, doña Sabina Franco, doña Brígida Armatz, don Luis Cen, doña Carmen Martín, don José Luis Sedano y doña Purificación González; sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará el martes, día 13, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes Ubad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 11 de Diciembre de 1966.

**PRIMER ANIVERSARIO**  
**EL SENOR**  
**Don Felipe de la Viuda Saldaña**  
Falleció el día 13 de Diciembre de 1965, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
SU ESPOSA, HIJOS, HIJOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,  
RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el martes, día 13, a las diez de la mañana en el convento de las Salesas (Barrantes); por lo que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 11 de Diciembre de 1966.

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Si U Thant, que afirmaba rotundamente que quería dejar su cargo de secretario general de la ONU y ahora ha consentido en su reelección para otro quinquenio, era esto último lo que buscaba, la verdad es que ha procedido muy hábilmente y que lo ha conseguido. Las grandes potencias, especialmente los Estados Unidos y la URSS, que se hubieran visto empujadas en una refriega por el nombramiento de sucesor que ninguno de los dos países quería de ningún modo, han acogido con evidente alivio la decisión de U Thant. Claro que, si bien este ha exigido y obtenido expresamente la libertad de seguir hablando en público como crea oportuno sobre la paz y temas concordantes, los poderes que antaño consideraba indispensables para actuar no aparecen por ningún sitio. Y ello explica que ciertos países «progresistas» le moten de «renegado». El caso es que el sol brilla en el Consejo de Seguridad de la ONU, después del régimen de nubes que le venía ocultando últimamente.

Menos agradable es el problema que se presenta a la propia ONU alrededor de Rhodesia. La disyuntiva inglesa —el ultimátum del primer ministro Wilson— era renunciar a la independencia «rebelde» del primer ministro Smith mediante promesa de borrón y cuenta nueva, con independencia «ortodoxa», o pasar del asunto a la ONU, con imposición de sanciones económicas «obligatorias» y graves. Mal asunto, porque las medidas coactivas no podrán limitarse, so pena de ineficacia total o poco menos, a Rhodesia, sino que habrá de extremarse a Portugal y la República Sudafricana. Por cierto, que la UNESCO acaba de negar a los tres países el derecho a toda ayuda en el terreno de la educación, de la ciencia y de la cultura y, a Portugal, el recurso ante el Tribunal de Justicia de La Haya. Son cosas que no acaban de comprenderse, pero que suceden. La tregua de ocho días que, por Navidad y fin de año, se da por descontada en el Vietnam, ha avivado la esperanza de un arreglo definitivo. He aquí cómo se expresa el «New York Times»: «La confusión en China, el empeoramiento de la disputa chino-soviética, el creciente interés de Moscú y la Europa oriental de discurrir un arreglo y ahora la tregua de fin de año; todo indica que el momento de un nuevo esfuerzo de paz puede haber llegado. Nadie puede estar seguro del éxito. No se puede excluir la posibilidad de que el fracaso del año último se repita. Pero sólo hay un camino de conseguir una cosa. Y es intentarlo».

## La primera crisis alemana y sus consecuencias

Con la formación del Gobierno de coalición cristiano-socialista se ha puesto fin a la primera crisis política de la Bundesrepublik. Lo ocurrido nos ofrece una doble lección de indudable interés.

Es la primera que las buenas leyes son necesarias, en política como en todo. Pero no basta con las leyes cuando la realidad las sobrepasa. El canciller Erhard ha tenido que dimitir sin plantear la cuestión de confianza en el Parlamento de acuerdo con el artículo 68 de la Constitución. Y ha sido sustituido sin los requisitos de artículo 67 que, exige, para que el Bundestag derribe a un jefe de Gobierno la previa designación de un sucesor con mayoría parlamentaria cierta.

La segunda es que la mayoría democratacristiana - socialista, sin otra oposición que el reducido grupo liberal (responsable de la crisis y víctima de ella), supone prácticamente la suspensión al menos de la vida parlamentaria auténtica. Al igual que sucede en Austria y por idénticas razones, los debates mientras la

coalición subsista serán una pura fórmula ya que los acuerdos habrán sido preparados al margen del salón de sesiones.

Unase a esto la terminante declaración de Kosyguin en París: Ninguna fuerza exterior podrá jamás concluir con la división de Alemania en dos Estados. Y la actitud de los Estados Unidos que después de haber prometido a Bonn el oro y el moro, no sólo intentan ponerse de acuerdo con la URSS y amenazan con retirar sus tropas de Alemania, sino que exigen el pago de los gastos de éstas últimas y la compra de material yanqui para el ejército alemán en términos que los alemanes consideran abusivos. Piénsese en el progreso del partido neonazi en las últimas elecciones regionales, probablemente relacionado de manera directa con lo dicho anteriormente.

Y llegaremos a la conclusión de que en Alemania, como en tantos otros sitios, se inicia un nuevo período histórico que todo hace prever que va a presentar caracteres fundamentalmente distintos del que terminó con la caída de Erhard y su sustitución por Kiesinger.

## Las elecciones brasileñas

Por primera vez desde el golpe militar de primero de Marzo de 1964, que evitó la implantación desde las alturas presidenciales de un régimen totalitario comunista, se han celebrado elecciones en Brasil.

Acudían a la lucha dos partidos principales: la Alianza de Renovación Nacional (ARENA), gubernamental y el Movimiento Democrático Brasileño (MDB), de oposición. Ha vencido el primero, por gran mayoría, aunque la posición del segundo, después de las elecciones, es fuerte. Y ha sido designado presidente de la Nación el mariscal Costa e Silva, que tomará posesión de su cargo en Marzo de 1967. Es de notar que el número de abstenciones ha sido relativamente muy pequeño. A quienes para juzgar de la situación política brasileña no tuviesen otras fuentes de conocimiento que las crónicas de ciertos grandes periódicos europeos, tales resultados les habrán producido una gran sorpresa. Se presentaba en aquellos el Gobierno Castelo Branco como impopular y al país en abierta rebelión contra él, que se manifestaría seguramente —según los corresponsales aludidos— en las próximas elecciones. Y hasta se insinuaba e incluso llegaba a afirmarse la posibilidad de una vuelta a la situación anterior a Marzo de 1964.

La realidad es, como puede verse, la contraria. Castelo Branco ha exigido al país sacrificios, que han de continuar todavía bastante tiempo. Y los votantes lo han reconocido necesarios. Y es que, por primera vez desde hace un tercio de siglo, el Brasil ha contado ahora con una Administración federal honesta y eficaz. Por otro lado, los resultados de las urnas son terminantes: el país no quiere aventuras rojas, de las que nunca puede saberse cómo ni cuándo se va a salir, si es que se sale.

## “APELES PINTADOS — NUEVOS MODELOS COLOCACION INMEDIATA

# DELIX

MONEDA, NUMERO 9

## AGENTE DE VENTAS

Para Burgos y su provincia

Necesita importante empresa nacional

### FUNCIONES:

- Asesoramiento a clientes.
- Gestión de promoción de ventas.

### SE REQUIERE:

- Ejád máxima 50 años.
- Experiencia en gestión comercial
- Residencia en Burgos.
- Relacionado en el ramo de la construcción.

### SE OFRECE:

- Ingresos globales anuales del orden de las 120.000 pesetas.
- Discreción absoluta durante el proceso de selección.

Enviar datos personales y referencias antes del día 15 de Diciembre a

Peninsular Maderera, S. A.

Pedro de Valdivia, 2 y 4. — MADRID-6



# RASPUTIN... UN ENIGMA QUE COMIENZA EN ALASKA

Por RAYMOND LERTER

(Una exclusiva mundial de «Cifra Gráfica». Prohibida la reproducción)

## Capítulo II

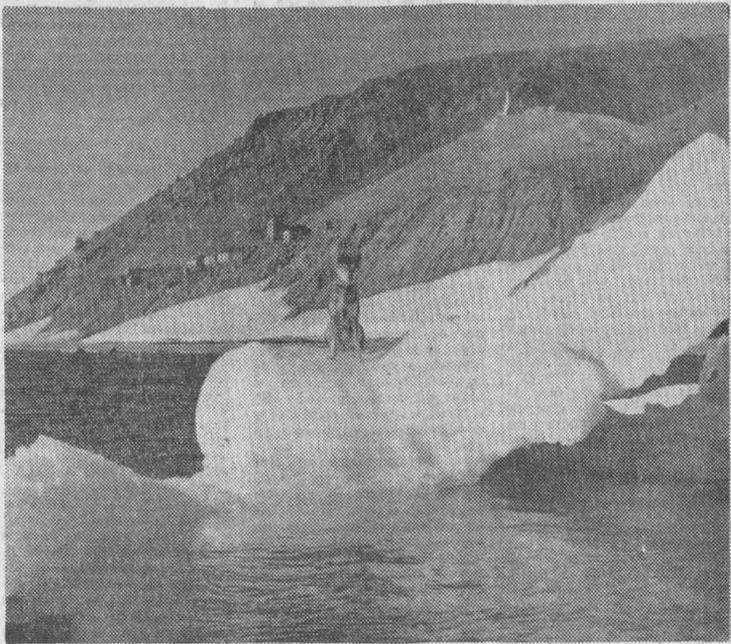
# LA VIDA ESCANDALOSA DE RASPUTIN

● Organizaba reuniones e inmundas bacanales pero el pueblo lo disculpaba

● Fue ordenada monje, a pesar de la oposición de los sacerdotes y monjes rusos

Dr. J. A. LINDO POZORIA  
Trastornos circulatorios periféricos Cirugía Vascular  
Núñez de Arce 4 Tel. 222545  
VALLADOLID

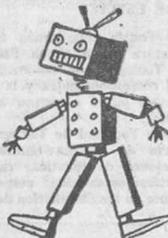
## En el territorio de Chukotka



En la extremidad Noroeste de Asia existe un territorio conocido como Chukotka, que es administrado por la URSS. Sus habitantes se dedican principalmente a la caza. En la fotografía vemos un aspecto de Cabo Dezhnev, una región de Chukotka. — (Foto FIEL)

## ESPUMA DE LA SEMANA

¡PASO AL ROBOT! :-:-:-



El Dr. J. Schmidt de Viena utiliza en su antedespacho, un auxiliar, muy útil según parece, pero que no es ninguna persona, sino un robot.

Esas preguntas previas son las habituales en la consulta médica. Más tarde cuando el enfermo llega al despacho del doctor, este tiene ya un detallado informe que le facilita el diagnóstico.

¿Podrá tener utilidad tal procedimiento? Evidentemente sí. La acción de los robots puede ser en ciertos casos, de una utilidad muy considerable. Hay muchas realidades que sólo el hombre puede captar y percibir, por ejemplo, en medicina hay una gran cantidad de imponderables que el arte del médico valora convenientemente y que ningún robot podría apreciar.

Pero por otra parte, estamos rodeados de realidades matemáticas que no podemos alterar y que pueden ser perfectamente captadas por un robot. Un robot multiplica mejor que un contable. El médico, asimismo, ha de guardar en su memoria gran cantidad de datos y detalles. Ellos pueden estar también en un robot.

La utilidad de los cerebros electrónicos es indudable. ¡Paso al robot!

## FABRICA

Se sillera de lujo busca representante en Burgos. Mandar referencias al núm. 954. Vergara, 11. BARCELONA (2).

COLECCIONISTA, BUEN

OFICIO :-:-:-

Hay muchas clases de coleccionistas y algunas con muy buen provecho. Por ejemplo los que coleccionan sellos hacen por lo menos una cosa útil: invierten bien su dinero. Los sellos postales, como el vino, como las joyas pictóricas de los antiguos, como otras muchas cosas, cada vez valen más.

Coleccionar sellos es oficio práctico, pero hay coleccionistas de mayor utilidad aún... Por ejemplo, coleccionar mariposas.

Se acaba de vender en Frankfurt una colección de mariposas a precios extraordinarios. Hay que tener en cuenta que muchas especies se extinguen, de modo que los interesados en estas cosas tienen que aprovechar las ocasiones.

La colección a que aludimos a sido vendida en algo más de dos millones y medio de pesetas. Por ejemplo, una Ornithoptera se ha vendido en veinte mil dólares; una Captiophila —que hace cuatro años valía 400 pesetas—, se ha vendido en cinco mil pesetas y así sucesivamente.

Colecciona Vd. cualquier cosa; después lo podrá vender fácilmente. Hay gentes para todo.

DONDE LAS DISPUTAS

PUEDEN SER GRAVES

Júntese a distintas personas durante un cierto tiempo; poco después se comprobará que entre ellas ha nacido la disputa. Le criterio, el desacuerdo, la incompatibilidad.

El hombre es sociable pero



hay que mantener cierta distancia. Si ocurre que esa distancia no se puede mantener, entonces hay que tomar precauciones o temer, inevitablemente, la riña.

Tal problema ha surgido ahora, con carácter grave, al referirnos a los astronautas. Por ahora los vuelos espaciales han sido breves pero qué ocurrirá en el caso en que un grupo

de personas se vaya a la Luna y tenga que estar en la cápsula durante bastantes días?

Lo que ocurriría no lo sabemos. Lo que sí se ha dicho es que tanto los rusos, como los americanos están tomando medidas para evitar discusiones dentro de las cápsulas espaciales.

Una noticia del «Daily Express» dice así: El profesor Oleg Gazenko de la Academia de Ciencias de la URSS, asegura que deben onerse a punto «tests» absolutamente eficaces a los que deberán ser sometidos los equipos de astronautas antes de su partida hacia los astros. Siempre es conveniente tener la fiesta en paz, pero mucho más lo será en las alturas, en donde el aparece en marcha, está total: ente prohibido.

ARBOL DE NOEL, STAN-

DARD :-:-:-



Los ingleses gente práctica y ordenada, han tomado este año la determinación de estandarizar el árbol de Noel. Es decir, de fabricarle en serie.

En la mayor parte de los hogares ingleses este árbol será un árbol —pino o abeto—, artificial é igual exactamente. Al menos igual en la rma, aunque difiera del tamaño. En los hogares diferentes es donde podrá expresarse el lujo ó la situación social de cada familia.

Es pues, un detalle de distinción. Quizá de ese modo el árbol sea más bonito y bastante más barato, puesto que todos los productos fabricados en serie tienen menor precio. Pero no parece muy adecuada la fiesta de Navidad para la

que se destruya la intimidad. Cada familia debe sentirse ella misma, con sus propios caracteres; la intimidad es lo exclusivo y diferente en cada uno de los hogares. Uniformar la intimidad es destruir la esencia.

Dejemos la fabricación en serie para otros aspectos de la vida y pasemos una noche familiar sin productos standard.

DESPUES de la curación del zaretvitch, Rasputin fue asiduo visitante del palacio. Tan asiduo que lo convirtió en su cuartel general. Y de servidor se convirtió en su devoto admirador, mientras que Nicolás II le miraba con reconocimiento, no exenta de temor.

Desde el primer momento Rasputin manejó los cables del Gobierno. Altos personajes de la política y diplomacia rusa fueron meras marionetas que bailaban al ritmo del que manejaba la batuta. Y la batuta la tenía Rasputin. Muy sujeta. Sin peligro de que se quebrase entre sus dedos.

Rasputin se divertió alegremente, cuando lo precisó. Eran orgías escandalosas, inmundas bacanales... pero el pueblo le disculpaba. Para ellos el «piadoso» «starets» Rasputin quiere maltratar su carne para dar ejemplo. Y el «muji» ris por dentro. El, el pobre pastor, domina a todos. Es un gato suadaz y astuto, que juega a su antojo. Incluso con Trepov, jefe del Gobierno. El es Zar y los demás... sus vasallos.

Tales fueron sus liviandades que no sólo bailaba con «desnudas creyentes» para ahuyentar las malas tentaciones y deseos, sino que se permitió hacer malévolas alusiones acerca de la Zarina. Enterada ésta le llamó, pero el «starets» la convenció con falsas palabras, de que todo aquello era producto de lenguas malévolas, que querían enemistarse con ella. La Zarina le creyó. No podía pensar mal del «santos».

## LOS SERMONES DEL

«MUJIK» :-:-:-

Pronto, la fama del «starets» se extendió por toda Rusia. A los oídos de las gentes llegó el nombre de aquel peregrino de larga túnica y lenguas barbas, que custodiaba a las personas con su mirada.

En sus sermones el «muji» hablaba la lengua del pueblo bajo, rústica y grosera. No respetaba a nada ni a nadie con su lenguaje procaz y cínico. Insidiosamente, vertía en apólogos bíblicos pasajes y relatos obscenos. Todo esto llegó a oídos del obispo Hermógenes, que le mandó llamar. El diálogo con Rasputin fue espinoso. El obispo, con amor maternal pero rígido, hizo ver al «starets» lo insensato de su proceder, pero Rasputin le contestó con palabras altisonantes. Hasta llegó a atacarle, pero por fortuna intervinieron dos soldados, los cuales desvaneciendo las espaldas mullieron al «muji» a golpes. Este juró venganza.

Hermógenes escribió a Alexandra Feodorovna comunicándole el maligno proceder del «muji». Mas la Zarina no hizo caso de los razonamientos del obispo e influenciada por Rasputin, decretó el destierro de Hermógenes, a la vez que le expulsaba del Santo Sínodo.

Sin embargo, altos jerarcas del Gobierno deseaban la caída del «muji». Este fue detenido multitud de veces por practicar obscenidades con mujeres de varia condición. A los pocos minutos de su detención el Zar Nicolás II mandaba un

## Se alquila piso

Nuevo, estupendo, amueblado con agua caliente y calefacción central. Santa Casilda, 1-1. Izquierda (esquina calle Vitoria, frente Restaurante Cochero).



Rasputin con sus hijos. (Foto CIERRA)

oficio en el que ordenaba su liberación. Y tal era la influencia de Rasputin, que llegó a ser ordenado monje, a pesar de la oposición de los sacerdotes de la Iglesia rusa. Estaba logrando a pasos agigantados las llaves de todas las casas de Rusia. Incluso llegó a expulsar del palacio al único sacerdote ruso que quedaba en él.

## ANA WIRUVOBA, LA

FIEL AMIGA DEL

«MUJIK» :-:-:-

Ana Wiruvoba fue la mujer que hizo posible la entrada de Rasputin en el palacio. Quizá fuese amiga aunque ella manifestase lo contrario. Se ha hablado mucho de las relaciones que los debieron de unir. Se habló de un posible amancebamiento entre Rasputin, depósito y cruel y Ana Wiruvoba... sumisa, débil, discreta... No creemos que hubiese entre ellos ninguna relación sentimental. Para el «muji» la Wiruvoba sólo fue un instrumento. Para ella, Rasputin fue... ¡un santo!

Rasputin convirtió a la Wiruvoba en una intrigante de palacio. Ella le daba cuenta de las conversaciones o meros rumores extendidos por los cortesanos acerca de su persona. Se la llamaba en San Petersburgo «la amante del diablo». Y el «diablo» era Gregori Efimovich Rasputin.

## UN INTENTO DE

ASESINATO :-:-:-

No se conoce su nombre, pero sí su figura. Las fotografías nos la presentan como una mujer joven, elegante y distinguida. Había sido amiga de Rasputin, según se dice. Ello no fue obstáculo para que un día intentase asesinarle.

El «muji» caminaba pensativo por la calle. Varias personas le reconocieron y se acercaron a besarle la mano. Poco a poco se fue formando un coro de gente que contemplaba admirativa el «starets». Este miraba inmutable a las gentes. De improviso una dama se destacó. Llevaba un velo que le cubría parte del rostro. Se acercó al «starets», inclinándose en ademán de besarle la mano. De pronto se vio a Rasputin mudar de color. Sus rasgos se des-

figuraron y un alarido infrahumano de escapó de su garganta... ¡La mujer le había clavado una navaja en el vientre! Todos quedaron petrificados de terror. La desconocida dama gritó:

—¡He librado a Rusia de un canalla... ¡Es un espíritu satánico, que no merece vivir!... ¡He muerto al Anticristo!

Rasputin avanzó un paso y otro, y otro más... La mujer retrocedió asustada, ante el influjo de aquella mirada terrible. La mujer se vio impotente para huir. Dos manos como tenazas apretaron su garganta. Se sintió desfallecer. El aire de sus pulmones se agotó, pero... en una débil de segundo se sintió liberada. ¡El «muji» se desplomó en el suelo con un roncador estertor!... Encima de un gran charco de sangre que copiosamente manaba de su herida. La mujer, aprovechando la confusión, huyó respaldada por los policías. Pero la conjuración no tendría éxito porque...

## EL DIABLO SALVA A

RASPUTIN :-:-:-

Durante varios días el «muji» se debatió en la agonía. La Zarina, llorosa, mandó urgentemente que le instalasen en el palacio. Apenas se separaba de él. Mandó que dos guardias escoltasen día y noche la puerta de la alcoba. Temía que los enemigos de Rasputin acabasen con él.

Muchas noches el «muji» se despertaba en medio de grandes convulsiones. De su boca se escapaba una baba sanguinolenta, que manchaba los finos encajes de las sábanas. Gritaba. Gritaba como un loco endemoniado. Ana Wiruvoba sollozaba mansamente, arrodillada al pie de la cama. Convulsa. Temerosa. Con los cabellos en desorden y oscuras ojeras en los ojos. A veces se quedaba dormida. La despertaba un alarido de bestia que hacía erizar de terror sus cabellos. El «muji», en momentos de lucidez le decía:

—No temas a mis gritos. Es que el diablo es un aliado de la muerte y yo lo expulso del interior de mi cuerpo. No hay ninguna fuerza maligna que acabe con mi vida. Yo soy un «santo» llamado a gobernar Rusia.

Después de varias semanas luchando entre la vida y la muerte, Gregori Efimovich Rasputin... ¡volvió a la vida! Volvió a la vida con pleno pesar de sus enemigos.

Alexandra Feodorovna celebró con una fiesta el restablecimiento de Rasputin. El no asistió. ¿Temía algo? No se puede saber con certeza. Marchó en una carroza a descansar en la casa de una amiga. Ana Wiruvoba le vio marchar con una mirada de afecto, admiración y... despecho.

Sin embargo la conjuración contra la vida de Rasputin, seguía en pie. Altos miembros de la aristocracia rusa esperaban su hora. A pesar de que el Zar Nicolás II protegía al «muji», todos sabían que o había por temor y por las indicaciones de la Zarina, que era la verdadera gobernante de Rusia... ¡después de Rasputin!

# Tú eres ESPAÑA,

# tuyo es su PROGRESO

# Vota SI al progreso de ESPAÑA en el REFERENDUM NACIONAL 1966

Palabra de Dios

"Yo soy la voz del que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor" (San Juan. 1. 25)

En aquel tiempo: Enviaron los judíos desde Jerusalén sacerdotes y levitas a Juan para preguntarle: Tú, ¿quién eres? El respondió la verdad y no la negó, antes protestó claramente: Yo no soy el Cristo. Pues ¿quién eres?, le dijeron: ¿Eres tú Elías? Y dijo: No lo soy. ¿Eres tú el Profeta? Y respondió: No. Pues ¿quién eres tú, le dijeron, para que podamos dar alguna respuesta a los que nos han enviado? ¿Qué dices de ti mismo? Yo soy, dijo entonces, la voz del que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor, como lo tiene dicho el profeta Isaías. Es de saber que los enviados eran de la secta de los fariseos. Y le preguntaron de nuevo diciendo: Pues ¿cómo bautizas, si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni el Profeta? Respondióles Juan diciendo: Yo bautizo con agua; pero en medio de vosotros está uno a quien no conocéis. El es el que ha de venir después de mí, el cual ha sido preferido a mí y a quien yo no soy digno de desatar la correa de su zapato. Todo esto sucedió en Betania, la que está a la otra parte del Jordán, donde Juan estaba bautizando.

TIEMPO DE ADVIENTO

Hemos dicho ya repetidas veces que el tiempo de Adviento es tiempo de oración y de penitencia para preparar nuestras almas para la venida del Salvador, que nació un día en el portal de Belén, hace ya veinte siglos y que, año tras año, vuelve a renacer en nuestras almas en la solemne conmemoración de la fiesta litúrgica de Navidad.

ESPIRITU DE LA LITURGIA DE HOY

Rompiendo esa línea del Adviento, hoy la Liturgia nos invita al gozo y a la alegría y así San Pablo, en el Introito y en la Epístola, nos dice insistentemente: «Alegraos siempre en el Señor; de nuevo os digo: alegraos. Que el Señor está cerca».

Pero a continuación vuelve a recomendaros que, en medio de la alegría, no olvidemos la oración y así continúa San Pablo: «Por nada os inquietéis sino que en todo momento en la oración y en la plegaria, sean presentadas a Dios vuestras peticiones».

Y en la oración de la misa decimos: «Abre Señor tus oídos a nuestras plegarias y con la gracia de tu visitación, ilumina las tinieblas de nuestra mente».

Y en el Gradual le decimos: «Despierta tu potencia y ven a socorrernos».

PREDICACION DEL BAPTISTA

La predicación del Bautista participa de este doble espíritu de penitencia y de alegría y así nos dice, al mismo tiempo que predica lo primero con la palabra y el ejemplo, nos anuncia que el Señor está en medio de nosotros aunque nosotros no lo conozcamos, o no lo queramos conocer, porque nuestros corazones están llenos de soberbia, de ambición, de egoísmo.

LA EMBAJADA DE LOS FARISEOS

Esta predicación del Bautista sorprende y alarma a los escribas y fariseos que, considerándose veladores de la verdadera doctrina, tratan de detener esta predicación que repudia su conducta. Por eso mandan aquella embajada que primero formula una sencilla pregunta, para terminar acusando al Bautista por que se arroga una misión que, según ellos, no le pertenece.

HUMILDAD Y VALENTIA DEL BAPTISTA

El Bautista, conociendo con su espíritu profético la malicia de los que le mandaban aquella embajada, les dice con humildad, pero con valentía: «Yo no soy el Cristo, ni Elías, ni el Profeta» y ante la insistencia de los fariseos y contestar a su acusación continúa: «Yo bautizo con agua, pero en medio de vosotros está uno, a quien vosotros no conocéis, que viene en pos de mí, a quien no soy digno de desatar la correa de su sandalia».

Palabras terribles que nos dan a conocer la humildad del Bautista y que reprenden a conocer a Cristo que está en medio de nosotros.

PROFUNDA LECCION DEL EVANGELIO

Alegrémonos con la Liturgia porque el Señor está cerca, pero acudamos a la oración y a la penitencia para que, conociendo a Cristo, Este venga a nuestros corazones humildes y contritos y more en ellos y los posea con su gracia.

VEGAS

Vida Religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY

III Domingo de Adviento. Ss. Dámaso I, papa, Eutiquio, Ponciano, mrs., Sabino, ob., Daniel Estilítá, mj.

Misa de primera clase y color morado del III Domingo de Adviento, segunda oración Et famulos.

SANTO DE MAÑANA Nuestra Señora de Guadalupe. Ss. Sinesio, Amonaria, vg.; Mercuria, Dionisia, Alejandro, Hermégenes, Constancio, Justino, Crescencio, mrs.

Misa de tercera clase y color morado del III domingo de Adviento.

CULTOS

SALESAS. — Mañana, a las siete y media, función litúrgica en acción de gracias se celebrará en las Salesas por haberse salvado del terrible incendio que destruyó enteramente el Convento de las pobres Hermanas de Durango; el Santísimo, la imagen de Guadalupe y las 22 Hermanas que lo habitaban entonces.

CAPILLA DE SANTA TECLA (Catedral). — Mañana darán comienzo los solemnes cultos en honor de Santa Lucía que los hermanos de la Cofradía dedican a su excelsa Patrona.

Por la mañana a las nueve, misa rezada.

Por la tarde, a las ocho, rosario, letanía cantada, ejercicio del triduo y a continuación, sermón a cargo de don Ricardo Arnáiz Bonilla canónigo de la S. I. C. B. M. terminando con los gozos, oración a la Santa y adoración de la reliquia.

El martes festividad de Santa Lucía, se celebrarán los siguientes cultos.

Por la mañana, a las nueve, celebrará la misa don Buenaventura Díez y Díez, deán de esta S. I. Catedral. A las diez, misa rezada.

A las once y cuarto, misa solemne, que celebrará el abad de la Cofradía, don Damián Peña Rámila, dignidad de arcediano de esta S. I. C., cantada por profesores de música de esta S. I., a la cual juntamente con la Cofradía, asistirán los afiliados a la Organización de

CARIDAD ES DAR Y DARSE

Ambientarse

Como quien dice, estamos a las puertas de la Navidad, esa fecha única en la Historia de la Humanidad, en la que el mismo Hijo de Dios se hizo Hombre para redimirnos. En las calles se van notando un algo al mismo tiempo complicado y sencillo, que intenta recordarnos. Tarjetas navideñas, adornos típicos en los escaparates, villancicos y confituras, regalos y luces multicolores. Se ha creado un ambiente. Se ha creado un clima navideño.

Y van surgiendo a flote, desde el hondón de los armarios y arcones, las cajas que durante meses han guardado la espera de las figuritas de los «belenes» caseros y se las va colocando amorosamente sobre las mesas a punto de andamiaje para reproducir el paisaje y la meditación de lo que nos vino.

¿Es esto ya la Navidad? ¿Es el ambiente navideño? Es algo. Porque todo no debe reducirse a poner el «belén» y adornar la casa, cantar villancicos y escribir tarjetas de felicitación. Esto sería hacer de la Navidad una cosa pequeña e intrascendente. Sin embargo, todo esto: el «belén», el adorno, los villancicos y las felicitaciones, todo, puede contribuir y contribuye a crear ese ambiente. Todo está en que sepamos llenarlo de contenido.

Todo ha de ser un símbolo de nuestra actitud de prepararnos «por dentro» al gran acontecimiento del Nacimiento de Dios. «Poner el «belén» puede representar para la familia entera una lección de fe que los niños difícilmente olvidarán; un aroma de confiada espera, que los mayores aspirarán con gozo y una sacudida de amor que nos vapuleará a todos por igual. «Poner el Belén» en cada movimiento puede haber un mundo de enseñanzas desde la elemental de ir descubriendo a los niños su buen o mal gusto artístico, hasta la sublime de mostrarles a un Dios desnudo, despojado de todo para nacer entre los hombres... Creo que es el momento mejor para —con pastores y reyes, con sabios y lavanderas entre las manos— explicar y comprender con facilidad toda la doctrina social. Darnos cuenta de que Dios llama a todos a su amor. Que Dios nace pobre. Que Dios no rechaza a nadie. Que Dios quiere a todos. Que Dios quiere que todos nos amemos. Que Dios quiere que todos nos preocupemos por los demás. Que Dios no quiere que nos acordemos sólo de El por la Navidad. Que Dios no quiere que nos acordemos sólo de «sus pobres» por Navidad. Que Dios quiere una Navidad de todo el año, con lo que esto puede significar y exigimos a todos. Nada hay que quede en sombra bajo la luz espléndida de Belén.

Abrir todas las ventanas de nuestras casas y más aún de nuestras almas para que por ellas penetre esa Luz; iluminarnos con ella interiormente; ver qué nos sobra y qué nos falta para no desentonar en el Nacimiento... Si llevamos a cabo esa tarea, nos habremos, de verdad, ambientado en Navidad.

Todo lo demás, incluso la alegría, será una consecuencia que se desbordará en adornos, en villancicos, en ansias de paz y en auténticos deseos de mutua felicidad. No lo olvidemos.

Caso número 47. — Para familia arruinada y sin trabajo por enfermedad del padre, con dos hijos menores, necesitamos 6.500 pesetas. Confío en que sabrán «ambientarse» y ambientar a esta familia con sentido de Navidad. Dios se lo pague.

RELACION DE DONATIVOS DE LA PRESENTE SEMANA

Sres. de Navarro, 100 pts.; en el buzón de Cáritas, 10; un sacerdote, 200; un sacerdote, 200; D. Angel San Llorente, 300; ním. 8. 200; anónimo, 3.821; María, 25; una señora por una promesa, 1.000; por sus difuntos, 25; I. M., 50; anónimo, 25; de Euse, 500; V. S. 25; anónimo, 100; anónimo, 50; de tres, 25; una señora, 25; L. P., 1.000; Gregorio Revilla, 200; P. Gutiérrez de Covarrubias, 50; anónimo, 25; un amante de los pobres, 100; anónimo, 25; F. A., 50; anónimo, 150; V. M., 100; anónimo, 50; E. S., 25; M.M.G., 50; L. M. C., 50.

PARA EL CASO NUMERO 45. — Una señora, 25 pts.; en memoria de mis padres, 100; María del Pilar, 50.

PARA EL CASO NUM. 46.— Un amante de los pobres, 100; en el buzón de Cáritas, 50; M. A. 50; anónimo, 50; un matrimonio con cuatro hijos, 100 pts. A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de sus pobres.

ADVERTENCIAS

Todos los jueves se celebra en la Santa Iglesia Catedral, en la capilla de Santa Ana, a las nueve de la mañana, a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas.

Les invitamos a que conecten todos los jueves con Radio Popular de Burgos, a las tres de la tarde, para escuchar nuestro programa de Caridad «La voz del corazón».

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana (Martínez del Campo, 7, teléfono 202214), Relojería Pérez Cecilia (Espolón, 2, y Radio Popular de Burgos (Plaza de Alonso Martínez, 2).

RECAUDACION EN HUCHAS

Farmacia Castellanos, 240 pesetas; Estanco Arco de Santa María, 32; Cafetería Isla, 220; Confitería Viena, 160; Secretariado Diocesano, 398; Farmacia Ortega Iñiguez, 64; Restaurante Bonfin, 48; Farmacia Barriocanal, 0; Restaurante Arriaga, 47; Bar Niza, 40; Farmacia Atienza, 114; Farmacia Reol, 87; Relojería Grédilla, 200; Bar La Amarilla, 17; Farmacia Miljuegos, 48; Farmacia Camareno, 54; Farmacia Cuñado, 300; Ultramarinos Isidro Miguel, 200; Bar Tizona, 71; Farmacia García Antón, 66 Cafetería Osalo, 272; Farmacia Martínez Avenida, 125; Supermercado San Juan, 102; Farmacia Hidalgo, 100; Farmacia Echeveste, 101; Residencia Militar, 495; Farmacia de la Maza, 155; Hotel Carlos V, 162; Galerías Mervi, 25; Confiterías Pinedo, 56; Farmacia Bermúdez, 32; Fargo, 74; Farmacia Marcos, 25; Cine Consulado, 73; Bar Bolga, 43; Farmacia Palacios, 160; Pescaderías Burgalesas, 365; Farmacia Bermúdez, 32; Farmacia Pascual, 19; Farmacia Labrador, 91; Farmacia Lastra, 63; Farmacia G. Alonso, 48; Farmacia Torrijo, 157; Farmacia del Alamo, 308; Confitería Oslo, 205 ptas.

La sociedad se comueve hoy ante el número de accidentes de trabajo Sufre la economía nacional y se arruina la familia Tan sólo con atención y cuidado puedes evitarlo

PISOS económicos SE VENDEN 5 minutos Plaza Mayor Facilidades 10 años CONSTRUCCIONES PETRUS Eras San Francisco. 7

Nuestro Rvdmo. Prelado habla sobre la recién creada Facultad de Teología Burgos-Vitoria

«Estamos en condiciones de acometer la gran empresa de una Facultad moderna, que pueda hacer un alto servicio a la Iglesia mediante la preparación de profesores e investigadores con el más estricto rigor científico»

Se espera que comience a funcionar en el próximo curso la nueva Institución que determinará el nacimiento de Institutos y Obras marginales especializadas

—Excelentísimo y reverendísimo señor —comenzó nuestro director—: hace algún tiempo y con motivo de una entrevista con que nos honró, para DIARIO DE BURGOS, de regreso V. E. de la primera sesión del Concilio, al aludir al estado actual del antiguo Seminario de San Jerónimo, indicaba, señor arzobispo, que, a ese respecto, pronto podría dar noticias importantes. ¿Era una de ellas ésta de la creación, mejor dicho, de la restauración de la Universidad Pontificia, con la Facultad de Teología recién creada?

—En el año 1952 —repuso el Dr. García de Sierra y Méndez— e. Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Luciano Pérez Platero, de tan grata y feliz memoria, inició las gestiones para que el Seminario Metropolitano de Burgos recuperara el rango de Universidad Pontificia, que por la «Deur Scientiarum Dominus» habían perdido todas las Universidades Pontificias, excepto la de Comillas.

Puso en ello su gran celo y su temple y desplegó una espléndida actividad para alcanzar aquellas condiciones que exigía la Sagrada Congregación, tanto en la preparación del Profesorado y enriquecimiento de la gran Biblioteca como en las obras del Seminario. Todo ello a costa de grandes sacrificios y de desembolsos económicos de gran cuantía.

En dos ocasiones un alto miembro de la Sagrada Congregación llegó hasta Burgos para comprobar el cumplimiento de las condiciones por aquel Dicasterio exigidas. Nosotros no hemos hecho más que continuar a gran ritmo las gestiones ya empezadas.

En el año 1964 y 1965 se redactaron los Estatutos por los que, siguiendo las instrucciones concretas de la Santa Sede, habría de ser estructurada y regida la Facultad Teológica del Norte de España —Burgos-Vitoria— que ésta es la denominación que la Sagrada Congregación le ha señalado.

En Junio de 1965 fueron aprobados los Estatutos por la Sagrada Congregación y ella misma es la que ha señalado el antiguo Seminario de San Jerónimo para sede de la Facultad. Confiamos que el Decreto de erección de a Santa Sede no se haga esperar.

UNA FACULTAD MODERNA

—¿En qué grado, pues, puede decirse que se restablece aquella Universidad y cuál será la forma en que va a funcionar la futura Facultad?

—Proplamente no se trata de restaurar la antigua Universidad Pontificia, sino de crear una nueva Facultad de Teología.

Aquella Universidad, pese a sus indiscutibles méritos, dejó de funcionar hace ya más de treinta años. Como tantas otras, no pudo adecuarse entonces a las nuevas orientaciones y exigencias de Pío XI para estos Centros.

Hoy renace solamente la Facultad de Teología, pero a un nivel y con un carácter distintos. Tras un largo esfuerzo de

Publicada días pasados la grata nueva de la restauración de la Facultad de Teología de Burgos y Vitoria, nuestro director solicitó del Excmo. y Rvdmo. Prelado, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez, una entrevista en la que se ampliara dicha noticia y, a la vez, pudieran divulgarse para general conocimiento otros pormenores, en verdad interesantes, en relación con ese y otros proyectos que acaricia nuestro arzobispo, en orden al robustecimiento y acrecentamiento de la vida espiritual y de apostolado social en esta hora crucial de Burgos.

El Dr. García de Sierra y Méndez, paternalmente, acogió con el mayor agrado la demanda de DIARIO DE BURGOS y fruto de esa comprensión y solicitud ha sido la celebración de una amplia entrevista de nuestro director con S. E. Reverendísima.

Las manifestaciones del doctor García de Sierra y Méndez son tan interesantes que, sin otro preámbulo que el de nuestro más profundo reconocimiento al Excmo. Sr. Arzobispo, nos limitamos a recoger literalmente el desarrollo de la entrevista.

preparación, como ya hemos indicado, por lo que se refiere a profesorado, biblioteca, edificios, publicaciones científicas, etcétera, «estas ya en condiciones de acometer la gran empresa de una Facultad moderna, que, conforme a las orientaciones del Concilio y a las normas de la Santa Sede, pueda hacer un alto servicio a la Iglesia mediante la preparación de profesores e investigadores con el más estricto rigor científico. Así lo ha considerado la Conferencia Episcopal Española, al igual que la Sagrada Congregación de Seminarios y Universidades.

TENDRAN ACCESO A ELLA LOS SEGLARES

—Tendrán los seglares acceso a dicha Facultad?

—Por supuesto. La Teología no debe ser un coto cerrado, limitado exclusivamente a los eclesiásticos. Las múltiples responsabilidades eclesiales de los seglares están pidiendo una formación teológica seria, que les permita ejercer con eficacia dentro del Pueblo de Dios algunas de las importantísimas funciones que les corresponden en una efectiva «mayoría de edad». Es, pues, normal que la Facultad abra de par en par sus puertas a los seglares.

La Facultad de Teología es abierta y por lo tanto pueden cursar en ella todos los que reúnan las condiciones académicas preestablecidas.

ESTRUCTURA Y PLANES DE ESTUDIO

—¿Podría detallarnos la estructura de la nueva Facultad de Teología, con las modalidades correspondientes y la fecha en que podrá comenzar a funcionar?

—La Facultad de Teología del Norte de España tendrá dos secciones de idéntica: características, establecidas respectivamente en los Seminarios de Bur-

rra tal dinamismo y tiene tantas vertientes en el campo de la investigación que su normal desarrollo determinará, en plazo más o menos largo, el nacimiento de Institutos y Obras marginales especializadas. Cabe pensar, por ejemplo, en la pastoral, la formación de dirigentes seglares, la misionología, la espiritualidad, la Historia de la Iglesia en España, etc.

—Por otra parte, ¿considera V. E. posible la instauración de nuevos Centros universitarios dependientes de la Iglesia, partiendo de la base de la nueva política de Universidad abierta a otras ciudades que aquellas en las que existen actualmente Centros de ese rango?

—Creo que, al menos en parte, he contestado ya en la pregunta anterior. Lo importante, de momento, es que la Facultad lleve una vida próspera y que se cree el ambiente apropiado, para lo cual se necesita tiempo, entusiasmo, mucho trabajo y grandes sacrificios económicos. Una vez que esto se haya logrado satisfactoriamente, cabrá la posibilidad de acometer nuevas empresas, si la Iglesia lo cree necesario y las circunstancias lo aconsejan. Por ahora, estamos ya ante una tarea de enorme transcendencia y a ella hemos de atender.

Por otra parte, los planes docentes de la Iglesia están sometidos a una revisión profunda que ha de adaptarse a los Decretos conciliares sobre la materia.

RISUEÑAS ESPERANZAS

—Y ya que hablamos de magnos planes de la Iglesia para Burgos, ¿podría indicarnos alguna otra cosa de interés, en relación con la vida religiosa, de apostolado y de desarrollo del «Polo» espiritual a que aludió V. E. en las declaraciones, citadas al principio?

—La creación del Consejo Presbiterial y del Consejo Pastoral, que entraña unas nuevas estructuras en la vida pastoral de la diócesis, nos hace concebir grandes esperanzas para un porvenir cercano y que responda a las exigencias de un Burgos en pleno desarrollo económico y social, que plantea problemas de gran alcance que reclamarán la cooperación de todos los miembros de la comunidad cristiana sin excepción alguna. La presencia de la Iglesia en un mundo en constante ebullición y progreso y en el cual también nosotros estamos implicados, exige la unión y coordinación de todas las fuerzas apostólicas, que es lo mismo que decir de todos los católicos. La ayuda de Dios —concluyó diciendo nuestro Reverendísimo Prelado— no nos ha de faltar.

Hasta aquí las declaraciones del Dr. García de Sierra y Méndez, a nuestro director. Sirvan de colofón a tales palabras, rubricadas con la bendición del Prelado para todos los burgaleses, el testimonio, reiterado, de nuestro reconocimiento por la gentileza del excelentísimo y reverendísimo Sr. Arzobispo para con nuestro periódico.

DESPLISADO DE PALOAS TERGAL

Industria especializada en este trabajo, necesita relacionarse con pequeños comercios para recoger y entregar encargos en Burgos y pueblos más importantes de la provincia. Escribir a Servando González, San Prudencio, 19. — VITORIA.

EL JOVEN Carlos Malaxechevarría Rodríguez Ha fallecido en esta ciudad, a los 23 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos ya la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Sus apenados padres, don Angel Malaxechevarría (industrial constructor de obras) y doña Pilar Rodríguez; hermanas, Ana Maria, Pilar, Esperanza y Maria Celia; tíos, primos y demás familia. Al participar a sus amistades tan sensible pérdida Suplican oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN (enclavada en las casas de la Alhóndiga), HOY DOMINGO, día 11, a las CUATRO, a continuación la conducción del cuerpo del finado al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias. La recepción del cadáver se efectuará en dicha parroquia. Burgos, 11 de Diciembre de 1966. LA FAMILIA NO RECIBE.

Misas dominicales table with columns for location (CATEDRAL, San Lesmes, San Gil, etc.) and times (7:30, 8:15, 9, etc.)

MAÑANA, LUNES

quedarán abiertas al público las nuevas y ampliadas instalaciones en el

PASEO DEL ESPOLON

Vea escaparates de las SECCIONES:

DISCOS

PERFUMERIA

ARTICULOS PARA REGALO

PRENDAS INTERIORES PARA SEÑORA



como es tradicional,

REGALA JUGUETES

A TODO COMPRADOR

Declaraciones del Caudillo

(Viene de primera página)

cumplieron y cuáles no? Dios ha hecho con su protección que mis anhelos en general se hayan visto cumplidos, pese a las dificultades acumuladas en nuestro camino, aunque en mis ansias de bienestar para mi pueblo, todavía haya mucho que realizar.

—Teniendo tantos motivos para sentirse satisfecho por los objetivos logrados en tres décadas de Gobierno, ¿qué metas inmediatas desearía ahora alcanzar?

—Hemos superado las décadas más difíciles. Las próximas se dirigen a lograr el pleno desarrollo, superando los problemas que éste encierra en especial el cambio de estructura y la transformación de nuestro campo para que el progreso y el bienestar, puedan alcanzar a todos los lugares de la nación. Necesitamos superar el abandono de más de un siglo.

—¿Cuál considera que fue la hora más feliz para Su Excelencia en estos treinta años transcurridos entre los más graves y diversos problemas?

—Las pocas en que puedo dedicarme a mi hogar son siempre las más felices.

—¿Cuál es, entre los grandes personajes de la política mundial que ha tratado por razones de Estado, el que le ha impresionado más vivamente?

—Pocos son los hombres de Estado a quienes he tratado personalmente. De todos guardo un gratísimo recuerdo, destacando entre ellos el de mi gran amigo el presidente Salazar, que, tanto ha hecho por el renacimiento de la nación hermana.

—¿Cree en una posible aproximación más estrecha y un mejor entendimiento entre el mundo llamado capitalista y el llamado comunista?

—Es cuestión de tiempo. El Mundo camina, aunque no se quiera reconocer, hacia formas nuevas, eminentemente sociales, en que la voluntad del pueblo y la necesaria eficacia acabarán conjugándose. Los problemas son universales: conjugar la autoridad con la libertad, la utilización de la empresa pública con los intereses de la empresa privada. El problema para los hombres acaba siendo el mismo, y más pronto o más tarde de todos nos acercaremos. Lo que es eficaz, lo bueno, lo que el pueblo ama, triunfará siempre sobre lo falso, lo viejo y lo caduco.

—En esos últimos treinta años transcurridos la ciencia ha hecho progresos asombrosos. Uno de los mayores es la presencia del hombre en el Cosmos. ¿Podría S. E. darnos su opinión sobre las posibles derivaciones y consecuencias de orden político o estratégico que, a su juicio, pudieran surgir si el hombre hace base en la Luna?

—Los avances científicos son tan asombrosos que sobrepasan el cálculo de las derivaciones de orden político y estratégico. Las utilidades prácticas de hacer base en la Luna serán durante muchos años muy precarias.

—Hace treinta años recién se ensayaba la televisión. Actualmente ya está popularizada. ¿S. E. acostumbra a ver televisión?

—Sí. Un rato después de la cena, mientras leo la Prensa de la noche.

—¿Qué programas prefiere?

—Las noticias, la observación directa de los principales sucesos del Mundo.

—¿Sus nietos influyen en la elección de los mismos?

—En ninguna forma. Considero a la televisión como un medio perfecto para concentrar la atención de los pueblos y lograr a través de ella la expansión de la cultura.

—A propósito, Excelencia. Una de las fotografías más difundidas de V. E. en estos últimos años es la que lo presenta rodeado de sus nietos. ¿Han sido ellos, quizá, la más honda compensación a sus preocupaciones y sufrimientos de gobernante?

—Siempre hay curiosidad por conocer el sentido humano de los gobernantes. Para mí constituye siempre una alegría y satisfacción el tenerlos cerca. Pero estamos todos tan ocupados, yo por mis obligaciones y ellos por sus estudios, que son siempre

PARA LAS FIESTAS Regalos prácticos... PRONTO...



Niñas, Niños

MILES de JUGUETES

ALMACENES MOLINER

Sombrerería, 10 - Vitoria, 27

La cuestión de Guinea

(Viene de primera página)

rio dijo que su pueblo debería decidirlo en elecciones libres y mediante sufragio universal, tras la garantía de la libertad de expresión y otros factores. Terminada su declaración y en respuesta a preguntas de los delegados de Marruecos, Nigeria, Guinea, Ghana, Bulgaria y Malasia, el peticionario dijo entre otras cosas que solamente representaba a su partido y no a los otros grupos políticos, e insistió en la petición de la mayor libertad para que todos ellos se pusiesen de acuerdo sobre el futuro y sobre las peticiones a hacer a la potencia administradora.

El representante español señor Pinié comenzó su intervención al peticionario, ya que, dijo, no hace falta más por cuanto un subcomité de las Naciones Unidas ha visitado recientemente aquel territorio y conoce exactamente su situación. Recordó también el delegado español que otros peticionarios que pasaron por la ONU en años anteriores se encuentran actualmente en Guinea, varios de ellos en puestos de gobierno, y que si han regresado es allí donde pueden hacer una labor constructiva para su país. Igualmente, aludiendo a un rumor recogido por el peticionario, el señor Pinié afirmó rotunda y categóricamente que no existe en Guinea ninguna base militar ni hay la menor intención de instalar ninguna. «Cómo vamos a pensar en ello, vino a decir, si nosotros padecemos la existencia de una base extranjera impuesta en nuestro territorio?»

El representante español pasó a continuación a comentar sucintamente el informe del Comité especial, poniendo de relieve que la primera conclusión que salta a la vista es el deseo de la población guineana de mantener su relación con España y continuar sus vínculos fraternales con todos los pueblos de lengua española.

El señor Pinié aludió a alguna contradicción existente en el informe «aparte de los errores a que se refirió el propio presidente del Comité especial», y recordó, en relación con la fijación de fecha para la independencia, cómo los delegados de Tanzania y Dinamarca habían puesto de relieve en el Comité que debería ser fijada por la propia población.

«Con especial interés hemos leído —agregó más adelante el delegado español— cuanto dice el informe a favor del mantenimiento de la unidad territorial. Esta unidad del territorio (y todas las modalidades del Gobierno autónomo en cuanto a su estructura política, Gobierno, Asamblea, Diputaciones, Municipios, etc.), fue objeto de un referéndum en el que participaron todas las personas mayores de 21 años. Los resultados de esta consulta figuran en el informe. Pero este minimiza los problemas que han surgido por la singularidad de la isla con respecto al continente, y conviene, sin embargo, tenerlos presentes, aunque confiadamente esperamos que puedan ser superados».

Después de señalar que a la delegación española le hubiera gustado ver en el informe alguna referencia al nivel económico, educativo, sanitario y laboral, establecida comparativamente con la zona geográfica en que está enclavado el territorio, el representante de España recordó que la actual ordenación política y administrativa del mismo fue producto de conversaciones con representantes de la Guinea y posteriormente aprobada en referéndum.

Luego el señor Pinié añadió: «A través de nuestra actuación en las Naciones Unidas, habrán ustedes podido comprobar cómo mi país, España, marcha firme y seguro hacia adelante este problema de la descolonización. No es posible detener el deseo de los pueblos ni la rectificación de las injusticias históricas. Nosotros mismos somos

víctimas de una de ellas, puesto que tenemos una colonia en nuestro territorio, que nos ofende gravemente y a la que también se hace preciso dar fin.

«Pero no sería justo que nuestra actitud colaboradora con esta organización no fuera tenida en cuenta y que se tratara de hacernos recomendaciones innecesarias, porque nuestra política ya tiene prevista la adopción de las medidas precisas para ir cubriendo las etapas del proceso descolonizador».

«En prueba de nuestro deseo de colaboración, estoy autorizado para anunciar ante esta Comisión que mi Gobierno tiene el propósito de convocar en los primeros meses del año próximo una Conferencia constitucional para dar cauce a las aspiraciones de los autóctonos de la Guinea Ecuatorial. De esta conferencia surgirán todas las modalidades que la población del territorio tenga por conveniente establecer, por cuanto estarán representados en ella todos los sectores de la población. Mi delegación reafirma, una vez más, el derecho del pueblo de Guinea a la autodeterminación, a fin de que determine su propio futuro, de que la población de la Guinea Ecuatorial y sólo a ella correspondrá fijar la fecha y las modalidades».

El delegado de Ghana solicitó que la declaración de España, dada su importancia, sea incluida «in extenso» en las ac-

tas de la sesión y expresó su opinión de que la cuarta Comisión y la Asamblea general no tienen por qué dictar a los pueblos cómo deben descolonizarse. Una vez que la potencia administradora, dijo, anuncia la celebración de una conferencia constitucional, esta conferencia es la que habrá de tomar decisiones para el futuro y no las Naciones Unidas.

Por su parte, el delegado chileno afirmó que la reunión de hoy merece ser destacada en la Historia de la descolonización llevada a cabo por la cuarta Comisión, y dijo que la declaración de España interpreta fielmente los nuevos conceptos de la autodeterminación. «Es un ejemplo digno de ser destacado, y que podría ser válido para todos los casos de descolonización que venimos estudiando».

El delegado del Camerún, país vecino de la Guinea Ecuatorial, expresó su satisfacción por la política del Gobierno español respecto a Guinea, y dijo que ya había tenido ocasión, al igual que otros países, de felicitar a España y ofrecerle su colaboración.

Realmente, la única nota discordante en la sesión de esta mañana la ha dado el embajador marroquí al tratar de que al peticionario confirmase una alegación hecha hace tiempo por otro miembro de su partido sobre supuestas falsificaciones de algunos resultados del referéndum por el que se aprobó la Ley de Autonomía. Marruecos, que se encuentra muy molesto porque sus maniobras en torno al Sahara español no han encontrado eco en las Naciones Unidas, ha tratado así, una vez más, de intentar desacreditar la labor de España en los territorios que administra en África.

REGALOS PRACTICOS PARA EL HOGAR PRONTO...



Delegación de Industria de la provincia de Burgos

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el Decreto 2.617/1966, de 20 de Octubre de 1966 y en el Reglamento de la Ley 10/1966 aprobada por Decreto 2.619/1966, se omite a información pública el proyecto de instalación de una línea de transporte de energía eléctrica de las características que se señalan y al mismo tiempo se solicita la declaración de utilidad pública de la misma.

CARACTERISTICAS DE LA LINEA

PETICIONARIO, — «IBERDUERO, S. A.»

ORIGEN DE LA LINEA. — Subestación de transformación a instalar en la Central Nuclear de Santa María de Garroña, término municipal de Barco, del Valle de Tobalina (Burgos).

FIN DE LINEA. — Subestación de transformación en GUEÑES (Vizcaya).

RECORRIDO DE LA LINEA. — Afecta a los siguientes términos municipales de la provincia de Burgos:

TERMINO DEL VALLE DE TOBALINA:

- Barco del Barco
— Villacusa de Tobalina
— Pajares
— Villanueva del Grillo
— Herrán.

TERMINO MUNICIPAL DE JUNTA DE SAN MARTIN DE LOSA:

- Mambliga
— Aostri
— Llorenzoz.

TERMINO MUNICIPAL DE JUNTA DE VILLALBA DE LOSA:

- Zaballa
— Mijala
— Villalba de Losa.

LONGITUD DE LA LINEA. — La longitud total es de 55,626 Kms. de los cuales 17,159 corresponden a la provincia de Burgos.

TENSION. — A 380 KV., en un sólo circuito, con conductores Duplex.

PRESUPUESTO. — El presupuesto total es de 88.925.060 pesetas, de los que corresponden 27.431.590 pesetas a las instalaciones en la provincia de Burgos.

Lo que se hace público, para que las personas o entidades que se consideren afectadas, puedan examinar el ante-proyecto de instalación, en esta Delegación de Industria, calle de Santander, 11, 1.º BURGOS, y presentar sus alegaciones por escrito en ejemplar triplicado, o en la Alcaldía de su término municipal, en el plazo de 30 días, contados a partir del día siguiente al de publicación.

Burgos, 9 de Diciembre de 1966. El ingeniero jefe, ANTONIO LOPEZ-MONIS Y MONIS.



ALMACEN DE ARTICULOS de LIMPIEZA

DANIEL DEL OLMO

TELEFONO 205740 / 546

Calle Caja de Ahorros, 3 BURGOS

Distribuidor de Productos «Mistol»

Doña Carmen Polo de Franco presidió en Madrid la conmemoración de la festividad de Nuestra Señora de Loreto

Una comisión de generales del Ejército del Aire cumplimentó al Caudillo

Madrid (Cifra).—Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército del Aire, se celebró, a las once de esta mañana, en el templo de San Francisco el Grande, una solemne función religiosa organizada por la Asociación de damas de Nuestra Señora de Loreto.

La esposa del Jefe del Estado, que asistió al acto, llegó acompañada de la esposa del ministro del Aire y fue recibida en la puerta del templo por el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes y los ministros del Aire, Ejército, Hacienda, Gobernación, Educación y Ciencia y Vivienda.

Presidió el altar mayor una imagen de la Virgen de Loreto, adornada con el escudo del Ejército del Aire.

Terminada la ceremonia religiosa, doña Carmen Polo de Franco fue despedida con los mismos honores que a su llegada, tras de lo cual desfiló

VISITA AL CAUDILLO

Madrid.—(Cifra).—El Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido esta mañana, en el Palacio de El Pardo y con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército del Aire, a una comisión de generales de dicho Ejército, presidida por el ministro del Aire, don José Lacalle Larraga.

MENAJE DE COCINA PRONTO...



SUCESOS

Albacete (Cifra).—A setenta y dos años de prisión ascienden las penas impuestas a Antonio Ruiz Alonso, conocido por el «asesino de los novios de Albacete», que

el pasado día 30 de Enero mató a tiros a la pareja compuesta por Angelita Paños Corredor y Angel López Pérez.

MENAJE DE CASA PRONTO...



ROBAN A UN INVENTENTE Bilbao (Cifra).— Dos mil pesetas en metálico —recaudación de la venta del día—, un encendedor, y varios cupones del sorteo le fueron robados a un ciego por una mujer que le ayudó a cruzar la calzada.

La desconocida trató de ganarse la confianza del invidente e incluso le acompañó hasta su casa. Ya en su domicilio el ciego se dio cuenta de la sustracción y dio aviso a la Policía bilbaína.

Conservera Camofrío, S. A.

OF ECCE PUESTOS DE DELEGADOS DE VENTAS Formación a cargo de la empresa Fdad: 22 a 26 años Título: Profesor Mercantil, Licenciado en Derecho o títulos similares. Dirigirse por escrito a: Dirección de Personal de la empresa. Carretera de Logroño, s/n. — Burgos. (R. O. C. Núm. 1.576)

Precisamos terrenos

PARA CONSTRUIR VIVIENDAS PARA IMPORTANTE EMPRESA Llamar teléfono, 207284

Calderas de vapor totalmente importadas

PRECISAMOS REPRESENTANTES para plaza y provincia. Preferible conocedor ramo vapor e introducido en industrias. Interesados, e ruego contestación rápida. Escribir al núm. 9.548, Vergara, 11. BARCELONA-2.

CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO

Metalisterías Garvi Estudios y presupuestos sin compromiso Delegación de Burgos: EXCLUSIVAS COMERCIALES E INDUSTRIALES Calera 35, 6.º Teléfono: 4097

muy cortos los momentos que pasamos juntos. Es el sacrificio mayor que puede ofrecer un Jefe del Estado.

—Su Excelencia patrocina con su presencia algunos grandes acontecimientos deportivos de los programas anuales. ¿Cuál es el deporte regular que más prefiere?

—Asisto a las grandes competiciones de fútbol. He practicado toda mi vida la equitación, aprecio la pelota vasca y practico el golf, que se puede realizar a todas las edades.

—Sabemos que en materia deportiva sus mayores aficiones son la caza y la pesca. ¿No le agrada cazar el ciervo en las laderas de los Andes y pescar en los ríos argentinos el dorado, un pez enorme que abunda y cuya pesca es emocionante?

—Desde luego, la caza y la pesca constituyen algunas de mis aficiones favoritas, y en su tiempo me hubiera alegrado mucho practicar la caza del ciervo en vuestros Andes y la pesca en vuestros ríos, pero eso me coge hoy ya muy viejo y distante.

—Una última pregunta a V. E. ¿Qué consejo principal, nacido de su extraordinaria experiencia, daría V. E. a los jefes de un Ejército nacional que se vean obligados a tomar sobre sí las responsabilidades del mando supremo de la Nación?

—En esto, cada Nación es un complejo que requiere un complejo particular. No a todos los enfermos se les puede suministrar las mismas medicinas. Lo que usted me pregunta es de muy difícil respuesta. Depende de que se trate de tender un puente para salvar una crisis eventual, que entonces debería ser lo más corto posible, o si se aspira a una transformación política de fondo, que necesita ser obra de todos, despertar la fe e incorporar al pueblo a la empresa. Para la primera tarea basta con vencer. Para la segunda es necesario convencer.

Conductor: Sin orden no hay tráfico posible Circule por la derecha.

AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de DIARIO DE BURGOS de magníficos RELOJES DE PULSERA de plaqúe oro, áncora 15 rubies, en caballero, señora, niño o niña extrañinos de lujo de 800 pesetas de valor. Si manda el presente anuncio a CASA SOLER, Florida Blanca, 130, BARCELONA-11, lo recibirá al precio reducido de 395 pesetas. Indique el reloj que desea y lo recibirá por correo con garantía escrita y cualquier anomalía se devolverá el importe. También cadena flexible para los mismos haciendo juego por 175 Ptas.

PIREX... VERECO... DURALEX... PRONTO...



Alegres fiestas con sidra champagne

Arias Extra

# "LA LEY ORGANICA DEL ESTADO CIERRA TODA ESPECULACION SOBRE EL FUTURO"

## Intervenciones de Carrero Blanco y Menéndez Tolosa en T. V.

### Actos presididos por Solís Ruiz, en Sevilla y en Córdoba

Madrid (Cifra).—El ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, pronunció esta noche unas palabras ante las cámaras de Televisión Española y los micrófonos de Radio Nacional de España.

Comenzó diciendo que: La convocatoria para el referéndum del día 14 representa para los españoles un trascendental ofrecimiento, ante el cual es natural que meditemos, tanto sobre los merecimientos de quien lo hace como sobre el valor de lo que se nos ofrece y que, al hacerlo, volvamos la vista treinta años más atrás, hacia aquel 18 de Julio de 1936, punto de partida de la moderna y fecunda Historia de España: porque sobre nuestra guerra de liberación no puede echarse, como algunos quisieran, el manto del olvido. Como cristianos, debemos perdonar, eso sí; pero olvidar, no. Para los que la vivimos, el olvido es imposible. Y en cuanto a los jóvenes que han tenido la inmensa fortuna de que aquella guerra sea para ellos sólo una lección de historia, que la aprendan bien y que, por su propio interés, no la olviden nunca.

Hizo historia, a continuación, de las causas determinantes de la guerra de liberación que los españoles tuvimos que afrontar para liberar nuestra Patria del poder del comunismo internacional.

Por último, dijo: ¿Y cuál es el valor de la Ley Orgánica que se nos ofrece? «El principal de todos es el asegurar la continuidad de la labor realizada al completar la obra institucional. La nueva Ley perfecciona y completa las demás leyes fundamentales en tres aspectos: fundamentalizando el Movimiento a través de su Consejo Nacional, estableciendo previsiones que no habían sido contempladas en su primitiva redacción y aumentando el carácter representativo del pueblo, tanto en las Cortes como en el Consejo del Reino, pero, además, y esto es lo más importante, afirma el cabo suelto que tenían el conjunto de las demás leyes fundamentales, al establecer los poderes de quien en su día haya de suceder al Caudillo en la Jefatura del Estado, a título de Rey o de regente, determinando la forma de designación del presidente de las Cortes, del de Gobierno y demás miembros de éste, así como la de los presidentes de los altos órganos del Estado. La Ley Orgánica del Estado cierra toda especulación sobre el futuro. Representa, por tanto, un inapreciable bien para España y un tremendo fiasco para sus enemigos.

### PALABRAS DEL MINISTRO DEL EJERCITO

Madrid (Cifra).—«La Ley Orgánica del Estado es una verdadera Constitución que da entrada a las instituciones que aseguran la continuidad del régimen que hemos elegido voluntariamente desde el 18 de Julio de 1936» ha expresado hoy el ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, ante las cámaras de Televisión Española.

Desde el día en que el Caudillo fue designado Jefe del Estado prosiguió España ha marchado por la senda del progreso y del bienestar, a pesar de las dificultades de toda índole, que con tesón y entusiasmo ha sabido superar. En otro pasaje de la intervención, luego de glosar los logros e innovaciones de la Ley se refirió a las misiones que define el texto en relación con las fuerzas armadas a quienes encarga la garantía de la unidad e independencia de la Patria, la integridad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional: «El Ejército de Tierra, parte importante de las fuerzas armadas españolas, recibe como más alto honor las misiones que se le encomiendan y en su exacto cumplimiento emprenderemos cuanto sea preciso para lograr que estas decenas de años de paz que disfrutamos se prolonguen y multipliquen para bien de nuestros hijos y de los hijos de nuestros hijos». Finalmente invitó a todos los españoles a ejercer el deber del voto.

### ACTO EN SEVILLA

Sevilla (Cifra).—Cerca de las tres de la tarde terminó, en el teatro de San Fernando el acto celebrado para divulgar la Ley Orgánica del Estado, que será sometida a referéndum el día 14. Concurrieron millares de personas.

Presidió el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz.

El ministro subrayó que España es para todos los españoles y que, de una vez para siempre, había que acabar con las

rencillas y los odios. Más adelante dijo: «Nos oponemos a la traición y a quienes, desde fuera, nos atacan; esos de fuera deben resolver sus problemas, que graves y muchos tienen, y dejarnos en paz a los españoles».

### EN CORDOBA

Córdoba (Cifra).—El ministro secretario general del Movimiento, presidió esta tarde en el Teatro Duque de Rivas, un acto político de divulgación, en el curso del cual hizo entrega de las credenciales a los mandos sindicales elegidos en las recientes elecciones.

El señor Solís pronunció un discurso que fue interrumpido en muchas ocasiones por los aplausos de los asistentes al acto, subrayando que en esta ocasión venía a su tierra natal, a la que tanto admira y respeta, procedente del otro extremo de España, de Asturias, pero que en todas partes había advertido los mismos sentimientos populares ante el referéndum del próximo día 14. «Yo vengo a resaltaros la importancia de este momento trascendental en la vida de España, añadió, aunque estoy seguro de cuál será la contestación de vosotros los cordobeses que deseáis seguir viviendo en paz, trabajando por el futuro con esperanza.

Tengo la mayor confianza en que el pueblo español responderá "sí" al referéndum, porque con esta respuesta, continuará trabajando con decisión y con fervor por España».

Después el señor Solís,

### ENTUSIASMO EN LAS PBLACIONES AFRICANAS

Madrid (Cifra).—El Referéndum que se va a celebrar el próximo día catorce ha despertado enorme interés y entusiasmo entre la población de Ifni, Sahara y Guinea Ecuatorial, según informa la Dirección general de plazas y provincias africanas.

### DECRETO ARZOBISPAL

Barcelona (Cifra).—El arzobispo de Barcelona, Dr. D. Gregorio Modrego y el arzobispo coadjutor, Dr. D. Marcelo González, han hecho pública conjuntamente una nota sobre el deber de los fieles en el momento actual de la Nación. Recuerdan a los sacerdotes de ambos cleros, que han de atenderse al texto de la Conferencia episcopal española y abstenerse por lo demás de todo comentario. Respecto a la predicación del próximo domingo, disponen que los sacerdotes de ambos cleros «se atengan exclusivamente al comentario de los textos litúrgicos del día». Concluyen ambos arzobispos exhortando a los sacerdotes y a los fieles a orar «para que el ejercicio de esa responsabilidad contribuya a la pacífica convivencia y a la prosperidad de nuestra Nación».

**CARITAS LE NECESITA A USTED para ayudar a sus hermanos ¡HAGASE SOCIO DE CARITAS!**

## Conservera Gamofrío, S. A.

OFRECE PUESTO DE INSPECTOR DE DELEGACIONES DE VENTA a persona de carácter, con título de PROFESOR MERCANTIL, O Licenciado en Derecho con amplios conocimientos de contabilidad. — Dirigirse por escrito a Dirección de Personal de la empresa. Carretera de Logroño s/n.—Burgos. (R.O.C. Núm. 1.577)

## Autorización de la cuarta central nuclear a establecerse en España

### Se denominará Irta y será establecida en la provincia de Castellón

### Regresan de Nueva York el ministro de Comercio y el marqués de Suanzes

Madrid (Cifra).—Ha sido autorizada la instalación de la cuarta central nuclear española, conocida por el nombre de Irta, situada en Pla de Fèbret, en la provincia de Castellón de la Plana. Su potencia deberá estar comprendida entre los

300.000 y los 500.000 kilovatios de potencia, y está destinada a facilitar energía eléctrica a la zona Levante-Centro, principalmente.

REGRESA EL SENOR GARCIA MONCO Madrid (Cifra).—A las 7,50

de esta mañana, procedente de Nueva York y en avión de Iberia, llegó a Madrid el ministro de Comercio, don Faustino García Monco.

TAMBIEN REGRESA EL SENOR SUANZES

Madrid (Cifra).—Procedente de Nueva York, regresó esta mañana a Madrid don Juan Antonio Suanzes, marqués de Suanzes, fundador y creador del I. N. I.

El marqués de Suanzes ha permanecido dos meses ausente de España, en visita por los Estados Unidos y Japón.

### COOPERACION TECNICA

Madrid (Cifra).—El Gobierno español y el Gobierno tunecino se comprometen a fomentar y facilitar la realización de programas de cooperación técnica entre ambos países, que supongan una participación de la industria y de la técnica española en los objetivos del desarrollo económico de Túnez.

### HOMENAJE A ANSALDO

Madrid (Cifra).—La Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas (ASPLA), ha rendido un homenaje de admiración y afecto a don José María Ansaldo, gloria de la aviación española, con motivo de haber sido nombrado primer socio de honor de esta Asociación. El acto tuvo lugar en uno de los salones del aeropuerto de Barajas.

### CONDECORACION

Madrid (Cifra).—Madame Georges Marquet, que en el úl-

## ENCUADERNACION VDA. DE ENRIQUE MARTINEZ

Se complace en recordar a sus clientes y público en general, su nuevo domicilio en **Fernán González, núm. 24 MONITOR — BIBLIA** Revistas y toda clase de libros. Embellezca su biblioteca. Recogida y entrega a domicilio. — Telf. 204064

## Dificultades de los trabajadores que sin contrato acuden a Holanda

### Se espera la vuelta a la normalidad en una empresa de Vizcaya

Madrid (Cifra).—Las dificultades de todo género y los problemas a que se ven abocados los trabajadores españoles que en calidad de «turistas» llegan a Holanda en busca de ocupación, sin esperar a la contratación realizada por los organismos oficiales correspondientes, ha sido puesta de relieve en una nota enviada por el agregado laboral de la Embajada española en La Haya al Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales.

El mercado de trabajo en Europa, se dice en la referida comunicación, atraviesa en estos momentos una situación menos floreciente que en años anteriores, lo que hace mucho más difícil hallar empleos de forma extra-oficial.

### PROBLEMA LABORAL

Bilbao (Cifra).—La comisión nombrada para estudiar la reclamación de los trabajadores de la empresa «Laminación de

bandas en frío» en orden a las primas por producción ha dictado una resolución por la que se garantiza a los operarios, en concepto de remuneración por tales incentivos, la percepción del promedio que hubieron obtenido en el semestre anterior a la fecha del 3 de Octubre, reclamando como provisionales las liquidaciones efectuadas a partir de dicha fecha.

En esta resolución —favorable a los trabajadores— se indica que la garantía es de conformidad con lo dispuesto en la Reglamentación siderometalúrgica de fecha 27 de Julio de 1946.

Se tiene la impresión de que, en los primeros días de la próxima semana, la dirección de la empresa comenzará a admitir a los productores a los que se dirigió carta de despido como consecuencia del conflicto laboral. De ser esto así, la vuelta a la situación de normalidad parece inmediata.

## Key España

Primera Empresa que por sistemas totalmente nuevos coordinará los tres pilares más importantes del mercado:

**PRODUCCION DISTRIBUCION CONSUMO**

Particpe Vd. con KEY ESPAÑA en cualquiera de los siguientes grupos de colaboración:

**PRODUCCION** (Industriales y Fabricantes) KEY le ofrece: el

- Control de Calidad de todos sus fabricados.
- Distribución y venta de sus productos.
- Planificación de alto nivel para: «Producir más y mejor reduciendo los costos».
- Introducción de productos españoles en mercados internacionales.

**DISTRIBUCION** (Comercios de venta al detall y establecimientos de servicio) Tendrá abastecidos sus Comercios y Establecimientos con artículos de calidad garantizada a precios mínimos, abonables una vez vendidos (carta de crédito KEY).

**ESPECIALES** **AGRIC MAS** Industrialización y comercialización de los productos del agro. Ayuda al agricultor y Entidades agropecuarias, suministrando: Joles, semillas, abonos, prestación de maquinaria agrícola, seguro de riesgo, entrega de dinero en metálico. Abonable toda una vez «endida la cosecha».

**OBRA Y CONSTRUCCIONES** **TURISMO — FINANCIACION — etc.**

(En cada una de estas cooperaciones KEY ESPAÑA ofrecerá asistencia técnica y ayuda financiera).

**PERSONAL** Ocupando cargo en alguna de las dependencias de la Empresa (Oficinas Centrales, Sucursales, Agencias, Correspondencias Locales, etc.)

**INDIRECTA** Suscribiendo aportación económica en la cuantía que Vd. desee.

KEY estará dedicada al servicio de todas las esferas económicas del mercado. Solicite información sin compromiso a:

**KEY ESPAÑA** Apartado de Correos 19.184 MADRID

**Jack Ruby** sufre una enfermedad cancerosa

Dallas (Ete).—Los doctores del hospital Parkland han confirmado que asesino de Lee Harvey Oswald, Jack Ruby, padece una enfermedad de tipo canceroso.

## Ejemplo de laboriosidad

### Un joven extremeño se costea sus estudios trabajando de sereno en Madrid

Madrid (Cifra).—Duerme por las mañanas, estudia y asiste a clases por las tardes y, por la noche, trabaja como sereno en el caso de Paula Sánchez Tovar, de 23 años, de Badajoz, hijo de un periodista de aquella capital extremeña y que cursa actualmente tercer curso de Peritos Agrícolas en la Escuela de Madrid, según informa esta noche el diario «Pueblo».

Francisco de Paula Sánchez comenzó a trabajar de sereno hace quince días. Sustituye al titular de su demarcación, enclavada en la calle de Cea Bermúdez, a la altura de Guzmán el Bueno. Francisco de Paula viene a reunir unas cuatro mil pesetas mensuales, con las que atiende a sus gastos de estancia en Madrid y también a los de sus estudios.

«Conductor! Mantenga la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros».

## GUIA FACULTATIVA

### A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta, de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 28. - Teléfono 203577

### S. Iñigo

Médico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Laín Calvo, 12, 1.º - Telf. 201318

### Dr. María Rodríguez (RIV)

ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

### C. Rodríguez Sáez

OCULISTA Consulta de 11 a 2 y 5 a 7 Héroes del Alcázar, 1. Tl. 207068

### José María Araque

MEDICO ODONTOLOGO Queipo de Llano, 2. - Tel. 205378

### J. RONIMO GUESAS LUCAS

MEDICO DENTISTA Consultas de 11 a 2 y de 5 a 8 Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

### José Luis Rica Rica

Teoagineólogo Consulta: 11 a 2 y 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Teléfonos, 201865 y 204771

### S. ARIAS VALLS

QUIRUGIA GENERAL Consulta de 1 a 4. (Tlf. 207909) Héroes de la División Azul, núm. 3, 6.º D

### ALONSO BAÑUELOS

OFTALMOLOGO Cirugía ocular Espolón, 2

### J. Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe clínica del Hospital Militar. - PULMON y CORAZON - RAYOS X Electrocardiografía Héroes División Azul, 3, 1.º D Teléfono 204168

## Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS ACCIDENTES DE TRABAJO POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMOS Plaza de José Antonio, 2. - Teléfono 20 34 87

## L. Rodríguez Pascual

Ente medades de la Piel DEPLACION ELECTROICA DEFINITIVA Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7. - San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 202846

## GRADUE SUS GAFAS

IZAMIL LAIN CALVO 28

RESOLUCION

ES CONFERIRLE UNA VIRTUD MAS/ UNIFORME TERMOMANITANTE LIGERO DUCTIL ASI ES

CONFECCIONAR PRENDAS DE CUALQUIER TEJIDO LAMINADO CON UNI FOAM

es que **UNI FOAM** es mucho mas que un tejido!

Una etiqueta igual a esta es la garantía UNI FOAM

GARANTIA CONTROLADA DE TEJIDO CLIMATIZADO

Habla el ministro de Información y Turismo

Los españoles están tomando plena conciencia de su responsabilidad para con el futuro de la Patria

Es imposible encontrar un español que no haya cambiado y discutido sus impresiones acerca del referéndum

En el texto ahora propuesto se producen las adecuadas adaptaciones en nuestras leyes fundamentales a la moral social emanada del magisterio eclesiástico

El Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha formulado al director de la Agencia F.I.L. don Patricio González de Canales, las siguientes declaraciones, en relación con la Ley Orgánica del estado y el próximo referéndum nacional del 14 de Diciembre:

¿Qué importancia política concede V. E. al referéndum nacional convocado para el próximo 14?
—El próximo día 14 constituirá, sin duda, una fecha histórica, no sólo por la trascendencia del contenido de la Ley Orgánica, sino, también, por el hecho de que el pueblo, depositario de toda legitimidad, ejercerá su voluntad decisoria sobre el futuro de España.

Por lo demás, los amplios márgenes de diálogo que operan habitualmente en la vida española, están en estos días impregnados de interés por el tema del referéndum. Creo que es imposible encontrar un español que no haya cambiado y discutido sus impresiones acerca de la materia. Todas las opiniones, posturas y comentarios, están teniendo la repercusión proporcionada a su calidad e importancia social.

¿Qué puntos más importantes de la Ley cree que destacan por su especial trascendencia?
—La Ley Orgánica sigue una línea de democratización, fortaleciendo al Régimen español como Estado de Derecho apoyado en una firme estructura jurídica que actualiza su existencia presente y garantiza su continuidad futura adaptándose a las características y necesidades de nuestra época y dotándole de la elasticidad necesaria para hacer frente a las nuevas circunstancias. Al admitir la "ordenada concurrencia de criterios" dentro del ámbito integrador y reconciliador del Movimiento Nacional, la opinión pública de los ciudadanos adquiere una importancia decisiva y su vigencia configura a la sociedad española como una sociedad abierta.



¿De qué medios dispondrán los españoles para poder decidir con pleno conocimiento de la trascendencia de su decisión electoral?
—Desde que S. E. el Jefe del Estado presentó a las Cortes Españolas, el último 22 de Noviembre, el texto y las motivaciones de la nueva Ley Orgánica, todos los medios informativos del país se volcaron con inabundante interés, en el análisis del nuevo texto Fundamental y en el estudio de su significado y posibles consecuencias.

¿Cree V. E. que el pueblo español ha comprendido la importancia de la Ley Orgánica?
—Sí, sin duda alguna. Ya antes del anuncio hecho por el Jefe del Estado, existía en el pueblo una evidente preocupación por los posibles perfeccionamientos en la estructura política futura del país. El anuncio de la Ley Orgánica, provocó una expectativa que fue aumentando por grados en los días que precedieron al 22 de Noviembre. Del interés de que la nación hizo gala ese día, mientras S. E. el Generalísimo Franco dirigía su allocución a las Cortes, todos tenemos noticia. Puede afirmarse que todos los españoles realizaron ese día sus actividades mientras escuchaban por radio el mensaje; en todas partes, en fábricas, oficinas, talleres, etc., el interés era absoluto y la gente que pasaba por las calles lo hacía con su radio de transistores conectada; estos hechos están en la mente de todos.

También se perfecciona el mecanismo de sucesión a la Jefatura del Estado. Se crea la figura del presidente del Gobierno, renovable cada cinco años, que da al Ejecutivo una estructura más elástica. Aumenta acusadamente el carácter representativo de las Cámaras y altos organismos colegiados, especialmente las Cortes Españolas, creándose además una nueva vía de acceso a las mismas por elección directa de las familias, idea clave de la filosofía del Movimiento por la que yo batallé públicamente hace años.

Todos los periódicos del país, sea cual sea su tendencia, están realizando una labor positiva, que yo quiero agradecer desde aquí, en orden a informar al pueblo de la nueva Ley, estudiándola desde todos sus ángulos y matices y ofreciendo a los españoles los elementos de juicio idóneos para mejor comprensión de su articulado.

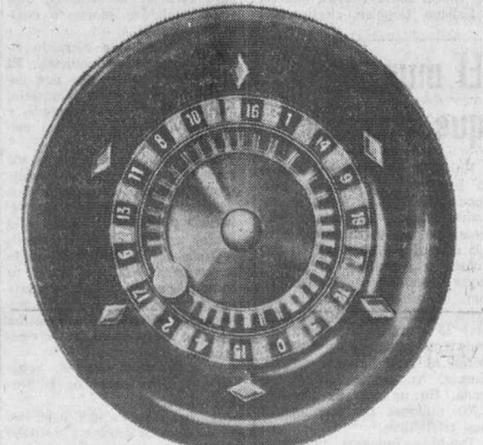
La labor desarrollada por los medios informativos posteriormente ha contribuido a aumentar aún más el interés y puede afirmarse que, hoy por hoy, la Ley Orgánica está en las conversaciones de todos los hogares españoles. A la vista de estos hechos no puede afirmarse que los españoles permanezcan indiferentes al destino de su Patria; por el contrario, han dado pruebas de una admirable conciencia de su responsabilidad ante el futuro.

Es preciso, igualmente, subrayar la mejora realizada en orden a la representación del mundo del trabajo y la vida local en los altos organismos colegiados, por lo que sus decisiones tendrán, sin duda, una amplia trascendencia en las tareas de la vida pública nacional.

PATATAS DE SECANO
Recibimos ofertas de importantes cantidades para elaboración.
Variedades siguientes: Kennebec, Bintje, Desire, Duquesa, Arran Banner.
Precio puesto en fábrica: 4 pesetas kilo
RICKSA
Calle 12, Carretera Logroño, 100 metros de la La Ventilla.

ALQUILAMOS GRUA MOVIL PLUMA 12 Ms.
MIFER
Tlf. 205081

FELICIANO SUSINOS
Antiguo dependiente de la tienda "EL PASO", ofrece su especialidad en artículos de matanza en Avellanos número 3.



¡no arriesgue su dinero...
Si compra calidad no lo arriesga.
Lo que pagará por FOCUS le rendirá mucho más.
FOCUS es calidad.
cocinas FOCUS
Son mejores!
A GAS Y BUTANO
Vea los Refrigeríficos FRIFOCUS y Estufos FOCUS
AGENTE DE VENTAS EN LA PROVINCIA
Fernando García Arnáiz
Calle Paoma, 2ª, 3ª - Telf. 204677

SOLO ACCIONANDO EL INTERRUPTOR puede Ud. encender o apagar SU CALEFACCION
—acopiando a la caldera de su calefacción
EL QUEMADOR AUTOMATICO o semi-automático de Gas-oil ó Petróleo
CREMOLEO único en Europa
SE INSTALA EN 1/2 HORA
CREMOLEO presenta sus nuevos modelos de quemadores automáticos y semi-automáticos, con una potencia en calorías por hora desde 5.000 hasta una máxima de 118.000.
EL QUEMADOR DE MAYOR RENDIMIENTO
Solicite información a:
BURGOS: Ruera. — Vitoria, 19. Telf. 201270.
ARANDA DE DUERO. — Comercial Pacrimar. Arias de Miranda, 22. Telf. 580.

«Inmemorial número 1» el regimiento de Infantería más antiguo del Mundo

Lo fundó hace más de siete siglos Fernando III el Santo combatió en la batalla de Lepanto y defendió al Papa Pio IX contra Garibaldi

Aparte de la instrucción propiamente militar, se proporciona a la tropa una intensa educación y promoción humanas

Por Ricardo DIAZ-MANRESA

EN Madrid, enclavado cerca de la Ciudad Universitaria, detrás del Ministerio del Aire y muy cerca del Arco de Triunfo, está el Regimiento más antiguo del Mundo: el «Inmemorial número 1». Sus piedras y sus hombres saben ya mucho de la Historia de España porque siete siglos de existencia son tal vez demasiados siglos para algunas cosas, pero pocos para defender a la Patria. El «Inmemorial número 1» es el origen de la Infantería española. Sus principios se cifran en Noviembre de 1248 cuando el Rey Fernando III el Santo conquistó Sevilla. En 1632, al organizar el conde de Olivares la Coronelía de Guardias del Rey, comenzó la historia escrita del Inmemorial, de este Inmemorial que estuvo en la batalla de Lepanto, ya

que D. Juan de Austria pertenecía a él, de este Inmemorial del que dijo el Rey D. Carlos III, por real orden de 21 de Enero de 1776: «persuadido de que el regimiento «Inmemorial» fue cuna del Ejército español y origen de la Marina española, a la que suministró para su formación mucha tropa y oficiales y su insignia cuando la Armada quedó completamente destruída en el sitio de Fuenterrabía».
Es en el «Inmemorial», donde se filia como soldado al Rey Alfonso XII, por expreso «lecho de su madre la Reina Isabel II. Y es el «Inmemorial» el que acude a Roma a defender al Papa cuando las revoluciones de Garibaldi en 1849. Como también es el Inmemorial el que pasó, el tiempo, pasados los sufrimientos, luchas, triunfos, honores, decepciones y vida y muerte, ha implantado esos métodos más modernos de instrucción, tanto militar como humana.

¿Y es verdad, ¿quién podrá decir lo contrario?
PREMIOS LITERARIOS: PERMISOS PARA LA TROPA
Se convocan concursos literarios para la tropa, cuyos premios son permisos. Los soldados presentan cuentos, narraciones, diálogos y hasta obras de teatro (todas inéditas), en las que se resaltan no sólo las virtudes humanas, simplemente para elevar a la tropa en moral y en ciudadanía, porque no hay mejor fuerza que la del ejemplo.
También semanalmente se ofrecen a la tropa obras de teatro, «skets» de quince a veinte minutos, escritos por los mismos soldados. De esa forma, la tensión, el interés entre la tropa está latente. Naturalmente que en la mayoría no existe el gusanillo de lo literario, pero las minorías selectas siempre han arrastrado a las masas y aquí la masa, los demás compañeros, se ven arrastrados semanalmente cuando van a presenciar, complacidos, la obra.

Como es lógico detrás de toda obra humana hay un hombre. En este caso es el coronel D. Julio de la Torre Galán, desde 1926 oficial del Ejército de Tierra, todo el pecho cubierto por cruces y emblemas, quien me explica su obra:
—La empecé siendo coronel del regimiento de Infantería Covadonga número 5 y la continué en el Inmemorial. Siento al Ejército. En mi familia soy la sexta generación que emplea su vida en el oficio de las armas. Considero fundamental la promoción humana de la tropa, y una de mis mayores preocupaciones es la extirpación del analfabetismo. Creo que la institución militar debe fomentar al hombre en el sentido de la responsabilidad y de la iniciativa, así como conseguir un mayor espíritu de trabajo. Es decir, hacer lo posible para que

EN EL PASEO DE MORET, NUEVAS NORMAS PARA LOS SOLDADOS.
Si usted cruza la puerta del cuartel en el paseo de Moret verá, a la derecha, escrito un lema, el lema del regimiento: «Adelante Inmemorial. Aquí somos los valientes». Hay otras consignas como «No blasfemar», «Hacer todos los días una obra buena por España» y «Aprender algo nuevo diariamente».
Son tres consignas y un lema que, meditados y puestos en práctica pueden cambiar por completo una tropa, no sólo en el aspecto militar—cuya preparación se supone—sino también en el aspecto de relaciones humanas, tan importante para que el militar sea perfecto.
Y es precisamente este tema de las relaciones humanas el que el Inmemorial cuida como ninguno.



La tropa recibe instrucción práctica e información, en la plaza de armas del Regimiento de Infantería más antiguo del Mundo, el «Inmemorial N.º 1», de guarnición en Madrid (Foto Julio César-LOGOS)

Diariamente los oficiales y suboficiales del regimiento ofrecen una conferencia antes de la primera comida de la tropa. Son cortas, de pocos minutos, en las que se habla de temas tan dispares como «La autoformación, clave del desarrollo de un país», «Efectos de la publicidad» o «La influencia de la ciencia atómica en el Mundo».
Todas las normas se reúnen en el Inmemorial para romper la monotonía. Un ejemplo: en el saludo puede haber mucho de rutina. Se exige a los soldados saludar a los superiores sea una perfecta escuela de ciudadanía y acabar de una vez, para siempre, con el mito del deber penoso de servir al Ejército y cambiarlo por el derecho glorioso de servir a la Patria.
Continúa el coronel:
—Hay que grabar en las mentes la honrría de bien y las costumbres cristianas. A veces, por imposición. Una imposición que comprendo que no es elegante, pero que resulta muy práctica.
Por todo ello se ve que el Inmemorial no sólo es el número «uno» por su historia.

MUSICA MILITAR, COMO PREPARACION PSICOLOGICA
Nadie duda de la importancia que tiene la música en el «psique» del recuerdo. Un tono, una letra, una música nos une tanto sentimentalmente como hasta intelectualmente al pasado, a ese pasado que es esa música, que nos puede poner en acción en cualquier momento. Además, la música eleva el espíritu, lo mantiene tenso. Reuniendo todas estas circunstancias, en el regimiento Inmemorial se canta, se canta a todas horas, en los actos de hermandad, en las horas de instrucción, en las horas de comunicación con Dios y hasta en las horas de recreo. Himnos y lemas tienen cabida en las voces de los soldados.
No para ahí la cosa. Solamente, los viernes, escuchan un concierto de música clásica, que puede ser o bien la tradicionalmente considerada como clásica o la popular española, de no menos solera. He oído que se decía a los soldados: «Esto es un lujo. Porque lujo es poder escuchar un concierto con setenta profesores, a las once de la mañana y en Madrid. Porque, ¿quién a esas horas puede escuchar concier-

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS
CONFECCIONAMOS
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.
TRABAJAMOS
Offset • Tipografía • Fotografiado
GARANTIZAMOS
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.
SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS
C. Vitoria, 13 BURGOS
Apartado 46
Teléfono 202852

## ¿Adiós a la minifalda?



No todos los costureros parisenses están conformes con la minifalda. Carvel acaba de presentar su colección primavera-verano 1967 y en toda ella no hay ninguna falda supercorta. He aquí dos de sus modelos, que dejan la rodilla discretamente al aire. A la izquierda, abrigo de lana ligero y a la derecha, un conjunto también de lana. — (Foto FIEL)

# LA HORA DE LA MUJER

MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

## LOS NERVIOS ATENTAN CONTRA LA HERMOSURA

Por PILAR

En vuestras manos está vuestra belleza. Basta, para conseguirla que os sintáis contentas. Nada hay que embellezca como la satisfacción, que pone la piel limpia y tersa como una flor. Por el contrario, el descontento, la impaciencia, los nervios. ¡Oh, los nervios!... los nervios, los terribles nervios, que nos excita la modista que no ha terminado a tiempo nuestro traje; los atroces nervios que se aborotan, si Manolo llega tarde a casa o si os hace esperar en vano; esos terribles nervios, implacables, tiramos, son los que más atentan contra vuestra belleza.

También la melancolía afecta vuestros rostros. No me refiero a la melancolía que estuvo de moda en otro tiempo, a la

melancolía lánguida y «bella de un suspiro y después morir». Me refiero a la verdadera melancolía, a la de los ojos hinchados y enrojecidos de llorar, la nariz roja y siempre sepultada entre el pañuelo y el gesto frío.

La auténtica melancolía, que pone la piel amarillenta, añade diez años a una expresión, incrementa las arrugas y blanquea los cabellos.

Me diréis que no siempre se puede estar alegre, que no siempre podemos tener a nuestro lado a una persona que nos cuente chistes y anécdotas para hacernos reír. Bien. Pero no hace falta tanto. Se os pide solamente que pongáis toda vuestra voluntad en juego para templar vuestros nervios y dominarlos, cuando alguna cosa no os sale bien. O Manolo regresa tarde a casa. ¿Qué adelantáis con vuestros arrebatos? Los hombres son así y vuestros nervios no les harán cambiar. Mejor es aprender a dominarlos, ya que como os digo, tanto influye vuestro estado moral sobre vuestra belleza. Existen también ciertos me-

dios físicos que influyendo tónicamente sobre vuestros nervios, resultan beneficiosos para la belleza: los ejercicios gimnásticos, los baños especiales, el aire libre, el sol, la desintoxicación, el reposo, el canto.

Recordad que la ducha fría o caliente es excitante. En cambio la ducha templada actúa como calmante. También la presión del chorro de agua ejerce influencias completamente opuestas. Si la presión es fuerte, excita; pero si es suave, calma y distiende benéficamente los nervios, dando al rostro una expresión de bienestar y de alegría. Cuando no se dispone de un aparato especial o apropiado para ducharse, puede emplearse la misma esponja. Después de la ducha conviene un poco de reposo.

La cultura física es un sistema óptimo para formarse un carácter tranquilo. Veamos un ejemplo:

Cuando vuestro marido está arrebatadísimo por el precio de vuestro traje nuevo, ¿qué hace?... Camina de un lado para otro de la estancia, destroza cualquier adorno o cualquier mueble.

Después de este ejercicio físico se calma, se aquieta... El precio del traje acaba por parecerle menos alto. Moraleja: camina mucho, haz ejercicio y verás todas las cosas con calma.

## Prácticas de hidrocosmética

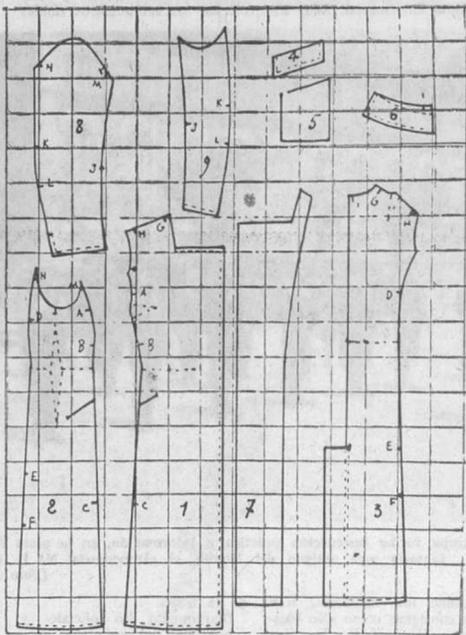


«La preparación de la hidrocosmética y su aplicación» ha sido el tema de un curso para profesoras de belleza dado en la región de Erfurt (Alemania Este). En la fotografía vemos a la profesora Martina Rehse, dando una clase práctica. — (Foto FIEL)

### Patrones de París

## Abrigo redingote

Modelo ligeramente ajustado, gracias a las costuras del delantero y espalda



Las modas pasan; el estilo redingote, queda. Es tan bonito que nadie ha renunciado a él, pese a la moda de estilo «geométrico» y a la línea «camisa», tan en boga actualmente. Este modelo puede ser fácilmente realizado con ayuda del patrón que les ofrecemos. Es una creación de los «Patrones de París» (Ediciones de Montsouris).

El abrigo es ligeramente ajustado gracias a las costuras visibles en el delantero y en la espalda y gracias también a las pinzas de los lados. La costura del centro de la espalda está abierta en el bajo para formar un pliegue cruzado poco profundo. Bajo el cuello vuelto, el abrigo se cierra con una doble hilera de botones. Los bolsillos están hendidos bajo las carteras. Se adornan los bordes con pespunte.

Para la realización del modelo (talla 44) se precisan 3,05 metros de tejido que tenga 140 centímetros de ancho. Para los fondos de bolsillos, 0,20 m. por 0,40 de tejido de forro.

### EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en papel, se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado).

Fig. 1. Delantero: Centro del delantero, al hilo. Se hace la pinza (se corta dos veces).

Fig. 2. Costadillo: Al hilo en la prolongación de la pinza. Se cose con el delantero por AA BB CC, haciendo corresponder el extremo de la parte alta del costadillo, con la señal que figura en el delantero. (Se corta dos veces).

Fig. 3. Espalda: Centro de la espalda, al hilo, con costura por encima de las señales que limitan la abertura del bajo. Se hace la pinza del hombro. Se une la espalda y el costadillo por DD EE FF. Se cierra el hombro por GG HH. El emplazamiento del talle está in-

dicado en una línea de puntos. (Se corta dos veces).

Fig. 4. Cartera de bolsillo: Bordo al hilo. Esta pieza está prevista forrada en el mismo tejido. Se monta en la parte alta de la abertura de bolsillo, indicada, en el delantero y en el costadillo, por un trazo. (Se corta cuatro veces).

Fig. 5. Fondo de bolsillo. Bordo, al hilo. Se coloca el fondo de bolsillo del mismo tejido que el abrigo en la parte superior de la abertura de bolsillo y el fondo de tejido de forro, en el borde inferior de dicha abertura. Se cierra el fondo de bolsillo. (Se corta dos veces en tejido y dos veces en forro).

Fig. 6. Cuello: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. La parte bajera del cuello se corta con el centro de la espalda, al bis y con costura. Se monta el cuello en el escote, haciendo corresponder II, en la espalda. El cuello se dobla siguiendo la línea de puntos. Se corta doble para el cuello y dos veces para la parte bajera).

Fig. 7. Vista: Bordo del delantero, al hilo. Se coloca debajo del borde del delantero. (Se corta dos veces).

Fig. 8. Manga: Al hilo. (Se corta dos veces).

Fig. 9. Manga: Al hilo. Se une con la pieza precedente por PP, costura de delante, y por KK LL, costura del codo. Se monta la manga en la sisa

### ¡¡SERVIDORA DOMESTICA!!

Antes de desplazarte de tu residencia habitual, debes solicitar de los servicios médicos del Montepío nacional el «volante de asistencia sanitaria», para tener derecho a ella, por si lo necesitas, en la localidad a donde te trasladarás.

## El mundo en que vivimos

En 1880 se creó en Zurich la primera red local de teléfonos. En 1959 se logró la automatización completa. Sólo necesitan un colaborador para 175 centrales telefónicas, lo que coloca a Suiza en el primer lugar mundial en este aspecto. Sin la automatización harían falta 30.000 telefonistas más. Hay 38 aparatos instalados por cada cien habitantes y sólo superan al país Estados Unidos, Suecia, Nueva Zelanda y Canadá. En un año se efectúan 1.700 millones de conversaciones telefónicas.

También funciona un sistema de llamadas telefónicas a abonados que van en coche provisto del receptor especial y 40 estaciones fijas para que los vehículos conecten con la red telefónica pública, en ruta.

—

La hermana de Jacqueline Kennedy, Lee Radziwill, toma clases de declamación en París para debutar en escena, siguiendo los pasos de Soraya y de Ira Furstenberg. Lee ha estado siempre muy compenetrada con su hermana y ha pasado largas temporadas a su lado después del asesinato de Kennedy en Dallas.

Se acaba de implantar una nueva modalidad en lo que se refiere a las ceremonias nupciales. La familia de una reina de belleza, como temía aglomeraciones el día de la boda, a causa de la popularidad de la novia, optó por vender el derecho de entrada en el templo a cinco pesos colombianos por persona. Esto sucedió en la ciudad de Cali. Se emitieron quinientas entradas, capacidad del templo de Santa Mónica, y la suma obtenida se destinó a socorrer a las familias carentes de recursos de la parroquia.

Conductor 1: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y

virtud y Gabriel la fuerza creadora.

A mediados del XIX se dijo que Gabriel no debía ser feminizado, que constituía un error llamar Gabrielas a las mujeres. Las Gabrielas pulularon en la literatura romántica y resultó, en Francia un nombre muy distinguido.

Tampoco parece que está bien que Georgina se aplique a las féminas porque es el más orgulloso de todos los nombres: «Georgios», el que domina la tierra, el que la subyuga.

Desconfía de los Santiago y de los Jaime. Son de origen hebreo y derivan de Yacub, que en judío quiere decir el seduc-

tor, el que ocupa la plaza de otro Recuerda, amiga, los Santiago y los Jaime que conoces y ve si efectivamente son tan seductores como lo indica su nombre y si muestran cierta tendencia a «fillear» con las muchachas que ya disponen de un pretendiente.

Entre los latinos figuran Víctor, el Vencedor; León, Maximiliano, el más grande y no Marcial como podrían suponer espíritus frívolos y taurómacos; Teófilo, amigo de Dios y Teodoro, don de Dios.

Antón significa hombre en griego y Carlos procede del alemán Karl, que quiere decir mo-

do. Y repasad. Reposad vuestro cerebro y vuestro cuerpo siempre que os sea posible. Cuando os sintáis cansadas, sentaos cómodamente o acostaros y leed cosas sencillas y agradables, que no os hagan pensar.

Y dad, en general a vuestra vida un tono reposado y tranquilo. Todo irá en beneficio de vuestra alegría y, por tanto de vuestra salud.

El escandinavo Gustavo significa aquel en quien Dios se apoya.

Entre las mujeres arrodillémonos ante María—Myriam—, llena de gracia; después ante Juana—Jahannah—favorita de Dios.

Sofía es la sabiduría; Margarita, la perla preciosa; Lucía, la luz; Teresa, la que doma las bestias feroces. Un nombre muy atrevido que lo llevaron muy dignamente la Santa de Avila, co; Bernardo, corazón de oso; Luis—de Klodewig—, el que conoce a los hombres; Francisco, el que es veraz; Mauricio, el hijo del moro; Federico es el mismo nombre que Salomón en hebreo, rico en la paz.

Próximamente llegarán a España una realización de sábana bajera, especialmente estudiada para los colchones, que se usan actualmente; vienen preparadas como fundas que resuelven con facilidad el problema de hacer la cama.

Añadiremos que la colección para 1967 de la casa Descamps l'Ainé ha sido diseñada por una mujer, la periodista francesa Primrose Bordier. Esto supone una garantía de que lo atractivo irá unido a lo práctico; lo serio, porque también han pensado en la psicología masculina, con lo refinado.

## Ya no es preciso que las novias lleven muchos juegos de cama en su ajuar

Por MARIA

Las abuelitas dedicaban su mañana a una realización de sábana bajera, cuando se casaban. Era considerada la más hacendosa y mejor muchacha del barrio aquella que llevaba mayor número de juegos de cama al matrimonio, ha sido totalmente superada.

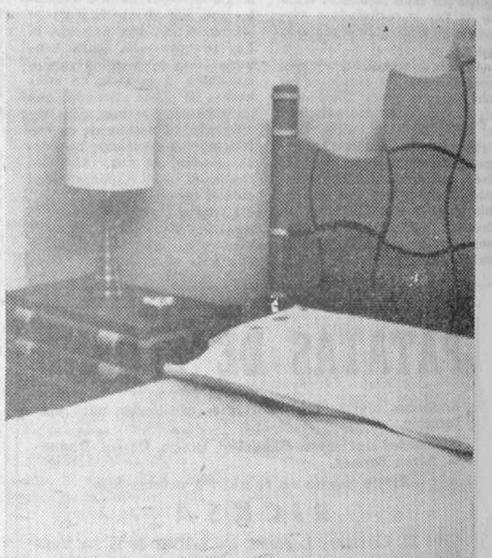
En las prendas de la cama hay modas, luego cambios, y un experto en la materia opina que lo conveniente es tener un quita y pon, en todo caso, tres juegos por cama. Y luego a variar; que una alcoba de hoy no se parezca ni a la de ayer ni a la de mañana.

Tres tejidos se usan para este tipo de prendas: algodón, tergal y mezcla de lino y algodón. Según el barómetro de la oscilación de preferencias gana primero el algodón, después el tergal y la mezcla pierde en favor de uno u otro género.

En la gama de tonalidades predominan los tonos coral, jade o arena. Y los dibujos juegan esos tonos con el blanco en ajetrezados, en contraste de anchas rayas, en escocés y, por último en el estilo más romántico, tiras bordadas, encaje de Saint Gall, o florecillas salpicadas en trabajos de bordado, en los colores ya señalados sobre blanco. También las hay en tejido totalmente estampado.

Una modalidad: que la sábana bajera puede ser de color, en contraste con la sábana de arriba blanca, y en una tonalidad, del estampado del embozo. O blanca, en caso de que la última fuera por ejemplo azul con tira bordada.

Esta utilización de coloridos renueva el aspecto de las camas y les da una pincelada de moderna elegancia.



Una modalidad de los juegos de cama al aire de 1967. Se denomina Ali y es complemento de dormitorios de estilo. En el embozo y almohada tira bordada en tonalidades y motivos de Oriente. La sábana que cubre el colchón es en claro tono arena. (Foto Logos)

## El origen de los nombres de pila

Por Angeles VILLARTA

Un erudito es un hombre que no tiene otra cosa que hacer. Parece, pues, que las eruditas debían haber sido las mujeres de los pasados siglos, que vivieron las dulces y tan largas horas de ociosidad, y no los hombres; pero es que a nosotras, las eternamente calamitadas, la frivolidad no nos va.

Y a un erudito debemos la investigación acerca del origen de los nombres.

Los nombres más elevados en gloria, según su opinión, serían los de los arcángeles: Miguel, Rafael y Gabriel, a los que se honraba, en Fenicia, como dioses secundarios.

Miguel significa la fuerza suprema. Rafael, la fuerza y la

virtud y Gabriel la fuerza creadora.

A mediados del XIX se dijo que Gabriel no debía ser feminizado, que constituía un error llamar Gabrielas a las mujeres. Las Gabrielas pulularon en la literatura romántica y resultó, en Francia un nombre muy distinguido.

Tampoco parece que está bien que Georgina se aplique a las féminas porque es el más orgulloso de todos los nombres: «Georgios», el que domina la tierra, el que la subyuga.

Desconfía de los Santiago y de los Jaime. Son de origen hebreo y derivan de Yacub, que en judío quiere decir el seduc-

tor, el que ocupa la plaza de otro Recuerda, amiga, los Santiago y los Jaime que conoces y ve si efectivamente son tan seductores como lo indica su nombre y si muestran cierta tendencia a «fillear» con las muchachas que ya disponen de un pretendiente.

Entre los latinos figuran Víctor, el Vencedor; León, Maximiliano, el más grande y no Marcial como podrían suponer espíritus frívolos y taurómacos; Teófilo, amigo de Dios y Teodoro, don de Dios.

Antón significa hombre en griego y Carlos procede del alemán Karl, que quiere decir mo-

do. Y repasad. Reposad vuestro cerebro y vuestro cuerpo siempre que os sea posible. Cuando os sintáis cansadas, sentaos cómodamente o acostaros y leed cosas sencillas y agradables, que no os hagan pensar.

Y dad, en general a vuestra vida un tono reposado y tranquilo. Todo irá en beneficio de vuestra alegría y, por tanto de vuestra salud.

El escandinavo Gustavo significa aquel en quien Dios se apoya.

Entre las mujeres arrodillémonos ante María—Myriam—, llena de gracia; después ante Juana—Jahannah—favorita de Dios.

Sofía es la sabiduría; Margarita, la perla preciosa; Lucía, la luz; Teresa, la que doma las bestias feroces. Un nombre muy atrevido que lo llevaron muy dignamente la Santa de Avila, co; Bernardo, corazón de oso; Luis—de Klodewig—, el que conoce a los hombres; Francisco, el que es veraz; Mauricio, el hijo del moro; Federico es el mismo nombre que Salomón en hebreo, rico en la paz.

## Serpentinas

—¿Tienes que hacer algo especial esta tarde, querida? —le pregunta el marido.

—No. Como está lloviendo me voy a quedar en casa. Escribiré dos cartas, leeré un poco, escucharé la radio y así sucesivamente.

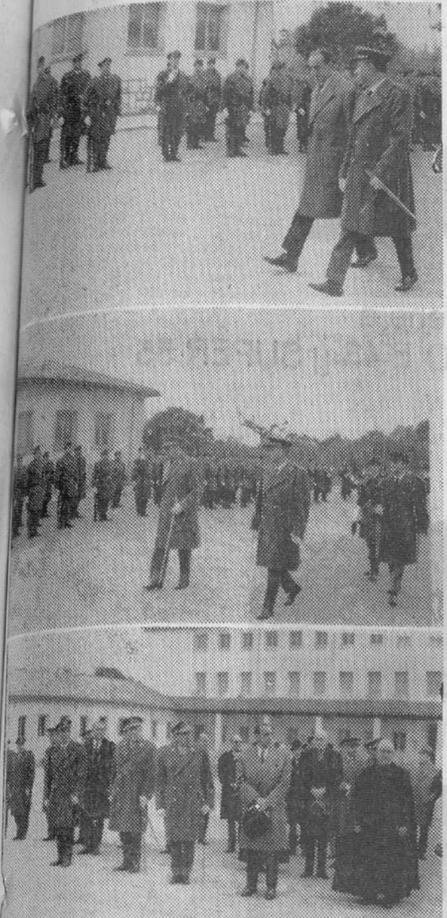
—Bien. Cuando llegues al sucesivamente no te olvides de que me faltan botones en la camisa.

Se encuentran dos labradores. Uno de ellos dice: —Estoy desesperado. —¿Por qué? —Figurate que se ha despedido mi mujer con el caballo. —Comprendo tu desesperación. —Ya lo creo... ¡Era tan buen caballo!

Dos muchachas van discutiendo las noticias que leen en un periódico: —Aquí dice que ha muerto un individuo octogenario, ¿sabes tú que querrá decir octogenario? —Supongo que debe ser una enfermedad muy grave, pues muy a menudo leo que un individuo que la padece a reglón seguido dice que se ha muerto.

# Solemne conmemoración de la festividad de Nuestra Señora de Loreto en el aeródromo de Villafria

Presidieron los gobernadores civil y militar



del aeródromo que fue oficiada por el capellán don José Martínez de la Peña, quien asimismo hizo el panegírico de la excelsa Patrona, siendo auxiliado por el secretario de la Tendencia Vicaría de la sexta región, capellán don Benigno López de Silanes.

En el lado del Evangelio se situó el estandarte y en su lateral el vicario general de la diócesis, monseñor don Buenaventura Díez y Díez.

Presidieron los gobernadores civil y militar y asistieron asimismo el presidente de la Audiencia provincial, señor Mollinero; teniente de alcalde, señor García Antón; diputado provincial señor Bañuelos; general jefe de la Brigada de Artillería, señor Esteban Ascensión; director de la Academia de Ingenieros del Ejército, coronel Cabeza Calahorra; auditor de Guerra de la sexta región, coronel auditor, señor Rodiles; primeros jefes de los Regimientos de Infantería, Artillería y Caballería; teniente vicario de la sexta región; coronel jefe del noveno tercio de la Guardia Civil, comisario jefe de Policía, señor Courel y presidente de la Hermandad de Alféreces provisionales, teniente coronel Cardona así como otras representaciones.

Finalizada la ceremonia religiosa las tropas desfilaron ante las autoridades, siendo servido a continuación un vino de honor en la torre de mando.

(Foto FEDE)

## Comienzan los actos organizados por la A. C. I., ante la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

Culminarán mañana, con una conferencia de don Carlos Martínez Rivas en el «Casino»

Con una emisión radiofónica extraordinaria a través de «Radio Popular» dieron comienzo ayer los actos organizados por la A.C.I., con motivo de la festividad de la Virgen de Guadalupe, Reina de la Hispanidad y como homenaje a Rubén Darío.

El programa a desarrollar es como sigue:

Hoy, a las doce, en la Catedral, una misa oficiada y predicada por un misionero del I.E.M.E. A las doce y media, recital-homenaje a Rubén Darío, en el Teatro Avenida. A la una, en el local social, junta general ordinaria. A las cuatro de la tarde, en el «salón de té» del Círculo de la Unión, café-colóquio sobre temas hispánicos.

Mañana, lunes, festividad de la Virgen de Guadalupe, tendrá lugar, a las ocho de la tarde, en el «salón de té» del Casino una conferencia a cargo del prestigioso escritor nicaragüense don Carlos Martínez Rivas, sobre el tema «Rubén Darío, poeta de la Hispanidad», concluyendo la velada con el reparto de premios y trofeos del IV Certamen literario juvenil Iberoamericano de la Cabeza de Castilla.

## Guía del radioyente

### Radio Popular

INDICE DE LOS PROGRAMAS

7,55: Apertura.

PRIMER PROGRAMA:

8,00: Buenos días Burgos. 8,05: Primer compás. 8,15: Saludos amigos. 9,00: Angelus. 9,01: Burgos musical y noticias. 10,00: Con la Prensa bajo el brazo. 10,15: Mosaico español. 10,30: Un minuto de psicología. 10,31: Apunte litúrgico. 10,40: Voces que son oración. 11,00: Santa misa para enfermos. 11,45: La música noble de España. 12,00: Angelus. 12,05: Pequeño concierto. 12,15: Rueda de orquestas. 12,30: Sintonía.

SEGUNDO PROGRAMA:

13,00: Occidente última hora. 13,05: Felices los tenga usted, II. 14,10: Novedad musical. 14,15: Música para el aperitivo. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 15,00: Radiografía.

ma. 15,30: Felices los tenga usted, II.

TERCER PROGRAMA:

16,00: Estadio. Audición deportiva-musical en conexión con Radio Peninsular de Madrid. 18,30: Imágenes musicales de los Países Bajos. 18,45: Lluvia de estrellas. 19,00: Angelus. 19,05: La zarzuela.

CUARTO PROGRAMA:

20,30: Santo rosario en familia. 20,45: Pequeño concierto. 21,00: Disco-balance. 21,30: «El hombre y el Mundo». Grab. Pista 1.-2.º núm. 5. 21,45: Al compás del tres por cuatro. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,20: Con sabor español. 22,45: Cita con los deportes. 23,15: Retablo en las horas. 0,15: La danza de las horas. 0,17: Palabras para el silencio. 0,20: Cierre de la estación.

### Radio Castilla

MAÑANA:

7,55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7,58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. Información de última hora. 8,30: Música popular española. 9,00: Página mañanera. 9,30: Melodías para el domingo. 10,00: El teatro de la familia. 10,30: Canciones hispanoamericanas. 11,00: Concierto breve. 11,15: Santa misa para enfermos retransmitido desde la iglesia de San Lemes Abad, Patrón de Burgos. 12,00: París al habla. 12,15: Escenas cumbres. 12,30: Programa en cadena: El Gran musical. El show de Los Musicales.

SOBREMESA:

13,30: Discos dedicados. 14,00: Escapate sonoro: Doctor Zhivago. 14,15: Noticias locales. 14,20: Tres minutos con la orquesta de Norman Maine. 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15,00: Discos dedicados.

TARDE:

16,00: Carroussel deportivo. (En conexión con la SER). 18,30: Músicos célebres: Tchaikowsky. 19,30: La hora de la zarzuela: El barberillo de Lavapiés, de Barbieri. 20,30: Carroussel deportivo. (Crónicas).

NOCHE:

21,00: Santo rosario dominical. 21,30: Rueda de melodías. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15: Noticias locales. 22,30: Programa en cadena: La hora Henka, de Narciso Ibáñez Serrador. 23,30: Fútbol 66. Radio-panorama de los deportes. 24,00: Cierre.

En la mañana de ayer se celebró en el aeródromo de Villafria la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona del Ejército de Aire.

En el patio de armas se encontraba formada una escuadrilla con estandarte, escuadra y banda, que fue revistada a la llegada por el gobernador civil de la provincia, señor Per-

lado Cadavieco y gobernador militar accidental de la plaza y provincia, general De Santiago, que fueron recibidos, así como el resto de las autoridades e invitados por el comandante militar aéreo y jefe del aeródromo, teniente coronel don Hermenegildo Díez Fernández.

A las once de la mañana se celebró una misa en la capilla

## PERITO AGRICOLA

Preferible algún conocimiento de obras y topografía. Se necesita para trabajar en Cabezón de la Sal. Residencia libre pero compatible con imprescindible permanencia diaria en la finca. Escribir a Leopoldo Pellón. — Avda. General Mitre, 96, 5.º, 1.ª BARCELONA.

**"SIENTASE A GUSTO EN SU TRABAJO Y RENDIRA MAS"**



Muebles Elegantes, Distinguidos, con ese sello característico de los muebles de verdadera calidad

muebles **evelio**

Vitoria, 58 - 60 - 62

Teléfono 202625

## Los precios bajaron el mes pasado en Estados Unidos

Washington (Efe). — El Departamento de Trabajo informa que en conjunto los precios bajaron en Noviembre, lo que da esperanza a los economistas sobre la posibilidad de poner fin a la inflación.

La baja de los productos procedentes de granjas bajaron de 106,2 en Octubre a 105,9 en Noviembre. Los precios de Noviembre fueron los más bajos de los últimos cinco meses. «La resistencia de los consumidores a pagar altos precios fue el factor principal que produjo la baja».

## TOROS

### «El Viti», fuera de peligro

Bogotá (Efe). — Santiago Martín, «El Viti», pasó una noche intranquila, pero ahora ya se encuentra fuera de peligro.

El triunfador de la tarde, — es sabido que «El Viti» cortó las dos orejas de su enemigo — tuvo desgarramiento en la ingle derecha, y tardará un mes en curar, según parece.

### ¡¡AMA DE CASA!!

El Montepío nacional del Servicio Doméstico, fomenta la permanencia de las servidoras domésticas en la misma casa, en beneficio de ambas partes, concediendo premios de constancia.

## Campana de Navidad

PRIMERA RELACION DE DONATIVOS

Excmo. Sr. D. Antonio Pérez-Soba	1.000,—
Excmo. Sr. D. Eladio Perlado Cadavieco	1.000,—
Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Segundo García de Sierra	3.000,—
Ilmo. Sr. D. Pedro Carazo Carnicero	1.000,—
Ilmo. Sr. D. Fernando Dancausa de Miguel	1.000,—
Excmo. Sr. Gobernador civil	10.000,—
Excma. Diputación provincial	50.000,—
Excmo. Ayuntamiento de Burgos	50.000,—
D. Ramiro Pérez Romero	1.000,—

SUMA ... 118.000,—  
Burgos, 10 de Diciembre de 1966.

## PERITO

Con conocimiento obras y topografía. Se necesita para trabajar en Cabezón de la Sal. — Residencia libre pero compatible con imprescindible permanencia diaria en las obras. Escribir a Leopoldo Pellón. — Avda. General Mitre, 96, 5.º, 1.ª BARCELONA.

ahora, nuevos modelos!



Colocación inmediata

Ignacio Palacios, S.A.

**LAS MEJORES MARCAS A LOS MENORES PRECIOS:**

**SUPERMERCADO SANJUAN**

## Revista anual

Por la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61, se ha dictado la siguiente circular: Se recuerda a todos los reservistas pertenecientes a los reemplazos de 1943 a 1963 ambos inclusive, así como también a todos los agregados a los mismos, la obligación que tienen de pasar la Revista anual del mismo, antes del día 31 de Diciembre, ante los Registros de Llamada correspondientes. Dichos Registros de Llamada es para los de la capital, el Cuerpo a que se hallen destinados para caso de movilización, si éstos radican en la plaza y para los destinados a Cuerpos de otras guarniciones la pasarán en la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61, calle de Vitoria número 63-1.º (Dependencias Militares), igualmente lo verificarán los transeúntes o personal que por cualquier circunstancia no tengan legalizada su situación militar. En los pueblos, el Registro de Llamada corre a cargo del comandante de puesto de la Guardia civil y donde no lo haya a cargo del Ayuntamiento; excepto Miranda de Ebro que lo tiene la Comandancia Militar. Los reservistas que omitieren el pase de la revista, serán sancionados con multa de 25 a 250 pesetas por la falta primera, de 50 a 500 pesetas por la segunda falta y de 100 a 1.000 pesetas en los demás casos.

Empresas. — El personal que no haya pasado la revista anual y pertenezca a entidades del Estado, provincia o Municipio así como empresas de carácter particular, no podrán hacer efectivos sus haberes del mes de Diciembre sin previa presentación de su cartilla militar o documento acreditativo de haber pasado la revista anual 1966.

Los cajeros, habilitados o encargados del pago de jornal, serán responsables si efectúan pagos al personal que no cumplió con tal obligación y les será aplicada la sanción del 20 por ciento del sueldo mensual que disfruten.

Si se tratase de propietarios, gerentes o administradores, la sanción se regulará por el 20 por ciento del sueldo mensual que disfruten en nómina el empleado de mayor categoría que cada empresa tenga a su servicio; todo ello de acuerdo con lo dispuesto en el decreto de 27 de Septiembre de 1940 (B. O. del Estado número 280).

El tráfico necesita atención y responsabilidad. No lo otvide conductor. Circule por la derecha.

¡Aquí está!

el

# EBRO 160

Otro y más poderoso tractor que viene a incorporarse a la gama de los EBRO E-48 y SUPER 55



MOTOR IBERICA RECLAMO

## POTENCIA

- INSCRIPCION 57 CV.
- EFECTIVA 61 CV.

CON LA TECNICA DE HOY Y MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA

fabricados por **MOTOR IBERICA S.A.**  
y asistidos por el MEJOR Y MAS ECONOMICO Servicio post-venta en toda España

# MESAS ELECTORALES PARA EL REFERENDUM

**DON MANUEL MATEOS SANTAMARIA**, juez municipal decano presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de esta ciudad.

**HAGO SABER:** Que en sesión celebrada el día de hoy por la Junta de mi presidencia, han resultado designados para los cargos de presidentes y adjuntos y suplentes que habrán de constituir las mesas electorales, en el referéndum que se celebrará el día 14 próximo, los siguientes señores.

## DISTRITO PRIMERO

**SECCION 1.ª** — Presidente, don José Arrate Campomar; presidente suplente, don José F. del Barrio Riaño; adjunto titular, don José Ibeas Ortiz; adjunto suplente, don Jesús López-Gómez Ortega; adjunto titular, don Gregorio Bañuelos Achálega; adjunto suplente, don Teodoro Fernández Bartolomé.

**SECCION 2.ª** — Presidente titular, don Juan Antonio Vicario Vegas; presidente suplente, don Anastasio Santamaría Fernández; adjunto titular, don Matías Álvarez Merino; adjunto suplente, don Luis Velez Alonso; adjunto titular, don José María Triarte Urán; adjunto suplente, don Federico del Val Barrios.

**SECCION 3.ª** — Presidente titular, don Marceliano Pardo Casas; presidente suplente, don Manuel de la Parte Díez; adjunto titular, don Napoleón Minguéz Jungla; adjunto suplente, don Julio Moreno López; adjunto titular, don Jesús López García; adjunto suplente, don Félix Lorenzo Piedra.

**SECCION 4.ª** — Presidente titular, doña Aurea Pinedo Santamaría; presidente suplente, don José Rebollo Alonso; adjunto titular, doña María Teresa Villacusa García; adjunto suplente, don Serafín Villacusa López; adjunto titular, don Eusebio Gutiérrez y Díez de Baldeón; adjunto suplente, doña Julia González Prim.

## DISTRITO SEGUNDO

**SECCION 1.ª** — Presidente titular, don José Azofra Gabasca; presidente suplente, don Manuel Gómez Galazra; adjunto titular, don Marcos Rico Santamaría; adjunto suplente, don Ignacio Almendres Villanueva; adjunto titular, don Manuel Pérez Aguilera; adjunto suplente, don Francisco Prado Escarda.

**SECCION 2.ª** — Presidente titular, don Jesús Alonso Briones; presidente suplente, don José Luis Buitrón de Vega; adjunto titular, don Luis Martínez Martínez; adjunto suplente, doña María Luis Minguéz Delgado; adjunto titular, don Alfonso Ruiz Nieto; adjunto suplente, don Andrés Villavende Bermejo.

**SECCION 3.ª** — Presidente titular, don Arturo Aguilar Campo; presidente suplente, don Teodoro Barbero Cantero; adjunto titular, don Marino Barrocana García; adjunto suplente, don José Antonio Pardo Martínez; adjunto titular, don Jeremías Prieto Andrés; adjunto suplente, don Jaime Santamaría Landaburu.

**SECCION 4.ª** — Presidente titular, don Saturnino Sampedro Marcos; presidente suplente, don Angel Lorenzo Polanco Antonio; adjunto titular, don Fernando Luera García; adjunto suplente, don Vicente Herrera Martínez; adjunto titular, don César Rodríguez García; adjunto suplente, don Tomás Manero de la Fuente.

**SECCION 5.ª** — Presidente titular, don Román Aguilar Mondeja; presidente suplente, don Santiago Martínez Redon; adjunto titular, doña Clara Aramayona Ochoa; adjunto suplente, don Tomás Berruoco Quintanilla; adjunto titular, don Enrique de Mateos Ciruelos; adjunto suplente, don José Pérez Hernández.

**SECCION 6.ª** — Presidente titular, don Luis Agustín Arregui Díaz; presidente suplente, don Gonzalo Andrés Criado; adjunto titular, don Federico Sánchez Molina; adjunto suplente, doña María Ruiz de Temiño Álvarez; adjunto titular, don Vicente Espinosa Pérez; adjunto suplente, don Aurelio García Rámila.

**SECCION 7.ª** — Presidente titular, don José L. Isasi Cid; presidente suplente, don José A. Marquina Salinero; adjunto titular, don Santiago Virales Martín; adjunto suplente, don Exuperio Manuel Gujías; adjunto titular, don Valentín Pérez Fernández; adjunto suplente, don Eliseo Velasco Díaz.

**SECCION 8.ª** — Presidente titular, don Gerardo Díez Sanz; presidente suplente, don Juan Manuel Gallardo del Río; adjunto titular, don Francisco Montoya Ramos; adjunto suplente, don Felipe de Abajo Ontañón; adjunto titular, don Manuel Hesse Murga; adjunto suplente, don Angel Paraza Calleja.

**SECCION 9.ª** — Presidente titular, don Alberto González Tobar; presidente suplente, don José Herero Miguélez; adjunto titular, don Juan Gómez Fernández; adjunto suplente, don Carlos Quintana Sevilla; adjunto titular, don Constantino Castro Castro; adjunto suplente, don Pedro Ureñas Encinas.

**SECCION 10.ª** — Presidente titular, don Gerardo Díez Sanz; presidente suplente, don Juan Manuel Gallardo del Río; adjunto titular, don Francisco Montoya Ramos; adjunto suplente, don Felipe de Abajo Ontañón; adjunto titular, don Manuel Hesse Murga; adjunto suplente, don Angel Paraza Calleja.

## JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL

Electores que deberán votar en las Secciones establecidas para transeúntes en el edificio de la Biblioteca provincial, Paseo del Espolón:

1.º Los que reuniendo en 31 de Diciembre de 1965 todas las condiciones necesarias para ser electores, no estuvieren inscritos en el Censo Electoral, para lo cual deberán proveerme del correspondiente certificado en el Excmo. Ayuntamiento.

2.º Transeúntes, que se hayan provisto del correspondiente certificado de la Junta Municipal del lugar de su residencia habitual.

3.º Funcionarios públicos, civiles y militares que hubieren tomado posesión de su destino en esta capital a partir del 31 de Diciembre de 1965.

4.º Trabajadores en general que estando censados en otro lugar, presten su trabajo en esta capital, previa presentación de un certificado del director o jefe de la empresa correspondiente, que acredite la realidad de la prestación de sus servicios en esta ciudad.

5.º Los que en virtud de lo dispuesto por el Decreto de 10 de Noviembre último, sobre extinción de responsabilidad política, presentaren en la mesa electoral un certificado expedido por el Ayuntamiento, acreditativo de que le es de aplicación la disposición expresada.

## DISTRITO QUINTO

**SECCION 1.ª** — Presidente titular, don Victoriano Rojo Tordeable; presidente suplente, don Florentino Sedano Gutiérrez; adjunto titular, don Francisco Olano y López de Letona; adjunto suplente, don Antonio Bombín Díez; adjunto titular, don Juan Martín Díez; adjunto suplente, don Francisco Martín Serrano.

**SECCION 2.ª** — Presidente titular, don Eduardo Espuelas Angulano; presidente suplente, don Bernardino Fernández Sáiz; adjunto titular, don Fermín Gómez Gómez; adjunto suplente, don Julián García García; adjunto titular, don Emmerenciano Campo Escudero; adjunto suplente, don Eulalio Campo Sánchez.

**SECCION 3.ª** — Presidente titular, don Primitivo García Martín; presidente suplente, don Victorino Vivar Adrián; adjunto titular, don Basilio Pérez Castillo; adjunto suplente, don Ramón Gaitán Fernández; adjunto titular, don Rafael Ruiz Santidrián; adjunto suplente, don Alfredo Santamaría Tobar.

**SECCION 4.ª** — Presidente titular, don Mariano Nogales Arce; presidente suplente, don Daniel Viana Merino; adjunto titular, don Desiderio Santamaría Maté; adjunto suplente, don Ismael Hernández Palacios; adjunto titular, don Donato Pardo Vivar; adjunto suplente, don Marcelino Gómez Arce.

**SECCION 5.ª** — Presidente titular, don José Luis González Fernández; presidente suplente, don Felipe Galdino Plaza; adjunto titular, don Antonio García González; adjunto suplente, don Vicente Alegre Galán; adjunto titular, don Segundo Gadea García; adjunto suplente, don Irene Cerdá Peña.

**SECCION 6.ª** — Presidente titular, don José Luis Tapia Antón; presidente suplente, don José Velasco Fuente; adjunto titular, don Gregorio Muro Pampliega; adjunto suplente, don Constancio Mayor García; adjunto titular, don Ricardo Pérez López; adjunto suplente, don Luis de Miguel Yoldi.

## DISTRITO CUARTO

**SECCION 1.ª** — Presidente titular, don Isidro Cuasante Riaño; presidente suplente, don Elias Curiel Prieto; adjunto titular, don Martiniano Gallardo Marcial; adjunto suplente, don Julio Baca Martín; adjunto titular, don Carlos Mora Sáez; adjunto suplente, don Isidro Herrero Herrera.

**SECCION 2.ª** — Presidente titular, don Andrés Delgado Pozo; presidente suplente, don Salvador Martín Zabala; adjunto titular, don Julián de Velasco Rodríguez; adjunto suplente, don José Luis Vicario Valdomeiro; adjunto titular, don Florentino Domingo Fernández; adjunto suplente, don Emilio Lucio Masa.

**SECCION 3.ª** — Presidente titular, don Hilario Casado Rodríguez; presidente suplente, don Cipriano Gutiérrez Terán; adjunto titular, don Juan Varona Álvarez; adjunto suplente, don Luis Espinosa Gómez; adjunto titular, don Víctor Francés Castilla; adjunto suplente, don Primitivo González Martínez.

**SECCION 4.ª** — Presidente titular, don Benjamín Rodríguez Armiño; presidente suplente, don José Sanz Salz; adjunto titular, don Jesús Ruiz Ruiz; adjunto suplente, don Pedro del Vigo Fernández; adjunto titular, don Francisco Aguilar Maestro; adjunto suplente, don Raimundo Arauz Ciruelos.

**SECCION 5.ª** — Presidente titular, don Timoteo Martín Pardo; presidente suplente, don Juan Martínez García; adjunto titular, don Isaac Moreno Rodrigo; adjunto suplente, don Jesús Pérez Manterola; adjunto titular, don Ricardo Alonso Cantabrana; adjunto suplente, don Jesús Infante Ayala.

**SECCION 6.ª** — Presidente titular, don Carlos García Gómez; presidente suplente, don José-Luis González Delgado; adjunto titular, don Benigno Verdillo Ruiz; adjunto suplente, don Fermín Lozano Ibáñez; adjunto titular, don Alejandro Requejo Vigo; adjunto suplente, don Andrés Iglesias Pérez.

Villalain; adjunto suplente, don Francisco Arroyo López.

**SECCION 13.ª** — Presidente titular, don Carlos A. Miñón Gómez; presidente suplente, don Ramón Morales Martínez; adjunto titular, doña María Teresa Ruiz González; adjunto suplente, doña María del Pilar Molaguer Molaguer; adjunto titular, don Jesús del Olmo Fernández; adjunto suplente, don José M.ª Palomares Rubio.

**SECCION 14.ª** — Presidente titular, don José Manuel García Verdugo; presidente suplente, don Félix Alonso Valdivia; adjunto titular, don Angel Díez Manuel; adjunto suplente, don Pedro Duro Martínez; adjunto titular, don José Bernal Sedano; adjunto suplente, don Eugenio García García.

**SECCION 15.ª** — Presidente titular, don Agustín Lázaro Guardado; presidente suplente, don Antonio Moino Sánchez; adjunto titular, don Jesús San Miguel Guillén; adjunto suplente, don Jacinto González Carcedo; adjunto titular, don Victoriano Muñoz Rojas; adjunto suplente, don Antonio Muñoz Zamora.

**SECCION 16.ª** — Presidente titular, don Eduardo Alcalde Góñi; presidente suplente, don Hermenegildo Cantero Péroz; adjunto titular, don Fernando Córdón Ruiz; adjunto suplente, don Félix Bercedo Moreno; adjunto titular, don Martiniano de Frutos González; adjunto suplente, don Crescenciano Ruiz Gutiérrez.

**SECCION 17.ª** — Presidente titular, don José Alberto Escolar Escolar; presidente suplente, don Luciano Alonso Maté; adjunto titular, don Joaquín Casillas Paredo; adjunto suplente, don Agustín Aguirre García; adjunto titular, don Santos Benito Cantero; adjunto suplente, don Máximo Galán García.

**SECCION 18.ª** — Presidente titular, don Félix Palomar García; presidente suplente, don Angel Segorb Pastor; adjunto titular, don Benigno Marín Arroyo; adjunto suplente, don Dionisio Maestro Gutiérrez; adjunto titular, don Cecilio Miñón Revilla; adjunto suplente, don Agapito Rojas Hierro.

**SECCION 19.ª** — Presidente titular, don Salustiano Martínez Hernández; presidente suplente, don Víctor Mayo Santamaría; adjunto titular, don Martín Gutiérrez Heras; adjunto suplente, don Amador Duque Alonso; adjunto titular, don Antonio Reyes Vallejo; adjunto suplente, don José Pérez Marín.

**SECCION 20.ª** — Presidente titular, don Luis Ausín Miguel; presidente suplente, don Eustaquio González Terán; adjunto titular, don Saturnino Trascasa Martínez; adjunto suplente, don Pedro Gómez Díez; adjunto titular, don Fausto Uribeaga Priecido; adjunto suplente, don Florentino Martínez Terán.

**SECCION 21.ª** — Presidente titular, doña Antonia García Moreno; presidente suplente, don Maximiliano Estrada Pérez; adjunto titular, don Rufino Basavilbaso Fojo; adjunto suplente, don Víctor Casado Ruiz; adjunto titular, don José Grilejmo García; adjunto suplente, don José Iglesias Peña.

**SECCION 22.ª** — Presidente titular, don Víctor Revilla Antón; presidente suplente, doña Carmen Rodríguez Fernández; adjunto titular, don Gerardo Martínez Arribas; adjunto suplente, don Esdeban Ortega Abejón; adjunto titular, don Luis Pérez Amezarri; adjunto suplente, don Manuel Canales Hermande.

**SECCION 23.ª** — Presidente titular, don Julián Martín Hernández; presidente suplente, don Tomás Martínez Mercado; adjunto titular, don Juan Molinos Bravos; adjunto suplente, don Antonio García Gujosa; adjunto titular, don Paciano Salas Salas; adjunto suplente, don Teodoro Sánchez Narro.

**SECCION 24.ª** — Presidente titular, don Agustín Bartolomé Avila; presidente suplente, don Orendo Blanco Hontoria; adjunto titular, don Adolfo Comba Casado; adjunto suplente, doña Felicidad Cuesta Arribas; adjunto titular, don Gregorio Nestor Torres; adjunto suplente, don Alfonso Salgado Espinosa.

**SECCION 25.ª** — Presidente titular, don Primitivo Eduardo Calvo Otero; presidente suplente, don José Luis Simón Ruiz; adjunto titular, don Valentín Díez Bernal; adjunto suplente, don Lucio Echevarría Martín; adjunto titular, don Felipe Izquierdo Barbero; adjunto suplente, don Moisés Simón Quintana.

**SECCION 26.ª** — Presidente titular, don José Barque Esteban; presidente suplente, don Victoriano Barque Esteban; adjunto titular, don Daniel Alonso Arauzo; adjunto suplente, don Francisco Álvarez Sagredo; adjunto titular, don José Martínez Ortiz; adjunto suplente, don Alejandro Martínez Pastor.

**SECCION 27.ª** — Presidente titular, don Juan Ojer Domeño; presidente suplente, don Félix Ormaecheo Barañano; adjunto titular, don Constantino Saiz Fernández; adjunto suplente, don Moisés Salz Mata; adjunto titular, don Juan Redondo Cesterd; adjunto suplente, don José Reguera Arribas.

**SECCION 28.ª** — Presidente titular, don Tomás de la Vega Peña; presidente suplente, don Julio Hortigüela García; adjunto titular, don Teodoro Cardero Delgado; adjunto suplente, don Félix Angulo Martín; adjunto

Jesús Romero Borquer; adjunto titular, don Emilio López García; adjunto suplente, don José L. Menéndez Marcos; adjunto titular, don Fortunato López Ortiz; adjunto suplente, don Enrique Martínez Inclán.

**SECCION 8.ª** — Presidente titular, don Jaime Calvo Aguado; presidente suplente, don Juan Conde Ortega; adjunto titular, don Luis Castilla Hernando; adjunto suplente, don Joaquín Cuesta Santamaría; adjunto titular, don Pedro Delgado Nández; adjunto suplente, don Jesús Huidobro González.

**SECCION 9.ª** — Presidente titular, don Luis Burgos Juez; presidente suplente, don Sabino Alonso Alonso; adjunto titular, don Emiliano Romo Lora; adjunto suplente, don Moisés García García; adjunto titular, don Constantino Sardiña Pérez; adjunto suplente, don José Terán Alonso.

**SECCION 10.ª** — Presidente titular, don Santiago Martín Guada; presidente suplente, don Alfonso Medina Campuzano; adjunto titular, don Sebastián Villa Casalán; adjunto suplente, don Diosdado Vicario Pérez; adjunto titular, don Pablo González Lozano; adjunto suplente, don Félix Huidobro Martínez.

## DISTRITO SEPTIMO

**SECCION 1.ª** — Presidente titular, don Macario Estebánz Arce; presidente suplente, don José García García; adjunto titular, don Rafael García López; adjunto suplente, don Jesús Francés Barbero; adjunto titular, don Amancio Pascual Saldaña; adjunto suplente, don Emilio Casado Llop.

**SECCION 2.ª** — Presidente titular, don José Clezada García; presidente suplente, don Jesús del Cerro Ublerna; adjunto titular, don Fulgencio Pérez Medavilla; adjunto suplente, don Ivón Argalés León; adjunto titular, don Rafael Sánchez Sánchez; adjunto suplente, don Jesús Villaverde Cortezón.

**SECCION 3.ª** — Presidente titular, don Antonio Munsuri Etxea; presidente suplente, don Julián Ortiz Quintana; adjunto titular, don Gonzalo Renes Domingo; adjunto suplente, don Francisco Rey Blanco; adjunto titular, don José Caballero González; adjunto suplente, don Juan Calero García.

**SECCION 4.ª** — Presidente titular, don Pedro Hernando Arribas; presidente suplente, don Fermín Herrero Sanz; adjunto titular, don Mariano Díez Barrutzu; adjunto suplente, don Alberto Ferrández Fernández; adjunto titular, don Graciliano Gómez Santos; adjunto suplente, don Crescenciano González Gilemes.

**SECCION 5.ª** — Presidente titular, don Honorato Elvira Tapia; presidente suplente, don Maximiliano Estrada Pérez; adjunto titular, don Rufino Basavilbaso Fojo; adjunto suplente, don Víctor Casado Ruiz; adjunto titular, don José Grilejmo García; adjunto suplente, don José Iglesias Peña.

**SECCION 6.ª** — Presidente titular, don Víctor Revilla Antón; presidente suplente, doña Carmen Rodríguez Fernández; adjunto titular, don Gerardo Martínez Arribas; adjunto suplente, don Esdeban Ortega Abejón; adjunto titular, don Luis Pérez Amezarri; adjunto suplente, don Manuel Canales Hermande.

**SECCION 7.ª** — Presidente titular, don Julián Martín Hernández; presidente suplente, don Tomás Martínez Mercado; adjunto titular, don Juan Molinos Bravos; adjunto suplente, don Antonio García Gujosa; adjunto titular, don Paciano Salas Salas; adjunto suplente, don Teodoro Sánchez Narro.

**SECCION 8.ª** — Presidente titular, don Agustín Bartolomé Avila; presidente suplente, don Orendo Blanco Hontoria; adjunto titular, don Adolfo Comba Casado; adjunto suplente, doña Felicidad Cuesta Arribas; adjunto titular, don Gregorio Nestor Torres; adjunto suplente, don Alfonso Salgado Espinosa.

**SECCION 9.ª** — Presidente titular, don Primitivo Eduardo Calvo Otero; presidente suplente, don José Luis Simón Ruiz; adjunto titular, don Valentín Díez Bernal; adjunto suplente, don Lucio Echevarría Martín; adjunto titular, don Felipe Izquierdo Barbero; adjunto suplente, don Moisés Simón Quintana.

**SECCION 10.ª** — Presidente titular, don José Barque Esteban; presidente suplente, don Victoriano Barque Esteban; adjunto titular, don Daniel Alonso Arauzo; adjunto suplente, don Francisco Álvarez Sagredo; adjunto titular, don José Martínez Ortiz; adjunto suplente, don Alejandro Martínez Pastor.

**SECCION 11.ª** — Presidente titular, don Juan Ojer Domeño; presidente suplente, don Félix Ormaecheo Barañano; adjunto titular, don Constantino Saiz Fernández; adjunto suplente, don Moisés Salz Mata; adjunto titular, don Juan Redondo Cesterd; adjunto suplente, don José Reguera Arribas.

**SECCION 12.ª** — Presidente titular, don Tomás de la Vega Peña; presidente suplente, don Julio Hortigüela García; adjunto titular, don Teodoro Cardero Delgado; adjunto suplente, don Félix Angulo Martín; adjunto

## Gobierno civil de la provincia Referéndum nacional Nota informativa

Este Gobierno civil, en el deseo de facilitar el ejercicio del derecho de emisión de voto a todos aquellos mayores de 21 años, que por enfermedad o invalidez no cuenten con medios propios para procurar su traslado a los respectivos Colegios electorales, ha montado un servicio disponiendo de los coches del Parque Móvil de los Ministerios Civiles, así como de aquellos vehículos de particulares que quieran ofrecerlo, con el correspondiente conductor, al mejor cumplimiento de tal fin; que podrán solicitarlo dirigiéndose a la Jefatura provincial de Tráfico, en la que se centralizará dicho servicio, bien a través de los teléfonos 203945 y 207314, o directamente, a partir de mañana lunes, en las horas comprendidas entre las 9,30 a las 14,30 y de las 16,30 a las 19 horas, pudiendo hacerlo igualmente el día 14 de Diciembre, fecha señalada para la celebración del referéndum, a los mismos teléfonos desde las nueve de la mañana a las siete de la tarde.

Se encarece, para la mejor organización, que las solicitudes de servicio se hagan antes del día 14, así como, que aquellos particulares que deseen poner su vehículo a disposición de este servicio, lo hagan llamando a los teléfonos anteriormente indicados durante los días y horas ya señalados, al objeto de conocer exactamente el parque de vehículos de que se dispone.

Cada coche, además del conductor, llevará un acompañante designado por este Gobierno civil para auxiliar al votante en el traslado de su casa al Colegio y desde éste a su domicilio.

adjunto titular, don Isidoro Velasco Quintana; adjunto suplente, don Manuel Velasco Quintana.

**DISTRITO OCTAVO**  
**SECCION 1.ª** — Presidente titular, don Alejandro Arnáiz Santamaría; presidente suplente, don Isaias Ausín Carreras; adjunto titular, don José María Blanco Martín; adjunto suplente, don Javier Boll Orive; adjunto titular, don José María Cebrían Alonso; adjunto suplente, don Gerardo Abad Manzano.

**SECCION 2.ª** — Presidente titular, don Arturo Moral Camero; presidente suplente, don Juan-José Mutilva Lacunza; adjunto titular, don Félix Pérez Villalmanzo; adjunto suplente, don José Antonio Quintana Rueda; adjunto titular, don Antonio Palacios Cuesta; adjunto suplente, don Eduardo Pérez Nogal.

**SECCION 3.ª** — Presidente titular, don Manuel Otero Muñoz; presidente suplente, don Juan Antonio Ovejero Montero; adjunto titular, don Bruno González Briongos; adjunto suplente, don Mariano González González; adjunto titular, don Silvano Campo Saliz; adjunto suplente, don Virgilio Dorao González.

**SECCION 4.ª** — Presidente titular, don Domingo Arnáiz Lara; presidente suplente, doña Leonor Arribas Angulo; adjunto titular, don José Luis Santamaría Vivar; adjunto suplente, don Demetrio Cuñado Sáiz; adjunto titular, don Santiago Briones Esteban; adjunto suplente, don Edmundo Basurto Fernández.

**SECCION 5.ª** — Presidente titular, doña Esperanza Lostau García; presidente suplente, doña Magdalena Macho Flores;

adjunto titular, don Mauro Orcajo Orcajo; adjunto suplente, don Jesús Ortiz Heras; adjunto titular, don Angel Gilemes Vicario; adjunto suplente, don José Maté Sanz.

**SECCION 6.ª** — Presidente titular, don Angel Sáiz Aparicio; presidente suplente, don Máximo García Villar; adjunto titular, doña María Nieves Muñoz Rulpiérez; adjunto suplente, don Isidro Nicolás Antón; adjunto titular, don Luis Chavarino Cámara; adjunto suplente, don Clemente Carcedo Sáiz.

**SECCION 7.ª** — Presidente titular, don Francisco Torres Gallego; presidente suplente, don Miguel Vargas Sáiz; adjunto titular, don Carlos Izquierdo Burgos; adjunto suplente, don Mariano Izquierdo Ortega; adjunto titular, don Guillén Barriuso Sánchez; adjunto suplente, don Julio del Hoyo Martín.

**DISTRITO NOVENO**  
**SECCION 1.ª** — Presidente titular, don Orendo Gil Moreno; presidente suplente, don José María González Fontecha; adjunto titular, don Jesús Mateo Bermejo; adjunto suplente, don Luis Mateo Pérez; adjunto titular, don Francisco Alonso Sendino; adjunto suplente, don Francisco Borqueiro Brunel.

**SECCION 2.ª** — Presidente titular, don Argimiro González Alonso; presidente suplente, don Gaspar González Sebastián; adjunto titular, don José de la Iglesia Ibañiz; adjunto suplente, don Máximo Julián Pérez; adjunto titular, don Antonio Merino Martínez; adjunto suplente, don Jesús Miguel Calvo.

**SECCION 3.ª** — Presidente titular, don Feliciano Ortega García; presidente suplente, don Jesús Palazuelos Boyano; adjunto titular, don Jenaro Melgosa Martín; adjunto suplente, don Jesús María Martínez García; adjunto titular, don Manuel Mendiola Morales; adjunto suplente, don Cándido Ortega González.

**SECCION 4.ª** — Presidente titular, don Amadeo Villanueva Santamaría; presidente suplente, don Lupiciano Yela Echevarría; adjunto titular, don Francisco Santos Hernández; adjunto suplente, don Jesús Sigler Anunciabay; adjunto titular, don Juan-José Abad Lechosa; adjunto suplente, don Gonzalo Fraile Díez.

**SECCION 5.ª** — Presidente titular, don José Luis Hernando Merino; presidente suplente, don Emiliano Herrero Santamaría; adjunto titular, don Tomás Marmolar Gujjarro; adjunto suplente, don Pablo Marino Martínez; adjunto titular, don Juan-José Horta Arauzo; adjunto suplente, don Emiliano Pascual Sualdea.

**SECCION 6.ª** — Presidente titular, don Daniel Fernández de la Fuente; presidente suplente, don Antonio Escudero Moreno; adjunto titular, don Félix Gutiérrez Rincón; adjunto suplente, don Florencio de la Horta Martínez; adjunto titular, don Francisco Duarte Sánchez; adjunto suplente, don Manuel Escaño Romero.

**SECCION 7.ª** — Presidente titular, don Florencio Sagredo Sanz; presidente suplente, don Santiago Sáiz García; adjunto titular, don Manuel Pérez; adjunto suplente, don Valentín Vegas Gómez; adjunto titular, don Alfonso Rodríguez Bejarano; adjunto suplente, don Luis Rodríguez Esteban.

**SECCION 8.ª** — Presidente titular, don Víctor González García; presidente suplente, don Bienvenido González de la Peña; adjunto titular, don Calixto Moncada Arroyo; adjunto suplente, don Ramiro Orcajo Pórras; adjunto titular, don Gregorio Leste Iserra; adjunto suplente, don Antonio Duarte Pérez.

**TRANSEUNTES**  
**SECCION 1.ª** — Presidente titular, don Avelino García González; presidente suplente, don Miguel Marquina Hidalgo; adjunto titular, don Adolfo Cazorla Martínez; adjunto suplente, don César Heras Porras; adjunto titular, don Jesús Jabato Saro; adjunto suplente, don Anselmo Canduela García.

**SECCION 2.ª** — Presidente titular, don José María Sanz Briones; presidente suplente, don Gaspar Abraham Seguí; adjunto titular, don Ignacio Saldaña Caballero; adjunto suplente, don José María Martínez; adjunto titular, don Tomás Gómez Cadifanos; adjunto suplente, don Julián Palazuelos Santamaría.

¿Te has parado a pensar por qué los lunes son los días en que se producen mayor número de accidentes de trabajo? Recuérdalo el domingo.

**¡Cuatrocientas mil pesetas en metálico...!**

**¡¡...para usted!!**

tiene dispuestas la

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

si le corresponde el primer premio del fabuloso sorteo que tiene anunciado

No le costará dinero participar en él. Pase con su libreta por cualquiera de las oficinas de la Institución (si no la tiene, ábrala) y reclame los boletos que le correspondan.

**AHORRA Y VIVIRAS MEJOR**

---

## SERVICIO DE GRUAS

Grúas MOISES - Servicio permanente.  
Pesos de 10 Tn. - Puma extensible de 12 metros.

**BURGOS - Teléfonos: 203214 - 204711 - 205859**  
**VILLAFRIA - Teléfono 1**





SU DINERO VALE MAS

depositándolo en la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡¡EXTRAORDINARIO SORTEO!!

por valor de

¡¡UN MILLON DE PESETAS!!

infórmese en las oficinas de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

de la capital y provincia

AHORRA Y VIVIRAS MEJOR

«La refinera a que aspira Bilbao nada tiene que ver con los deseos de Burgos de instalar otra en su provincia para el petrleo de Ayoluengo» -dice el seor Churruca-

Con ello, el presidente de CAMPSA viene a dar la razn a Burgos sobre el absurdo que representaría el envío del petrleo de la Lora a Vizcaya

«Establecer la refinera en Bilbao es necesario y nada tiene que ver con los deseos de Burgos de instalar en la capital castellana una refinera para el petrleo de Ayoluengo. Este es un problema de Gobierno, y Bilbao se halla al margen de este problema» -ha declarado el presidente del Consejo de Administracin de Campsa don Alfonso de Churruca en unas impresiones que publica «El Economista» en su numero de ayer, sabado.

ta aportó a la renta del Estado un beneficio de 8.000 millones de pesetas y que el producto de los impuestos ascendió a 14.500 millones. A la vez se hace notar que el pobre accionista de Campsa percibe muy poco, «unas migajas» en forma de misero dividendo, aunque, a cambio, tiene una mayor seguridad en sus inversiones.

otros nuevos campos productivos, no supondría pérdida de la inversión realizada ya que, existiendo área de mercado suficiente, resultaría económicamente ventajoso abastecer la refinera burgalesa con petrleo crudo de importación, a través del puerto de Santander -por ser el más próximo a la zona y su mayor facilidad en cuanto a comunicaciones- mediante el tendido de un oleoducto.

Después de recoger la afirmación del seor Churruca se dice que «las peticiones de refineras de Barcelona y Bilbao son anteriores al momento en que se alumbró el petrleo en Ayoluengo y por otra parte ha de tenerse en cuenta que la cifra a tratar en la refinera de Vizcaya sería para tres millones de toneladas de crudos, cifra -dice- muy alejada de lo que hasta ahora puede esperarse de Ayoluengo. Eche usted un millón y «caso exageremos».

N. de la R. - Nos satisface mucho -tal y como se desprende de las palabras del seor Churruca- que el presidente del Consejo de Administracin de Campsa proclame públicamente que la proyectada refinera de Bilbao nada tiene que ver con los deseos de Burgos de instalar en nuestra provincia -no precisamente en la capital castellana como dice el seor Churruca- una refinera para el petrleo de la Lora.

Hay que tener en cuenta, además, lo que el Instituto Stanford no ha tenido presente -lo cual se comprende por razón de que se ha limitado a cumplir un trabajo informativo encargado por Campsa- el impacto derivado del desarrollo industrial de los «Polo», de acuerdo también con la experiencia de otros países con planificación económica, de llevar, en particular, una mayor atención por la industrialización regional de las zonas interiores españolas.

La antedicha información de «El Economista» se complementa con algunos curiosos aspectos como su insistencia en el valor del informe Stanford que ha tenido en cuenta el punto de vista de Campsa sobre la necesidad de atender a la demanda de consumo de productos petrolíferos en el mercado de Vizcaya y las Vascongadas. Se dice, además, que según la última «Memoria» de Campsa, es-

Con ello el eminente financiero y hombre de negocios viene a dar la razón a Burgos que ha sostenido siempre la tesis del enorme absurdo económico que representaría el envío del petrleo de Burgos a Bilbao. Ahora bien, si eso es así, cabe preguntar ¿por qué Campsa, anticipándose a las decisiones del Gobierno, se empeña, o se ha empeñado hasta ahora, en llevar adelante la idea del oleoducto de la Lora a la costa? ¿Por qué Campsa, aún antes de haber obtenido la aprobación formal del Consejo de ministros para conseguir el debido permiso de explotación comercial del yacimiento de la Lora, revisa el replanteo -ya efectuado- de esa «pipe-line» en tierras burgalesas e incluso gestiona la solicitud de precios de tubería a distintas casas suministradoras de material para ese oleoducto de 110 kilómetros de longitud?

¿No estamos asistiendo a una política de hechos consumados? Sirva, en buena hora, el petrleo alumbrado en Burgos, a las necesidades -en la proporción que sea- del mercado español y favorezca al máximo cuanto pueda a la Economía nacional con el consiguiente ahorro de divisas, pero el petrleo de Burgos debe ser transformado en Burgos por imperativos de estricta justicia y por razones de «conveniencia económica a fin de servir al menor coste, el área de mercado interior que, de lo contrario, habría de ser abastecida a mayor coste desde refineras costeras.

La antedicha información de «El Economista» se complementa con algunos curiosos aspectos como su insistencia en el valor del informe Stanford que ha tenido en cuenta el punto de vista de Campsa sobre la necesidad de atender a la demanda de consumo de productos petrolíferos en el mercado de Vizcaya y las Vascongadas. Se dice, además, que según la última «Memoria» de Campsa, es-

Tal es la opinión que viene sustentando Burgos y tal es una de las importantes conclusiones a que ha llegado el concienzudo estudio de un equipo de expertos del Consejo Económico sindical nacional. Si con los sondeos productivos hechos hasta ahora en la Lora, Campsa espera obtener un millón de toneladas de crudos ¿no constituye ya factor importante para posibilitar la explotación económica de la refinera que pide Burgos?

¿No estamos asistiendo a una política de hechos consumados? Sirva, en buena hora, el petrleo alumbrado en Burgos, a las necesidades -en la proporción que sea- del mercado español y favorezca al máximo cuanto pueda a la Economía nacional con el consiguiente ahorro de divisas, pero el petrleo de Burgos debe ser transformado en Burgos por imperativos de estricta justicia y por razones de «conveniencia económica a fin de servir al menor coste, el área de mercado interior que, de lo contrario, habría de ser abastecida a mayor coste desde refineras costeras.

Además, establecida la refinera burgalesa, si se produce el agotamiento del campo de la Lora y sin que se encuentren

Nuevos hogares

López González - Ramírez Millán



En la parroquia de San Lesmes, Abad, Patrón de Burgos se unieron en el Sacramento del Matrimonio, a la una del mediodía de ayer, la encantadora señorita Ana María Ramírez Millán y don Jaime López González, perito industrial.

Recibían los nuevos esposos, así como sus respectivas familias, nuestra más cordial enhorabuena.

En la parroquia de San Lesmes, Abad, Patrón de Burgos se unieron en el Sacramento del Matrimonio, a la una del mediodía de ayer, la encantadora señorita Ana María Ramírez Millán y don Jaime López González, perito industrial.

Finalizada la ceremonia religiosa y en la sacristía del templo, ante la representación judicial, firmaron como testigos, por parte del novio, don Manuel López Cuevas, médico; don Angel Martínez López, ingeniero de Caminos y don José María López González, tío, primo y hermano del contrayente, respectivamente.

Por la novia lo hicieron don Miguel Santos Gallón, director de la sucursal del Banco de España en nuestra ciudad; don Emilio Ramírez Millán, hermano de la desposada y don Luis López, industrial.

Delegación provincial de Trabajo

Calendario laboral para 1967

De conformidad con lo preceptuado en los Arts. 55, 56 y 57 del Reglamento de 25 de Enero de 1941, para aplicación de la Ley de 13 de Julio de 1940, relativos al descanso dominical y

Decreto de la Presidencia del Gobierno de 23 de Diciembre de 1957, por el que se estableció el calendario oficial de fiestas; Decreto de la Presidencia del Gobierno de 10 de Enero de 1958, por el que se declara fiesta a todos los efectos el 12 de Octubre «Día de la Hispanidad» y Decreto del Ministerio de Trabajo de 7 de Febrero de 1958, dictando normas complementarias de aplicación en el ámbito laboral, en uso de las facultades que me están conferidas he acordado aprobar el siguiente calendario laboral para 1967.

que por el Consejo de ministros se decretase su celebración el día correspondiente, de lo que se dará el oportuno conocimiento al público por esta Delegación.

Independientemente de estas festividades y a tenor del artículo 3.º del Decreto de 7 de Febrero de 1958, esta Delegación ha elevado al Ministerio de Trabajo para que éste lo someta a la aprobación del Gobierno, la declaración de otras festividades solicitadas por los Ayuntamientos interesados, las que se harán públicas al recaer acuerdo sobre las mismas mediante su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

FIESTAS NO RECUPERABLES

- Día 24 de Marzo, Viernes Santo.
Día 1.º de Mayo, San José Obrero.
Día 25 de Mayo, Corpus Christi.
Día 29 de Junio, San Pedro y San Pablo.
Día 18 de Julio, aniversario del Alzamiento nacional.
Día 15 de Agosto, la Asunción de Nuestra Señora.
Día 25 de Diciembre, la Natividad del Señor.

FIESTAS RECUPERABLES

- Día 6 de Enero, la Epifanía del Señor.
Día 23 de Marzo, Jueves Santo -desde las dos de la tarde-.
Día 4 de Mayo, la Ascensión del Señor.
Día 25 de Julio, Santiago Apóstol.
Día 12 de Octubre, fiesta de la Hispanidad.
Día 1.º de Noviembre, festividad de todos los Santos.
Día 8 de Diciembre, la Inmaculada Concepción.

No se hace mención en el presente calendario laboral de las festividades de 1.º de Enero -la Circuncisión del Señor-, y 19 de Marzo -San José-, por coincidir en domingo en el año 1967.

Las fiestas gremiales y otras análogas se celebrarán el día de San José Artesano o en una festividad próxima a la misma, salvo en los casos concretos en

La recuperación de los días festivos que tengan aquella consideración, será obligatoria para el personal afectado, y deberá practicarse a razón de una hora diaria los días laborales inmediatamente siguientes a la fiesta que la motiva. La renuncia por el patrono a la recuperación no le autoriza a retener el salario correspondiente a dicho día.

Cuando una fiesta de las anteriormente señaladas coincida con los días llamados de mercado semanal, los Ayuntamientos podrán adelantar o retrasar en una fecha la celebración de mercado, todo ello al objeto de que en la localidad puedan abstenerse de trabajar aquellas actividades industriales y mercantiles que se hallen obligadas a observar la festividad del día.

Coincidiendo en el año 1967 la existencia de fiestas consecutivas el día 30 de Abril y 1.º de Mayo, y el 24 y 25 de Diciembre, así como el 31 de Diciembre y 1.º de Enero de 1968, el comercio de alimentación abrirá durante la jornada de mañana en los horarios establecidos para esta actividad el día que se designe, a cuyo fin la entidad sindical correspondiente y en su caso las Cámaras de Comercio o Ayuntamientos formularán ante esta Delegación con antelación, al menos de 7 días, respecto a la fiesta de que se trate, la propuesta de apertura y cierre compensatorio, para que a la vista de las mismas esta Delegación resuelva lo procedente, de lo que se dará la oportuna publicidad para conocimiento general.

En cuanto a peluquerías y al haber sido solicitado por la Junta sindical correspondiente, se seguirá el sistema general de cierre todos los días festivos, aún cuando sean dos consecutivos.

Un buen regalo PERLAS MAJORICA CAMPO GRANDES ALMACENES 1.ª Planta

Mañana, conferencia sobre la Ley Orgánica del Estado A cargo de don Jesús Martínez-García

Mañana, a las ocho y cuarto de la tarde, en el salón de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, en la calle de San Lorenzo, número 28, 1.º, se celebrará una conferencia sobre el tema «Estudio de la nueva Ley Orgánica del Estado», en acto organizado por la citada Agrupación.

La conferencia será pronunciada por el antiguo secretario de la Agrupación, don Jesús Martínez-García, abogado del Ilustre Colegio de Burgos y corresponsal del Instituto de Estudios Políticos, en cuyo centro ha participado en las Quintas Jornadas de Estudios Políticos celebradas en Noviembre, bajo la dirección del profesor Fuyeo Alvarez, dedicadas al análisis de la ley que se somete a referéndum.

El guión de la conferencia será el siguiente: Antecedentes cercanos sobre la Institucionalización. - Exposición sobre la Ley Orgánica. - Gobierno de la Nación. - Consejo Nacional. - La Administración y sus relaciones. - Recurso de contrasentido. - Idea de las reformas en el Fuero de los Españoles y del Trabajo, Leyes de Cortes y de Sucesión en la Jefatura del Estado. - El pueblo español como heredero de Franco.

La entrada será pública, quedando invitados a asistir al acto todos los interesados en el tema que será seguido de coloquio libre.

ADORNOS NAVIDAD CAMPO GRANDES ALMACENES 6.ª Planta

¡Conductor! Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

JUGUETES Vea hoy exposición CAMPO GRANDES ALMACENES 3.ª Planta

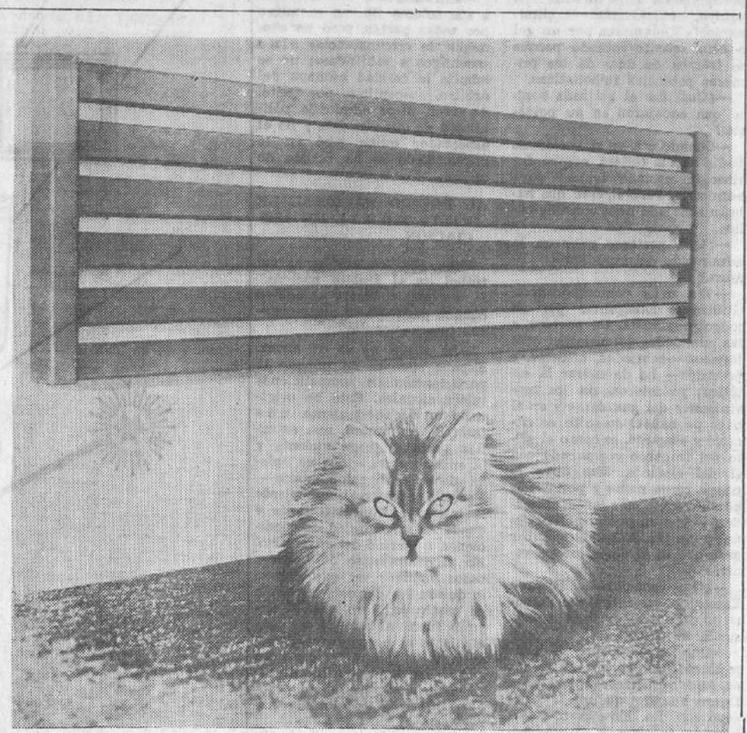
Cristal loza vajillas CAMPO GRANDES ALMACENES 5.ª Planta

Televisión

Table with columns for time and program name: DOMINGO 10,00: Santa misa. 10,45: Buenos días! 11,00: Concierto. 12,00: En directo... Retransmisión del Campeonato nacional de Gimnasia, desde Barcelona. 1,55: Club del mediodía. 2,25: El día del Señor. 2,50: Perfil de la semana. 3,00: Telediario. 3,20: Suplemento semanal. 3,30: Bonanza. Hoy: «Los forasteros». 4,30: Información deportiva. 4,32: Escala en Hi-Fi. 5,55: Información deportiva. 6,00: Día de fiesta. 6,55: Información deportiva. 7,00: La risa nueva. 7,30: Retransmisión directa del partido de fútbol de la Primera División de Liga, Valencia-Hércules. 9,30: Telediario. 9,47: Tiempo y hora, presenta: «Cuando truenas». 10,30: «Sesión de noche». Hoy: «Mujer obsesionada». 11,45: Telediario y cierre.

ADORNOS NAVIDAD CAMPO GRANDES ALMACENES 6.ª Planta

Emerson El revisor del turo Comercial Velo-Moto



Cuando el más exigente no protesta...

CALEFACCION HISPERSA SISTEMA «BLACK HEAT» (Calor negro)

Es tan simple, tan cómodo, tan limpio y tan rápido como encender la luz de su habitación.

Instalaciones completas, técnicamente estudiadas, base del éxito por su economía. Distribuidor oficial para Burgos: JESUS GIMENEZ IZQUIERDO Avenida del Cid 1 Teléfono 205685

JUGUETES Vea hoy exposición CAMPO GRANDES ALMACENES 3.ª Planta

TALLER DE ORTOPEDIA V. CALZADA Barrio Gimeno s. bajo Teléfono 4058 Toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción médica

Cr stal loza vajillas CAMPO GRANDES ALMACENES 5.ª Planta

# DEPORTES

### Ante su próximo homenaje nacional

## Ricardo, el magnífico, evocación de 30 años de gloria deportiva

● "La raíz de los males del fútbol está en que todo se ha "salido de madre": primas, premios riesgo económico de los clubs público..."

● "En el equipo nacional hay falta de costumbre, extrañeza ante el juego violento y la entrada dura, que no quiere decir antirreglamentaria"

● "Le falta también moral de asociación, compañerismo y entrenamiento en común"



mo entrenador del Atlético de Madrid. Debutamos con mucha suerte y quedé campeón de Liga; después seguí en el Celta de Vigo en dos temporadas distintas y en un periodo corto me ocupé de la selección nacional.

que vivía el alma, la furia y la sangre violenta de contienda. —¿Volverá a ocupar un puesto técnico en nuestro fútbol? —No; por toda aquella furia que desplegamos, hoy necesitamos muchos cuidados. De los nervios exaltados siempre provienen mi taquicardia, la falta de riesgo sanguíneo y otras muchas cosas. Necesito descansar, relajar mi sistema nervioso. Ver fútbol, sí; participar en él, jamás. Tengo bastantes con mi periódico y con atender mi participación en la urbanización.

Pero Ricardo Zamora apoya nostálgicamente sus manos en la red de una portería que defendió valientemente durante muchas temporadas. Ha querido que visitásemos con él el campo del Español y sobre la hierba humedecida, sus pies jugueteaban distraidamente con un balón olvidado.

MATTE MANCEBO  
Fotos: Miguel Garrote  
(Hispania Press)

Se recorta sencilla su silueta por la esquina de la calle de Urgel. Parece confundirse con los pocos transeúntes que a esas horas de la tarde circulan por la capital barcelonesa. Alto, recto, gálibo y sombrero de gris oscuro; Ricardo Zamora todo el glorioso pasado del fútbol español, furia y pasión, técnica y arte. Ricardo Zamora, el hombre a quien toda España rendirá próximamente el homenaje de cariño y admiración por aquellos treinta años de consagración al deporte.

Subimos a su piso de la calle de Urgel. Su mirada paternal recorre con añoranza cada uno de los rincones; elevar las persianas es casi un rito, acariciar los trofeos, recordar...

—¿Cuál fue su primer partido, don Ricardo? —Mi primer partido en serio, es decir, en Primera División, fue el 23 de Abril de 1916. Yo tenía quince años y era portero del Español; jugamos contra el Real Madrid y empatamos a un gol.

—¿Recuerda los lugares donde jugaba al fútbol en los primeros años de su afición infantil? —Yo era alumno de los Escolapios, Congregación que se ha distinguido siempre por su afición a los deportes. No podía escapar naturalmente de la atracción futbolística que en aquellos momentos imperaba. Uno de los frailes debió ver en mí tal entusiasmo y descubrir tales dotes para el juego, que me cogió a su cargo y solos nos íbamos a lanzar balones por descampados y campos infantiles.

—¿Recuerda el nombre de este primer entrenador? —¿Cómo iba a olvidarlo! Era el Padre Sallars; volvió a verlo algunos años después, cuando aún no había llegado a un puesto destacado; después perdí su rastro.

«AYER HE JUGADO MI ÚLTIMO PARTIDO»

Cuatro temporadas en el Español, tres en el Barcelona para llegar a la portería de sus comienzos nuevamente en 1922. Ricardo Zamora se había convertido ya en el ídolo de la afición. «El imbatido» salía cada tarde a trenzar su juego preciosista, a asombrar con el dominio de la parada. Es en 1930 cuando el Real Madrid pone en sus manos la esperanza de la imbatibilidad.

—¿Qué le movió a la retirada? —Antes de tomar la decisión sostuve una difícil lucha interna entre dos «yo» desdoblado. Era, por una parte, el convencimiento de mis buenas facultades, el convencimiento de que el público me seguía y me admiraba; por otra parte, algo me decía: «Vete, retírate en este momento de gloria antes de que te echen». Fue una lucha nostálgica, suponía el dejar lo que únicamente satisficiera me había proporcionado, el campo en el que había logrado éxitos.

—¿Venció la prudencia? —Venció el deseo de tranquilidad con el pensamiento de

que seguiría conservando los amigos sinceros, es decir, de que permanecerían a mi lado aquellos para quienes contaba Ricardo Zamora hombre. Venció también el pundonor profesional porque yo sabía mejor que nadie que el peso de los años no era insensible, me faltaba ya afición y entusiasmo hasta el punto de que en los partidos de poca responsabilidad mi actuación era casi mecánica, no vivía el juego con intensidad. Fue una retirada a tiempo.

### UN PASO DE BALLET

En la Olimpiada de Amberes de 1920, Ricardo Zamora vestía por primera vez la camiseta con los colores nacionales. Se jugaba contra Dinamarca.

—Fue un partido de emoción y satisfacciones incomparables. Defender a España suponía el máximo orgullo y una gran responsabilidad. Tuve fortuna —el equipo, naturalmente—: eliminamos a Dinamarca por un gol a cero, triunfo rotundo porque se trataba de unas de las primeras potencias futbolísticas.

—¿Cuál fue el gol más bonito que encajaron en su portería? —Cuando era yo el batido no podía ver la belleza, estaba furioso, demasiado furioso para admirarlo. Pero sí, creo que habrán encajado unos cuantos bellos.

—¿Qué porteros ganaron la admiración del guardameta Zamora? —De mis contemporáneos, Guillermo Elizaguirre, por su juego preciosista. Un portero, a las cualidades de cualquier otro jugador —sobriedad, eficacia, y precisión— ha de sumar la estética; yo intercambiaba los movimientos del guardameta en el paso de ballet; su sitio es rítmico y elegante, es como el salto del leopardo comparado con el del elefante. Elizaguirre lo poseía como nadie y por eso le admiré. Años más tarde, Ramallets ocupó un puesto privilegiado y en la actualidad Iribar creo que es el de mejor porvenir.

—¿Qué consejos dio Ricardo Zamora padre a Ricardo Zamora hijo cuando se lanzó por la senda del fútbol? —Que fuese siempre un honrado profesional, que su figura de jugador correspondiese a la figura humana que mi hijo poseyó siempre. En cuanto a los consejos técnicos, le di muy pocos porque lo más importante en el deporte es aquello que nadie puede enseñar, lo que nace de dentro, es decir, el dominio de los reflejos.

—¿Cuál ha sido la razón de la mala suerte de su hijo? —Llamarse Zamora, igual que yo; el público ha establecido comparaciones entre los dos y, según dicen, yo fui el mejor guardameta. Si el juego de mi hijo hubiera sido comparado con el de los restantes porteros actuales, no hubiera salido tan malparado. El nombre fue para él un tropiezo.

MI EPOCA DE ENTRENADOR

Hoy, don Ricardo Zamora se ha convertido en hombre de negocios, procurando al mismo tiempo efectividad y reposo; de los campos verdosos a la empresa urbanizadora; de la furia con el balón al sosiego de la crónica deportiva que trenza su pluma hábil. La etapa intermedia, él mismo nos la relata.

—¿Cuándo terminada la guerra se reanudaron las actividades deportivas me encargué co-

## Irlanda fue un enemigo modesto

### La selección española necesita retoques en sus líneas

#### Iribar y Pirri, únicos jugadores indispensables frente a cualquier equipo

Por Pedro ESCARTIN

Es el segundo encuentro que se juega bajo mando del nuevo seleccionador, Domingo Balmain. Primero empató con el Estado Libre de Irlanda en Dublín, y ahora en Mestalla ganó España dos cero. Victoria justa ante un enemigo de gran modestia, tanta que Iribar no tuvo que hacer en noventa minutos ni una sola parada y si de los irlandeses separamos a su guardameta Kelly y al interior Izquierda Dunphy, los demás son

jugadores mediocres, aunque en la fase previa del anterior mundial Irlanda, al vencer en Dublín, nos obligara al desempate de París, previo a una serie de graves equivocaciones.

SOLO UN BUEN PRIMER

TIEMPO :— :— :—

El partido tuvo dos fases completamente diferentes y mientras en la primera, España hizo fútbol de ataque e intensa presión, para marcar dos goles, en la segunda ya con el triunfo asegurado, hubo sesteo general y la mayoría de nuestros internacionales pensaban en la jornada de Liga del domingo. El conjunto español atacó con cinco hombres en línea, pues Paquito fue un delantero más y cuando resulta preciso, Pirri venía desde atrás como elemento de apoyo y dio el pase del primer tanto, marcó el segundo y estrelló un

disparo contra el poste para ser el mejor de lo veintidós y desahogó el valor más completo del equipo español.

Sin afán de echar agua al vino de la alegría de los demás, que es la nuestra, por el triunfo de Mestalla, hay que tener en cuenta la escasa categoría futbolística de los irlandeses de Dublín, ingenios; fútbol con fuerza sin calidad individual ni colectiva, ninguna lucidez mental en ideas colectivas anticuadas. Por eso, al dos cero de Valencia solo hay que darle el valor de los dos puntos ganados en la Copa de Naciones y ser el encuentro un paso más adelante en la difícil busca del gran conjunto nacional, difícil de tener en los momentos de penuria que atraviesa nuestro fútbol, carente de base en lo amateur.

UN ANALISIS LINEA

POR LINEA :— :— :—

¿Vamos con el análisis del equipo de Balmayá? Parece normal proceder así en crítica constructiva y el primero en pasar bajo análisis es Iribar, inédito en este España-Irlanda donde los jugadores irlandeses no dieron una sola ocasión para que pudiera demostrar su calidad, pues todos los avances morían antes de llegar a la zona de tiro, pero el guardameta vasco es quizá único indiscutible de nuestra selección junto con Pirri, medio que ataca y defiende para ser por ello el más completo. En el resto de los casos, no hay dudas de que existirían muy pocas.

La línea defensiva ya es la primera zona que ofrece reparos y al hacer análisis consideramos el sistema de los cuatro defensas frente en los sistemas tácticos del equipo español. Sanchis es bueno pero ansioso de ir al ataque, no lo empleamos como recurso cuando las circunstancias lo aconsejan y es en el sistema de juego. Ciudadano, Gallego, ante contrarios del estilo fútbol, fuerza, irlandeses, británicos, alemanes, suecos, rusos etc., es el mejor, pero no así con enemigos que bajen el balón y sean flexibles. Violata está bien, pero no debe ser hombre definitivo, y Rajja, por ahora, es el zaguero izquierdo más rápido, eficiente y regular en su juego.

Hombres de centro del terreno. Poner ante Irlanda en Valencia dos volantes de ataque Pirri y Paquito, es buena decisión, porque el buen sentido, la lógica, decía que España iba a atacar y los irlandeses vendrían a defenderse tal y como ocurrió. El madrileño es más completo porque destruye y crea, mientras el valenciano tiene la especialidad de atacar. Esta línea, buena ante Irlanda en casa sería peligrosa ante Checoslovaquia en Praga o con los turcos en terreno de éstos, ya que si en el centro del terreno, fabrica juego, lanzar el ataque propio es importante, destruir las ideas del contrario cuando las tiene, que no fue el caso de Irlanda, es de mucho valor, es imprescindible tarea que también realiza Pirri, pero le hace falta a su lado un medio destructor.

Lo que necesita profunda meditación es la línea delantera, y no creemos que el seleccionador nacional de como definitiva esta formación que sólo es línea de emergencia. Nada más. Jara no resuelve la situación. Amancio puede resolverla; Luis, buen jugador de club, pero tampoco indiscutible en cuanto puesto por derecho propio y cuanto Ansoa, eje de tipo portero, necesita a su lado hombre que le lance y haga que pensar si esto es rentable o hay que buscar otra forma para intentar el conjunto. fórmula es fútbol colectivo deporte que por algo se llama asociación, es decir, todos p todos. ¿Y extremo izquierdo? Sé María estuvo bien, pero Genito, extremo puro, lo es mucho más y en el fútbol de hoy, los exteriores de calidad son verdaderas perlas, piezas maestras para abrir los sistemas defensivos. Y así vimos el conjunto nacional contra Irlanda, en Mestalla semivicio al ser televisado el encuentro en directo y no ofrecer atractivo la calidad del visitante.

# AZCOAGA

## PAPELES PINTADOS

de

# IMPORTACION

BURGOS. — San Juan, 1. — Teléfono 203791.

VITORIA. — Canciller Ayala, 4. — Teléfono 3104-593

PAMPLONA. — Arrieta, 25. — Teléfono 211987.

MONDRAGON. — Zarugalde, 10. — Teléfono 791259.



LA ILUSION DE LOS MAGICOS REGALOS

# Westinghouse

Puede estar seguro si es Westinghouse

## VACELSA

Vitoria, 10

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS

LE ASEGURAMOS LA MEJOR ATENCION Y EL MEJOR SERVICIO

Véalo funcionar en nuestro establecimiento

## Se alquila piso

Nuevo, estupendo, amueblado con agua caliente y calefacción central. Santa Casilda, 1-1. Izquierda (esquina calle Vitoria, frente Restaurante Cocinero).

Facilite el adelantamiento de los que circulan más rápido que usted, manteniendo secretamente su derecho. Vojevod spornik

# DEPORTES

## Balmanyá, ilusionado con el próximo partido a disputar por la selección "B"

Declara que «hay en nuestros equipos juventud que está subiendo y nombres que han alcanzado la fama»

Gerona (Afil). — El seleccionador nacional de fútbol Domingo Balmanyá ha pasado el día en esta ciudad, visitando a sus familiares, ya que él es originario de la misma. Durante su estancia ha dicho que está muy ilusionado con el partido que próximamente se disputará en Elche, entre una selección española de menores de 23 años y el primer equipo de Luxemburgo.

—Puede ser un bonito partido, ha dicho y del máximo interés puesto que en nuestra selección «procuraré alinear aquellos jugadores que, en definitiva, pueden constituir el vivero de la futura selección española».

—¿Hay buenos elementos? —Seguro. Puede hacerse un buen equipo. Hay en nuestros equipos juventud que está subiendo y muchos nombres que ya han alcanzado la fama, pese a su juventud, pudiendo parantarse con la de otros jugadores de más edad ya plenamente consagrados.

—¿Sr. Balmanyá ha confirmado que tiene anotada una lista de 31 hombres? —Cual será el siguiente paso?

—¿Jugar un partido de entrenamiento en Madrid? —Saldrán de ahí los seleccionados?

—Sí. De este partido han de salir los que jueguen en Elche contra los luxemburgueses. Ya he dicho muchas veces que bastante cargado de actividades está el calendario de todos los jugadores y por tanto no conviene sobrecargarlos con más partidos. Por eso, en lugar de hacer viajar a los jugadores, soy yo el que me desplazo para observarlos.

Los jugadores que Balmanyá convocará para el partido de entrenamiento en Madrid serán los siguientes: Porteros: Reina (Barcelona), Rodri (Sevilla) y Mendizábal (Barcelona).

Defensas derechos: Sol (Valencia), Sorio (Español) y Martín II (Las Palmas).

Defensas centrales: De Felipe (Madrid), y Tanono (Las Palmas).

Defensas izquierdos: Canós (Elche) y Arnguren (At. Bilbao).

Medios de cobertura: González (Madrid), González (Zaragoza) y Llompard (Elche).

Centrocampistas: Lico (Elche), Marcial (Español), Velázquez (Madrid), Uriarte (Bilbao) y Bancalero (Sevilla).

Extremos derechas: Oliveros (Sevilla), Costa (Córdoba) y José Juan (Las Palmas).

Delanteros centro: Vavá (Elche), Arieta II (At. Bilbao), Grosso (Madrid) y Vidal (Barcelona).

Interiores de ataque: Pujol (Barcelona), Pintado (Sevilla) y De Diego (Oviedo).

Extremos izquierdos: Claramunt (Valencia), Ramón (Hércules) y Lavín (At. de Bilbao).

Como se ve, también en esta lista de preseleccionados, al igual que hizo al dar el equipo que recientemente jugó en Valencia contra Eire, Balmanyá se cifra a la formación 4-2-4.

En la lista, que componen 31 nombres, hay dos jugadores de Segunda División, uno del Oviedo y otro del Rayo, y los siguientes, por número, de primera:

Sevilla, Madrid, Elche y At. Bilbao, 4.

Barcelona y Las Palmas, 3.

Valencia y Español, 2.

Zaragoza, Córdoba y Hércules, 1.



## Probable: sólo la variante de Menchaca I, en el Burgos

Desde San Sebastián anuncian que la Real Sociedad mantendrá la misma alineación

Según estaba previsto, ayer tarde marchó el Burgos a San Sebastián, donde se enfrentará esta tarde con la Real Sociedad, en partido cuyo comienzo ha sido fijado para las cuatro y media de forma que la primera mitad se jugará con luz natural, haciéndolo con luz artificial el segundo tiempo.

Es muy probable y casi seguro que en las filas burgalesas no se produzcan más cambios, en relación con el equipo que actuó el domingo pasado, que la reaparición de Menchaca I, quien cubrirá su habitual puesto de ariete, pasando Goyarán a ocupar el puesto de exterior derecha, en sustitución de Llago.

Creemos que en el ánimo del entrenador estaría también el propósito de dar cabida a Lolis en la defensa, pasando López a la línea media, con Huerta. Pero, Murueta, con muy buen criterio, quiere que sea el propio Lolis quien decida si está o no en plenitud de facultades y si confía en sí mismo, puesto que supondría verdadera contrariedad que le alinease y, en un momento determinado, quedase el equipo reducido a diez hombres...

Repetimos que los jugadores han ido con mucha moral y dispuestos a hacer un papel digno.

Por lo que respecta a la Real Sociedad, un colega de San Sebastián afirma que mantendrá la misma formación, en cuyo caso jugarán. Zubizarain; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arzac, Lema; Urreisti, Boronat, Arregui, Mendizábal y Cacho.

## Pasiequito y el Sabadell

Seis partidos lleva el Sabadell sin marcar ningún gol. La marca es inquietante. Pero como atrás anda fuerte, ahí le tienen con un sólo negativo. Todo lo contrario que nuestro Burgos, que ha hecho varios goles; pero a pesar de ello marcha con seis negativos.

Con motivo de esa situación y con el Zaragoza a la vista, Pasiequito es tema de actualidad. El mocetón hermaniano, durante dos temporadas jugador del Burgos, es actualmente entrenador del Sabadell y ante la preocupación que existe por esa ineficacia goleadora de su equipo, ha sido objeto de críticas.

Sin embargo, el resume la situación presente y las perspectivas futuras, de este modo: —«Estamos pasando una crisis, pero la superaremos».

—No tenemos dinero para comprar artilleros de categoría».

—Pese a las visitas del Zaragoza y del Real Madrid, no pasaremos apuros».

Pues, lo celebramos. Por el Sabadell y por Pasiequito, buen amigo y el jugador más recordado de cuantos pasaron por el Burgos, en calidad de cedidos.

Terrel replicó: «No habéis más y firma. Ya nos veremos las caras en el cuadrilátero».

Lo que resulta evidente es que todos los combates en que Clay interviene tienen garantizado el éxito. Aparte su propia clase, que ya es reconocida e indiscutible, su sentido para crear el clima de expectación es positivamente extraordinario.

Esto tampoco nadie puede negarlo.

ARQUERO

## España, campeón mundial de pelota a mano individual y en categoría por parejas

Montevideo (Afil). — España se ha adjudicado el título mundial de mano individual, al abandonar Francia la partida que iba ganando por 9-4, ante la sustitución del jugador español.

En lo, por parejas, España se ha adjudicado el título mundial, tras vencer a Méjico por 25 tantos a 8.

DETALLES

Montevideo. — El equipo de España, compuesto por Rodolfo Madrid y Luis Benito Nalda, que han batido a los mejicanos E. G. énez e I. Hernández, por 25 tantos a 8, se han adjudicado la medalla de oro en la modalidad de pelota a mano, por parejas, en frontón, en el curso de la última jornada de los Campeonatos Mundiales de Pelota Vasca.

Francia, con Pierre Etcheto y Raymond Mújica, han vencido a los argentinos A. Garrald y D. Fucci, por 25 a 8, y se han proclamado subcampeones de la especialidad.

España se ha adjudicado también el título mundial de pelota a mano individual. Cuando gana Francia, por 9-4 en el partido final, se lesionó el jugador español Domingo Balda. Certificada la lesión por el médico, se procedió a la sustitución del manista español, de acuerdo con el reglamento.

Dicha decisión provocó la reacción de la delegación francesa, que retiró a su jugador. Tras varios intentos de conciliación, sin éxito, Francia se retiró definitivamente y quedó decretado el triunfo de España, que se clasificó así campeón mundial de la especialidad.

URUGUAY, CAMPEON LN FRONTENIS

Montevideo (Afil). — Campeonato Mundial de Pelota Vasca: Frontenis de goma. Méjico, 30; Argentina, 12. Clasificación final en esta modalidad:

1.—Méjico, campeón mundial, medalla de oro.

2.—Uruguay, medalla de plata.

FRANCIA, CAMPEON EN TRINQUETE INDIVIDUAL

Montevideo (Afil). — En los Campeonatos del Mundo de Pelota Vasca disputados en Montevideo, Francia se ha proclamado campeón de trinquete individual al ven-

cer Ferdinand Dagrerre al argentino Augustino Olaiz, por 40 puntos a 19.

## Partidos y árbitros para hoy

### PRIMERA DIVISION

Córdoba - Real Madrid, Zariquiegui. At. Madrid - Sevilla, Bueno.

Sabadell - Zaragoza, Gardeazabal. Valencia - Hércules, Sánchez Ríos.

Pontevedra - Español, Martínez Banegas. Barcelona - Las Palmas, Lloris.

Elche-Granada, Cardós. Coruña - At. Bilbao, Oliva.

### SEGUNDA DIVISION

(Primer grupo)

R. Sociedad - BURGOS, Tomeo.

Logroñés - Osasuna, Villa Posada.

Oviedo - C. Sotelo, Urrestarazu.

Torrelavega - Gijón, Jorge Ramos.

Valladolid-Celta, Camacho.

Tenerife - Langreo, Cañete.

Rayo Vallecano-Santander, Robles.

Indauchu-Ferrol, Altona.

(Grupo segundo)

Constancia - Algeciras, Moya.

Betis - Mallorca, Menéndez de León.

Lérida-Levante, Carbelo.

Condal - Castellón, Varas.

Europa At. Ceuta, Pastrana.

Murcia-Badajona, Pi-serra.

Málaga - Cádiz, Pascual Tejerina.

### TERCERA DIVISION

Décimotercer grupo

Medinense - Europa, Leonesa - Castilla.

Hullera - Bembibre, Salarranca - C. Rodrigo.

Juventud - Salmantino.

Ponferradina - Béjar.

Arandina - Júpiter.

Laciana - La Bañeza.



## CON GARANTIA DEL servicio DEUTZ



DUMPERS TODO TERRENO DE 12' - 18 TN.

## CON MOTOR DIESEL DEUTZ

la primera fábrica de motores del mundo

DISTRIBUIDOR TALLERES MENA

Melchor Prieto, 27 y 29 - BURGOS

Avda. Pío XII, 100 - Telf. 200 09 40 - MADRID-16

Lepanto, 149 - Telf. 226 46 82 - BARCELONA



## Frente al Salmantino, Martínez Yuste podrá contar con Errasti

El partido dará comienzo a las 3,45

Martínez Yuste ha ido despejando incógnitas, en vísperas del encuentro que el Juventud ha de jugar esta tarde en El Plantío contra el Salmantino. Sabé que puede contar con el zaguero Errasti y conoce con bastante exactitud la situación del terreno de juego, en el que no sabemos lo que podrán influir el frío y, acaso, la escarcha de la noche...

Sin embargo, mantiene una ligera duda, cuya resolución se la dará precisamente el estado del terreno de juego.

En principio, la alineación prevista es la siguiente: Achacandio; Errasti, Marcos, Marín; Cobos, Maguregui; Petete, Isidro, Larraz, Goiburu, Erro, siguiendo como suplentes el guardameta Ruiz y, en calidad de delantero, Rimada, siendo éste el indicado para actuar en la vanguardia en caso de que el campo esté muy pesado. ¿A quién sustituirá? Esa es cuestión a decidir por el entrenador.

Por de pronto, parece muy probable que esta tarde veamos debutar en las filas blanquiverdes a dos «chavales» de la cantera local —Petete y Erro— que han empezado a hacer sus primeras armas en categoría nacional. Los dos cumplieron deudamente en Ciudad Rodrigo y de ahí que Martínez Yuste siga manteniéndolos en activo.

Nos gustaría que su presentación en El Plantío resultase plenamente afortunada. Y, naturalmente que sus compañeros de equipo redondeen una gran actuación, para que los espectadores pasemos un rato agradable —olvidándonos del frío— y veamos hecha realidad la victoria, que ya de entemano pronosticamos aun a riesgo de que falle la teoría o la lógica...

Es posible que el Juventud no nos haya dado aún la medida exacta de sus posibilidades y que poco a poco vayan sorprendiéndonos gratamente, a la vez

Un niño se escapó de la zona oriental para ver jugar a Uwe Seeler

Hamburgo (Afil). — El encuentro de fútbol de Primera División que han disputado hoy en Hamburgo ante 50.000 espectadores el equipo local y el Bayern ha tenido un espectador de excepcional importancia: el niño de 13 años, Norbert Moelled, que se había escapado de la zona soviética cruzando, milagrosamente lesos, los campos de minas que separan a las dos Alemanias solamente para ver jugar a su ídolo Uwe Seeler delantero centro del equipo hamburgués y de la selección nacional alemana.

Norbert un muchacho alegre y de cara avispada, comenzó a planear la fuga de la Alemania oriental desde que vio en la televisión los últimos campeonatos del Mundo en Inglaterra. Un buen día, de madrugada, cogió un «batillo» y se echó a andar 35 kilómetros antes de divisar las primeras alambradas y campos de minas que dividían su país. Aquel permaneció escondido un día entero, en espera de algún descuido de las patrullas fronterizas comunistas deslizando finalmente por la zona de la muerte al amparo de la oscuridad.

Necesitase chóler

Carnet primera para ruta fija imprescindible experiencia en Pegaso.

AUTOCARGA Sanjurjo, 9. (R.O.C. N.º 1.592)

Hoy será bendecido el estandarte del C. D. San Juan

Tal como hemos hecho constar en ediciones precedentes, hoy tendrá lugar la bendición del estandarte del Círculo Deportivo San Juan, acto que se llevará a cabo en el altar mayor de la Catedral, interviniedo en él mismo el M. I. Sr. don Isidoro Díaz Murugarren, canónigo y consiliario de la Pasca del Deportista, que oficiará también! Santa Misa.

Dicho estandarte ha sido bordado por las RR. MM. Beneditinas de San José.

que va escalando puestos en la clasificación.

Por lo que respecta al Salmantino, es sabido que el domingo pasado perdió en su campo (2-0) frente al Pontevedra y es de suponer que vendrán dispuestos a resarcirse de aquella derrota, como si el Juventud estuviese dispuesto a pagar vídrios ajenos. En la jornada última el Salmantino formó con: Loren; Rivas, Alfonso,

José Manuel; Merino, Félix; Sancho, Felipe, Vinal, Tinín y Miranda.

El partido de esta tarde dará comienzo a las cuatro manos cuarto.

Los socios a quienes por alguna causa no les haya sido llevado el carnet correspondiente al mes en curso, podrán retirarlo en la taquilla del propio campo de El Plantío.

## Está trazado el esquema de la Vuelta a España 1967

Se iniciará en Vigo y terminará según costumbre, en Bilbao

Bilbao (Afil). —Ha sido trazado ya un esquema general de la Vuelta Ciclista a España 1967, que empezará en Vigo y terminará en Bilbao.

Se repite la salida de Vigo del año 1965 para incidir sobre Madrid después de algunas etapas preliminares. Antes de llegar a la capital de España la organización tiene en cartera una etapa auténticamente «reina», pues está así previsto que al de los «Leones de Castilla» y Navacerrada se unan otros puertos inéditos hasta ahora.

A partir de Madrid se irá hacia la costa levantina, haciendo etapa en Benidorm y más tarde en Barcelona. De la Ciudad Condal se llegará a Andorra y probablemente se haga una incursión a Francia para continuar, finalmente, por las provincias del Norte y finalizar en Bilbao.



EL MAS FINO de todos los FINOS

la casa mas antigua de Jerez

Diríten sus pedidos a Amiranre Bonifaz 12. Tfnos 203565 y 204173

WANTECOSO

## Vendo piso nuevo libre

Avenida Sanjurjo, 38, 120 m.²; 5 habitaciones, baño y aseo. — Terraza y galería. — Calefacción y agua caliente central. — Ascensor-desensor. — Exento 90% contribución. — Magnífica orientación y vistas. — Informes: Portero.

## ¡¡EXTRAORDINARIA!! LAVADORA CENTURY

Diferente a todas



- Con cuba de acero inoxidable
- Exterior de porcelana blanca

CENTURY LAVA POR PROPULSION A CHORRO

VEALA SIN COMPROMISO ADQUIERALA A PRECIO DE FABRICA EN ELECTROTECNICA

CABELLO

San Pedro Cardena, 36 - Teléfono 201707 BURGOS

## FIGURA DE LA SEMANA

Rubinstein, príncipe de la música

Por José Luis LEGAZA



la vida, en esa lumbre emocionante y apasionada que es la vida, Arturo Rubinstein enreda entre sus dedos de artista unos éxitos inigualables.

La misma simpatía contagiosa, cordial y enorme que anima su trato se comunica a su arte; su cultura refinada, su gusto exquisito y su delicada sensibilidad son prendas innegables que tienen poca responsabilidad en ese espléndido sabor que cobra en sus manos la obra musical.

Ayer, apasionadamente virtuoso, hoy sereno dominador, profundo, de su artístico ministerio, Rubinstein no cede a los años y sabe dar a cada época la fórmula de éxtasis musical que cada tiempo gusta o exige.

Pero Rubinstein ha sabido librarse de ese mal difícilmente curable que es el dejarse secuestrar por el multiforme torbellino vital. Rubinstein ama la verdad. Sin suplir con la pasión artística la razón artística. Sin dejar que su ingenio polifacético malograse a base de destellos, de simples destellos, lo que ha de ser plenitud y forma acabada.

Esta es la gran lección de Rubinstein. La entrega sincera a su arte. La constante revisión. El estudio implacable. La autocritica. La inquietud. Por eso el piano de Rubinstein es impecable. Por eso Rubinstein sigue siendo entre nosotros la figura gigante, atrayente, apasionante que guarda en nuestros días el puesto que desde Liszt a Paderewski forma la herencia de los grandes genios pianísticos.

La música universal tiene, ha tenido y tendrá siempre, a lo largo de toda su historia, patriarcas, genios, maestros y príncipes. Rubinstein, Arturo Rubinstein es un príncipe de la música. He aquí sus poderes: su genio incansable y constante.

«Vivo para cada segundo» escribió en una ocasión Rubinstein. Arturo Rubinstein, el Grande. Y este sentido hondo, penetrante, cálido y humano del valor de la vida es la cifra de su arte.

Rubinstein al piano hace vivir la música. Parece un tópico, una vulgaridad, una simpleza escapista decir que un músico hace, al interpretar, vivir la música. Pero precisamente — como ha dicho un escritor francés — detrás del tópico se agazapa la esfinge misteriosa, mágica, de grandes verdades.

Enamorado de la Fiesta Nacional, enamorado de Sevilla, enamorado de España, de las noches de luna y de cuanto hay de hermoso en

## VERSEDES

### CUIDADO CON PAPA

Lynda Bird Johnson ha empezado a trabajar como corresponsal, o más bien como especialista universalista en la revista «MacCall's». Aunque sería más exacto decir que ha empezado a empezar, porque aunque ya figura en nómina y le han puesto su despacho y todo, Lynda no ha escrito una línea, ni lo que es más incomprensible todavía, tampoco sabe de qué va a escribir, porque en sus esperanzas que maravillosos reportajes sobre los «campus» norteamericanos se propone guardar silencio sobre los tres temas que están en el aire: las drogas alucinantes, las píldoras anticonceptivas y el Vietnam. Debe de ser para que no se enfade papá... Claro que si Lynda empieza a escribir sobre la primavera, el amor y cosas así, quienes se van a enfadar van a ser los editores de MacCall's.

### COMO EN UN CUENTO DE AMICIS

París (Efe). — Un pequeño español, de doce años de edad, ha conseguido llegar desde Madrid hasta Forbach, en la frontera franco-alemana, sin billete de ferrocarril, en su deseo de reunirse con sus parientes, empleados en la Embajada de Gran Bretaña en Bonn.

El muchacho, que habla francés y alemán, salió de Madrid en tren y consiguió atravesar la frontera por Hendaya y llegar a París sin ninguna clase de dificultades, a pesar de que no contaba con documentación ni dinero ni billete de ferrocarril.

En la capital francesa, permaneció varias horas, hasta coger de nuevo otro tren que le llevase hacia Alemania,

Sin embargo, la Policía francesa, que controlaba la identidad de los pasajeros en el tren París - Mayence, le descubrió, haciéndole bajar en Forbach.

El pequeño, cuya identidad no ha sido hecha pública, fue recogido por el Consulado de España en Metz, quien se encargará de enviarle a Bonn, con su documentación y su correspondiente billete.

### PALACIO DEL APARCAMIENTO

Berlín (Efe). — Ayer ha quedado inaugurada la «Casa de aparcamiento del auto» en las cercanías del zoo berlinés, dentro de la ciudad. En este edificio que consta de varios pisos, pueden estacionarse 594 automóviles. Tiene, además local de venta y exposición de autos y accesorios sala de espera, restaurante cafés y perfumerías. Su terminación estaba prevista para fin de año, pero se han ganado 20 días.

### LA CASA SE LES QUEDO PEQUEÑA

Cranston (Rhode Island) (Efe). — John J. Krupa y su esposa, compraron hace cinco meses una casa de nueve habitaciones, porque deseaban un hogar espacioso y para ellos sus cuatro hijos y el que esperaban les dejara la cigüeña.

Ahora se lamentan de no haber comprado una casa mayor, porque la que tienen se les ha quedado pequeña. Ha llegado la cigüeña y les ha traído trillizos, todos niños.

## nuestros colaboradores

## EL AUTOMOVIL

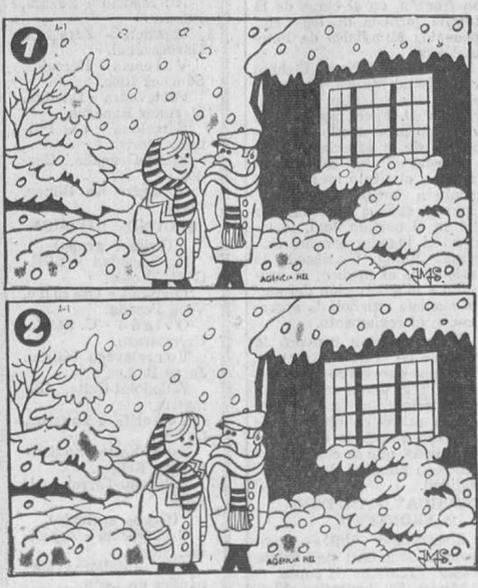
Por Carlos DELGADO OLIVARES

SENTIR el deseo de poseer uno. Ya estaba distendido frente al auto el afán de propiedad con todas sus consecuencias. Era un vehículo entonces muy útil. Apenas se hablaba de accidentes; en las ciudades, las direcciones ni estaban prohibidas, ni reguladas y aquello del aparcamiento no contaba, porque las proximidades de las aceras estaban vacías y libres. El automóvil, entonces, era un grato

privilegio. Pero ahora, en los días actuales, el panorama ha cambiado completamente. Ahora ya el admirable vehículo no produce asombro, ni admiración, ni envidia, ni siquiera ganas de tenerlo. ¿Qué sentimientos nos sugiere? Ahora, el automóvil da miedo. No es para menos. En cada uno de los países europeos, hay más de un muerto por hora,

victima del sutil vehículo. Al menos, eso ocurre en las cuatro grandes naciones — 50 millones de habitantes cada una —, productoras, en grande, de vehículos de motor: Alemania, Francia, Inglaterra o Italia. Ir en automóvil es hoy correr un riesgo 50 veces superior a viajar en tren y 17 veces más que en avión. Claro está que, según las estadísticas, el peligro automovilístico depende de la hora, el día, el mes y el año. Época de estadísticas. Las estadísticas todo lo saben, hasta los efectos más recónditos. La hora más mortífera para el automovilista es de seis a siete de la tarde. Hora de depresión nerviosa. Antes de que el crepúsculo vespertino se dibuje sobre la campiña, pasa la hora crepuscular de las almas. El día fatal de los automovilistas es el domingo. Ello se explica, porque es el día que más autos salen de la ciudad y más inexpertos conducen. Cuando se habla de «chóferes del domingo» hay que echarse a temblar. También está calculada la peligrosidad de los meses. Los más mortíferos son de Julio a Octubre. La temporada de vacaciones es, al mismo tiempo, temporada roja, por los accidentes. En lo que concierne al moderno vehículo, está comprobado que es más peligroso ir a divertirse que ir a trabajar. Queda, pues, en la actualidad, el automóvil como problema. Lo mismo que nos vacunamos contra una epidemia, tenemos que vacunarnos contra la plaga de los automóviles disparados por las carreteras como balas de obús. Pero, ¿cómo? Eso todavía no se sabe. Nos falta el remedio seguro o muy eficaz. Una cuestión difícil. Mientras tanto, atengámonos a una virtud vieja como el Mundo, aconsejable y eficaz, que ella sola basta para compensar en buena parte la peligrosidad del automóvil. Nos referimos a la virtud de la prudencia.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

## Las compañías inglesas serán obligadas a revelar sus secretos

El Gobierno se prepara a promulgar una ley en este sentido

Londres (Crónica especial para Agencia FIEL-A. G. I. — El Gobierno laborista ha emprendido una firme acción contra las compañías privadas para obligarlas a revelar sus secretos, y Wilson espera disponer a comienzos de la próxima primavera, problemas de los relativos a las retribuciones de los jefes de las grandes sociedades, beneficios, ventas, etc.

En algunos casos, la ley británica será todavía más restrictiva que la norteamericana en cuanto se obligará a las compañías privadas a revelar los mismos datos que las públicas, y también los datos relativos a las ventas de las empresas subsidiarias.

Según los empujos de la ley, estos últimos datos constituirían un arma válida para la competencia.

De manera más detallada, deberán publicarse las aportaciones financieras de las diversas empresas comerciales a los partidos y a las obras asistenciales.

Los nuevos poderes del Gobierno están contenidos en un proyecto de ley que será presentado cuanto antes a la Cámara de los Comunes y que deberá ser examinado a comienzos del nuevo año. Ya se habían presentado medidas legislativas en este sentido en el Parlamento en Febrero pasado, pero se trataba de medidas de alcance superficial.

Además, en Marzo el Parlamento fue disuelto a causa de las elecciones generales en el curso de las cuales el partido laborista ha ampliado su mayoría y el proyecto de ley caducó, ya que la ley inglesa no prevé un tránsito automático de un sesión parlamentaria a otra. El punto más discutido se refiere a las subvenciones de las grandes empresas a los partidos,

## Carta de MADRID

Por TACHIN

## Se intensifican las informaciones sobre el referéndum

Va a imoortarse leche de Francia

MADRID. — Más informaciones «referendunísticas», de hora en hora más abundantes. El «ABC» continúa hoy con el llamado «miti-referéndum» e inserta las opiniones de diversas personalidades. Espigando en ellas hemos seleccionado las siguientes frases: Juan Ignacio Luca de Tena está conforme con la Ley y siente únicamente en un punto de procedimiento al decir que un Rey no puede ser elegido como lo es un alcalde o un jefe de sindicatos. Ombuena escribe: «El voto afirmativo es la paz. El voto negativo... ¡cuálquiera sabe lo que puede ser el voto negativo!» Camión Aznar dice, entre otras cosas: «Ir al referéndum porque es la oportunidad que se nos presenta de abrir las puertas al futuro y entrar en él gritando otra vez con el corazón, con la boca, con todo el alma, el nombre de España. De una España muy necesitada de pasiones políticas.» Julio Dánvila opina que la nueva Ley está llena de incógnitas, pero es una salida aceptable a futuras conquistas y no se puede rechazar a priori lo que inicialmente es mejor de lo que había. López Ibor: «Las bases de convivencia necesitan unas estructuras y en la vida pública las estructuras fundamentales son las leyes. Esta Ley permite la salida del éxtasis, la circulación en sentido del futuro como continuidad. Ahora Marco fundamenta su voto afirmativo en la virtud cristiana de la esperanza. Torcuato Luca de Tena, en que la Ley deja abiertas las puertas a toda evolución y las cierra a toda revolución. Leopoldo Calvo Sotelo contesta: «Daré mi esbozo humilde y mis distinciones a esa mayoría que se presente inauditoria y guardará mis observaciones para el cauce ordenado de discrepancias que la misma Ley anuncia próximo.» Y Alberto Martín Artaño inicia su contestación en la forma siguiente, que desde aquí brindamos a los «blanquistas» y a los «noistas»: «Lo que más importa es si la Ley conviene o no al país; y yo pienso que sí que le conviene.»

Y, en fin, copiamos un párrafo de la carta que, cordialmente publica Jaime Campaña, dirigida al gran escritor y abstencionista proclamado Juan Antonio de Zúñiga: «Votar, querido ZZ, es un deber moral de todo ciudadano; no es un favor que se deba hacer al Régimen, ni el pago por el trato que determinado grupo de ciudadanos haya recibido del Estado o de un gobernante en un momento histórico cualquiera. Esa es creencia que ha bien a algunos hurtanos de mi tierra, de los que en los años veinte llegaban a casa de mi abuelo, bondadoso cacique del Sudeste, y le decían: «Yo voto sí, ¿usted le multa del carro, que no lo matriculé; o si me perdonan el arbitrio municipal; o si me dejan abrir un puesto en la lonja...», pero no cuadra a un escritor que trabaja, como usted dice muy bien, una cosa tan sutil y maravillosa como la Lengua, que es la columna vertebral de España.» BANDITA

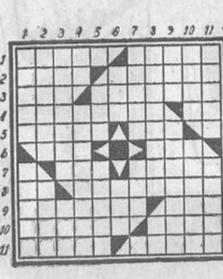
Ha sido descubierta y detenida una banda de monismos ladrones de coches. En cuatro meses habían robado cuarenta y cuatro turismos, que abandonaban después de echar mano de cuanto encontraban dentro y consumir la gasolina. Hacían un boquete en una de las ventanillas cortavientos y abrían la portezuela; luego ponían en marcha el coche estableciendo un puente. Uno de ellos les enseñaba a conducir y otro les daba clases de electricidad, para lo del puente. Se han recuperado muchos de los coches.

NOTICIAS BREVES  
 Siete mil personas mueren al año a consecuencia de la tuberculosis, todavía.  
 — Once mil millones de pesetas invertirá la Telefónica en 1967. Se instalarán 300.000 aparatos en toda España.  
 — Se va a importar leche de Francia. Por de pronto, 1.700.000 litros.  
 — En Madrid quedan todavía cinco mil y pico chabolas.  
 — Al fin, el oro heráldico de Madrid — veinte toneladas — será colocado en la Puerta del Sol.  
 — Naturalmente, señor corregidor.  
 — En la Lotería de Navidad se seguirá el sistema tradicional.  
 — Población activa de España, 12.186.000. No se cuentan los afectados por la Ley de Vagos.

## La Sorpresa de Navidad de Blanca Nieves por Walt Disney



# Pasando el Prato



Reverencias o cortesías humildes. Fluido. — 4: Forma pronominal. Cerrado. — 5: Río del Paraguay. Obtusos. — 6: Intersección. Preposición. — 7: Quita la luz. Adverbio de lugar. — 8: En Chile, fam., emborrachoso. Río de Rusia. — 9: Bolo de harina de arroz y aceite de coco, que se fabrica en el Indostán. Lleno de arena. — 10: Vestidura para andar por casa. En plural, parte del tejado. 11: Relativo a los buecos. Apellido de un político español (1822 - 1907).

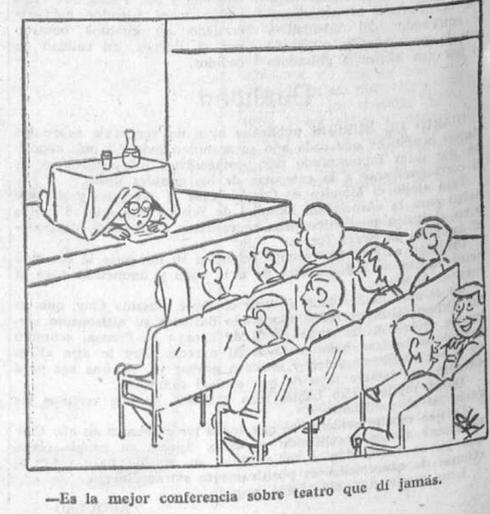
ceros. — 2: ocinumoC. — 3: Na. Da. Sa. — 4: Cala. — 5: Eva. Dei. — 6: Ten. Aso. — 7: Atah. 8; Ro. Ir. Ba. — 9: Acaparad.

10: Redomado. VERTICALES. — 1: Conjetura. — 2: Oca. Ve. oce. — 3: rL. Cana. Ad. — 4: Anda. Tipo. — 5: Cual. Aran. — 6: cM. Adán. R. — 7: Ros. Es. Bad. — 8: Ocasionado.

HORIZONTALES. — 1: Madero mal carbonizado. Conclusión. — 2: Encadenas. Abubillas. 3: Dios supremo de los babilonios. Conjunto de instrumentos o útiles para ejecutar algún trabajo. — 4: Tribunal superior de la antigua Atenas. Campeón. 5: Cierta balle. Jugo de alguna planta umbelíferas. — 6: Río del Canadá. Época. — 7: Punto cardinal. Planta crucifera muy cultivada en los jardines. — 8: Preposición. Especie de bollos redondos. — 9: Falta que comete el que está casado con dos mujeres al mismo tiempo. Conjuración. — 10: Agreguen. Mamífero carnívoro. — 11: Sin gracia. Estructura del lenguaje no sujeta a medida ni cadencia. VERTICALES. — 1: Astrágalos. Ciudad del antiguo Egipto. — 2: Repetir. Pequeño. — 3:

SOLUCIONES AL JEROGLIFICO: Mi balandro será AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Cora-

## PROPIEDAD, Por Ru



— Es la mejor conferencia sobre teatro que di jamás.



— ¿Qué dices?